中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司

香港灣仔分域街十八號

各部電話

編輯部：七三零七零六

採訪部：七二零六二七 七二三四九二

營業廣告部：七二九三零七 七三零七零八

社長室：七二四八五四

總編輯：七二七三式二

經理室：七二七二六一

中區辦事處：二式五四九五 二式一式三八

電報掛號二零七五一 郵箱六二號

今日出紙三張半每份式毫

（外埠版精編一大張）

新聞紙第一五八七號

共軍坦克猛烈進攻 廣治市已棄守

守軍突圍轉進順化

【西貢一日美聯社電】共軍於星期一日獲得他們三十三天攻勢以來最大的成就，將其控制地區伸展至南越人口稠密和產米區域，奪取另一個主要戰鬥基地，同時切斷峴港以北及西貢西北第一公路的重要交叉點。

南越在北部戰線中一點的情況非常危殆，廣治城的一番突擊兵被擊潰，經與兩團北越部隊作整日戰鬥之後，向南穿過共軍戰線潰逃。

共軍沿南越中部海岸，佔領三個縣城，完成橫掃平定省北部的三個縣城。此舉使共軍控制約二十萬人口，以及足夠供應該區軍隊今年的米糧，並且取得一個立足點，可以進入中部海岸，然後可以向北或向南伸展。

北越的進攻如此猛烈，廣治戰鬥基地（南越第三步兵師在北部戰線的總部）亦已陷落，並且據報大批共軍坦克，已在廣治城三哩以內的地方出現。

巨型的美國B五二轟炸機奉召襲擊廣治城一哩以內的地方，圖阻北共軍的佔領。

【西貢一日美聯社電】順化高級軍官報告稱：南越軍於星期一日放棄最北的廣治城，留守的五千名官兵，盡其所能的撤退。

北部前線美國高級顧問貴宗准將對記者稱：「我們已放棄防守廣治的計劃。」

他說：星期一日下午，最後一批的美國顧問和高級南越指揮人員，乘直升機離此圍城，南赴伊莫士軍營及峴港的各基地。留守廣治的南越軍隊，盡其所能逃奔。

美聯社記者從順化報導稱：他們步行及乘卡車逃出，似乎留下許多死亡者，但盡可能帶同受傷者一起逃亡。

【西貢一日路透社電】軍方人士說：北越軍部隊於今日向位於非軍事地帶以南的廣治市發動了一次龐大的攻擊，並以坦克車滲入該市的南越軍防線。

該些人士說：所有的美軍人員已在今日下午撤出廣治市。

由坦克車領導的共軍攻擊，不理會美軍飛機於昨日和今日所進行的整天的飽和轟炸。

戰鬥的詳情非常缺乏，尤其是在美軍撤退和繼而美軍與該市的通訊聯絡，遭受破壞之後更甚。

此間的一位美軍參謀官員形容該處的戰鬥，「將成為一個死亡的籠子」。

另一名美國參謀官則說：「說廣治會在今晚陷落，將可能是錯誤的，但說它將在明早失守的話，那就不會有錯了。」

【西貢一日合眾國際社電】南越軍的司令官和最後留守的美國駐軍，已於今日下午放棄了廣治市，留下了將近一萬名最精銳的南越軍繼續作戰，直至在該個被圍困的省府內被擒或戰死為止。

但來自市內的最可靠消息——包括一名美國空中前進控制機師所發出的一項無線電報告，他是於今日被擊落的，並降落到廣治市內，指示出政府軍繼續戰鬥至今晚深夜，對抗着猛烈共軍攻擊。

尼克遜重申決不讓北越勝利

倘美國在南越受挫 中東歐洲俱有惡果

【德薩斯州，佛羅西維爾卅日路透社電】尼克遜總統今晚警告北越說：除非北越停止在南越的地面攻勢，否則北越將冒美國轟炸的嚴重危險。

他在一個有二百名德州銀商出席的晚宴席上說：「我們正準備使用我們的海空力量，襲擊北越的軍事目標。倘北越繼續侵犯南越，北越就冒着很大的危險，我會讓他們自己去選擇」。

尼氏昨在電視發表了一項演說四天之後談及越戰問題的。他在該次演說中，宣佈美國將在七月一日再把二萬名美軍撤離南越。同時通知河內說：他計劃繼續空襲北越，除非北越停止侵犯南越。

但尼氏在警告共軍將會施行進一步的空襲時說：他並排除摧毀那些如堤壩的目標。摧毀該等目標，將會造成無數市民傷亡。

他再度明白表示：他不會讓北越獲得軍事勝利而以武力奪取南越，倘他讓共黨奪取南越，那麼，美國總統將會失去世界的尊敬。「我將不會讓這種事發生。」

他又說：過去隨着共軍在越南獲得勝利後，曾發生了大屠殺。而目前倘共軍奪取南越，就將會發生一次沾污美國人民雙手不能忘記的大屠殺。

尼氏說：他除了使用美國海空力量支持南越作戰之外，並無其他選擇。因為假如北越在中共及蘇俄支援下獲勝，中東、亞洲及歐洲便將會出現極端嚴重的反射作用。

他在演說中表明其支持南越的決心時，曾獲得數次的掌聲。某個時間，貴賓曾起立舉杯祝賀尼氏健康。

北越指摘美機 轟炸廣平河靜

【東京一日美聯社電】河內星期一日聲稱：美機曾在星期日，再向北越「人煙稠密地區」施行另一次空襲，而共軍炮手擊落了兩架飛機，同時擊斃了若干名美飛行員。

官方「越南新聞社」是在報導來自北越外交部的一項聲明時，作出以上指陳者。該項聲明指摘美機的空襲。又說：美機曾空襲鄰接近非軍事區的廣平及河靜兩個省。

該項聲明並未發表有關據說被擊斃的美飛行員的進一步詳情。亦未提及平民的傷亡數字。

北越外交部又說：美戰艦同時轟擊太平省海岸甚多村莊。

南越軍祝捷：南越陸戰隊在順化市一家現代化酒店內，舉杯慶祝他們在三個星期前在河洞所獲得的一次勝利。（合眾國際社無線電傳真）

三十四艘美艦 在東京灣佈防

十九艘已對北越開砲

【西貢一日路透社電】根據一名海軍發言人說，一支龐大的美國海軍艦隊——包括五艘航空母艦，四艘巡洋艦和二十五艘驅逐艦，於今日在越南海岸之外和東京灣內佈防。

有五艘航空母艦，兩艘巡洋艦——包括美國第七艦隊旗艦「俄克拉荷馬市號」和十二艘驅逐艦，正處於火綫上，攻擊在南越和北越的北越軍部隊及他們的物資供應站。

該發言人說：那些不在火綫上的美國戰艦正遊弋在東京灣內，執行「其他的任務」。

【西貢一日美聯社電】美軍司令部於星期一日宣稱，自南越撤退的美軍數目，比尼克遜總統定下到五月一日時的目標超過二千七百人。但越南海岸外的美國海軍實力，將繼續增強。

美軍司令部的每週總結報導上星期四日的駐越美軍人數為六萬八千一百人——比上週減少了八千四百人。一名發言人說，四月三十日的駐越美軍人數祇達六萬六千三百人。

自北越開始發動它的攻勢以來，美國在南越執行任務的海軍總人數已不斷增加，至上週則達四萬一千人。根據華盛頓方面的消息人士說，這個數目最低限度包括在內一千五百名海軍陸戰隊，以便發生任何緊急事件時，担任拯救美軍人員的任務。

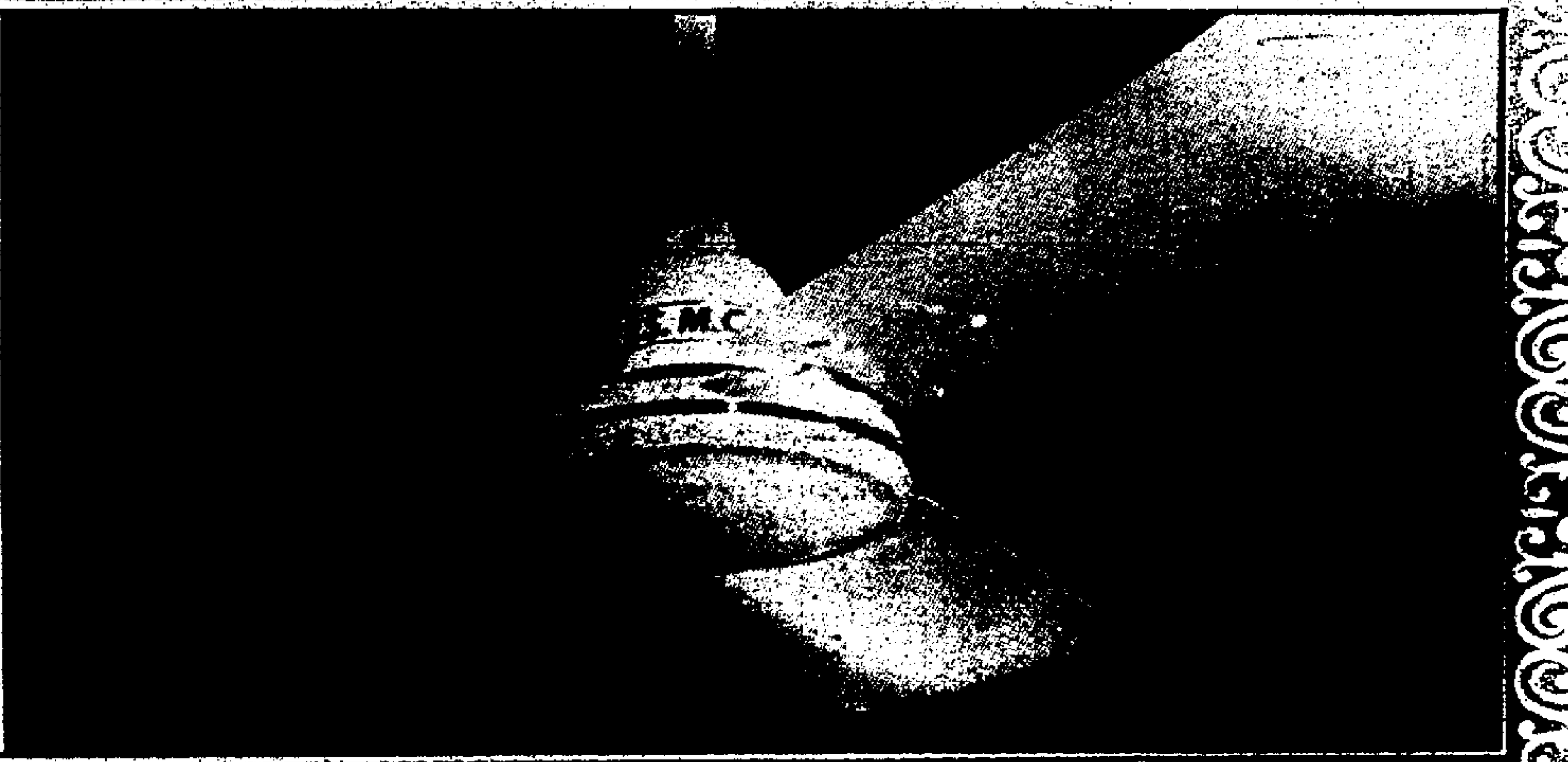
羅傑士啓程訪歐 後日抵英晤希斯

【倫敦一日合眾國際社電】官員今日說：美國務卿羅傑士將於星期四日與英國領袖會晤，廣泛討論國際問題。

羅氏計劃在星期三傍晚，由冰島抵達此間。他將於星期四日早與英外相荷姆會晤，並共進午餐，稍後，羅氏將在「唐寧街十號」與希斯首相會晤，然後飛往布魯塞爾。

羅氏是在尼克遜總統於五月廿二日在莫斯科舉行高峯會議之前訪問倫敦，他將與尼氏一起出席高峯會議，隨後前往波昂參加北約組織部長理事會會議。

S.M.C. 電風扇



蜆殼電器製造廠有限公司 榮譽產品 各大電器行均售

突破歷史的創舉！

特價：港幣$9,850

暢遊：埃及利比亞沙漠中的金字塔和尼羅河畔大力女神的秘密；意大利古羅馬的名勝古蹟和威尼斯水都的風光；奧地利音樂之都維也納、薩爾斯堡；德國文化首府慕尼黑；瑞士旅遊勝地蘇黎世、洛桑、伯恩；法國花都巴黎；比利時首都布魯塞爾；荷蘭花園王國阿姆斯特丹；大英帝國政治文化中心倫敦；美國的紐約、華盛頓、三藩市、洛杉磯和世界著名渡假勝地夏威夷；日本首都東京。

‧費用可分期付款。

‧精美彩色說明書備索，歡迎電詢。

‧名額有限，請速報名。 （全程乘坐豪華噴射客機）

七月二十四日出發

（由專人領隊‧國粵語嚮導）

贊助：世界華商旅遊聯盟‧SHERATON 美國喜來登機構‧油麻地街坊會
北角街坊會‧香港宗親聯誼總會‧香港洋服商會
香港貨船同業商會‧香港保健裝飾商業總會‧香港旅遊聯愛會
中華青年會旅遊部‧音樂生活雜誌‧大新銀行

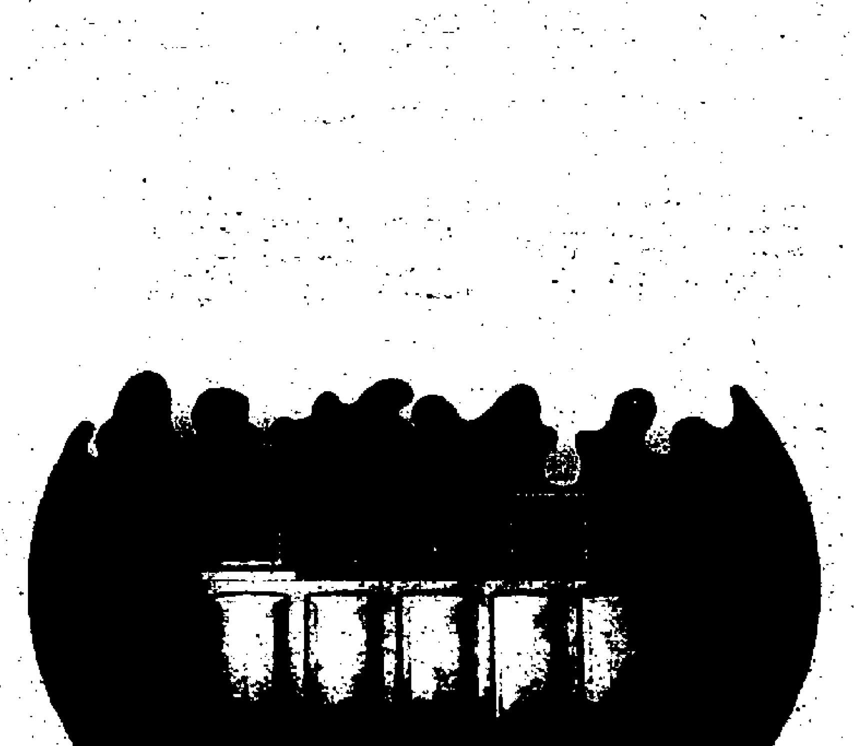
報名處：中外旅行社有限公司

地址：九龍彌敦道100號東英大廈420－422室

詢問電話：K-662725 K-664162 K-688241 K-688242

中外旅行社有限公司

主辦



‧全自動溫度調節，節省用電量

‧獨創TAE防空氣染污系統，令室內空氣清潔衛生

‧獨創「音障」系統，磁場內之磁力低兩倍強，所發音量亦較一般冷氣機低兩倍

‧獨配「金剛」防潮綫，較一般冷氣機抽濕力強達1.53倍

‧榮獲美國太陽神方案空氣調節及生命支持系統設計

美國「金牌」冷氣機由一匹至四匹，適合睡房‧客廳‧寫字樓及工廠。 更有「金牌」抽濕機亦為美國愛迪生名廠之榮譽出品。

夏天飲食 注意衛生

全港銷量第一 每包五毫

傳統製造不含化學劑，每包五毫

最令你滿意

廠址：九龍旺角通菜街壹〇九至壹壹壹號

電話：K九四四〇一四 K九四三二〇壹

總經銷：

各大公司，辦館，士多——均有代售

電話送到

美支付平衡趨惡化消息刺激
倫敦金價狂漲
每安士破五十元大關

【本報倫敦專電】倫敦黃金市場今（五月一日）頭盤報五十點二零美元，尾盤報五十點三五美元，比前市尾盤價升七角五仙。

【倫敦一日法新社電】黃金的價格於今日首次衝破每安士五十美元的大關。

在倫敦黃金買賣市場中，今早的交投價格每安士為五十元二角美元。

在今早的交投結束時，金價付一度高升，而以每安士五十元二角五分美元的價格收市。

經紀們報導：今早不斷出現大量買家，需求甚殷，特別是由一名買家落手，但他們不肯透露這位買家的姓名。

現時仍未能獲悉支持金價上升的原因。但專家們指出，這是由於最近美國支付平衡更趨惡化的宣佈，以及與月底的正常調整有關。

南越和談代表團指出
黎德壽雖返回巴黎
並未帶來停火希望

【巴黎一日合眾社電】南越官方今日稱，北越代表團領袖黎德壽的返回巴黎，但並未帶來越南戰爭的迅速終止的希望。

黎氏於返回河內五個月後，在星期日返回巴黎，他稱已準備與美國繼續談判。

南越代表團今日稱，在黎氏的聲明中，並沒有帶來迅速終止戰爭的希望。南越代表團一位發言人稱，黎氏祇重覆其荒謬和無理的要求，並且在上次會議中共方已經提出。河內的目的是給予西貢兩個選擇，但為完全滿足共方的要求，那是等於真正的投降，否則須支持漫長的戰爭。吾人隨時願意談判，但決不在武力壓迫下讓步。南越堅決保護其在自己選擇的制度下生活的權利，在需要的時候，將運用一切的力量。

【巴黎一日合眾國際社電】巴黎越戰和談的北越高級談判代表黎德壽於星期日返抵巴黎後，對於越戰談判於今日進入一個新的局面。

黎德壽乃北越政治局的委員，他在返抵此間前，曾在北平及莫斯科停留。他說：他準備繼續與美國進行談判。

他說：「我很高興返回巴黎繼續與美國進行談判，目的在尋求一項和平，適當與公平的越南問題解決辦法。」

但黎氏在返抵此間時並無表示他將採取何種談判方式──公開抑或秘密進行，但他將會繼續與美國代表舉行和談。

美國越戰和談代表團的一位發言人於今日對黎氏的抵達未予評論，但他提及白宮的一項聲明，該項聲明謂，倘若黎德壽希望舉行談判，他知道如何把他的意思通知我們，而不是通過公開的聲明。

現年六十歲，滿頭銀白髮的黎德壽，曾於一九七一年與白宮的外交顧問基辛格舉行一連串秘密會談。美國方面於去年十月因黎氏不適而中斷是項會談，據報黎氏當時曾患病。

雖然黎德壽拒絕就未來與美國的談判代表進行任何接觸發表評論，但他指摘尼克遜政府「單方面公開秘密會談的內容」，他曾在這項秘密會談中担任北越方面的代表。

他又同時拒絕透露當他在莫斯科停留時，克姆林宮的官員們是否曾向他轉述來自基辛格的任何消息。基辛格曾在四月二十日至四月二十四日間，與蘇俄領袖商討越戰問題。

黎氏在機場貴賓室答覆記者時說：「我將於稍後時發表談話。」

黎德壽在機場發表冗長的談話，重申北越抨擊尼克遜總統的南越政策。

他要求美國停止空襲北越，並要求美國定出一個固定日期，自南越撤退所有美軍。

黎氏在抵達此間時，北越談判代表春水及越共談判代表阮氏平曾在場迎接。

擁塞在順化 十五萬難民

【南越順化一日法新社電】美國的善後與救濟組織於今日說：順化現時至少擁塞着十五萬名的難民，他們是從南越北部的戰鬥區逃奔南下抵達此間的。

當戰綫的邊緣漸向順化南移時，約有五萬名難民在過去四天內逃抵此間。

他們說：他們曾看見北越軍隊，但北越軍毫無阻攔地讓他們離開。難民之中沒有年青的男子，據推測他們是參加了南越北部或越共的軍隊。

修女示威被判徒刑：四月三十日一群修女在紐約聖伯德祿天主教堂前巡行，抗議羅馬天主教堂未有發言反對越戰。其後八名修女在教堂內被拘，控以擾亂一項宗教儀式的罪名，可能處六個月的徒刑或罰鍰。（合眾國際社無綫電傳眞）

社論
北韓也發動笑臉攻勢

繼北平的「乒乓外交」之後，另一個亞洲地區的共黨政權，也在東施效顰，以中共為「楷模」，偷偷的展開微笑攻勢。這個共黨政權就是金日成領導下的北韓。

平壤的微笑攻勢，與北平的稍有不同。它的對象分成最直接的與較直接的，此外另有間接的三種。最直接的對象是漢城，較直接的是日本，間接的是美國。北平去年的「乒乓攻勢」，矛頭指向美國，其餘的都是從屬對象，並不認眞。

金日成選擇南韓為最直接對象，顯然是因鑒於以武力吞併南韓，並非如同「以石擊卵」，可以使南韓「粉碎」。南韓經過休戰後將近二十年的整軍經武，國防實力鞏固，而且軍民敵愾同讎，北韓如果孤注一擲，結局很可能玩火自焚。此其一。另外是河內十餘年來始終夢想以武力赤化南越，從事長期的軍事冒險，結果仍無法償願，反是陷入泥淖，欲拔不能，這無異是對金日成的一項教訓，憑武力是不能達成統治整個朝鮮半島的企圖，不如採取微笑攻勢，軟化南韓，使其墮入和平陷阱。

從今年開始，北韓就向漢城施放和平空氣。金日成曾在一月十日，提出了所謂「朝鮮和平統一倡議」，要求南韓當局與北韓舉行「和平統一」的談判，結束雙方的對峙。北韓的「勞動新聞」，三月間發表社論，要求南、北韓立即舉行政治協商。南、北韓紅十字會代表在板門店的法次開會，雖然是討論雙方分散家人的建立通訊和互相探訪，但實際上是平壤微笑攻勢的發端，企圖影響南韓人民的心理，沖淡對北韓的仇意。上月廿三日，日本幾名訪問北韓的記者，自平壤發出報導，謂金日成對他們表示，北韓準備立即與南韓舉行會談，討論南、北韓再度統一問題。金日成並強調雙方的制度雖然不同，但仍可尋求協議。這是金日成最新一次的嘗試，希圖引誘漢城入彀，接受他的建議，舉行所謂「再統一會談」。

至於對日本的微笑攻勢，北韓現在所施展的，先自日本政客和一部分左傾報人入手。不久之前，日本國會議員就發動組織訪問團體，前往北韓參觀，交換意見；而一部分日本左傾報人，則已於上月中旬動身前往。金日成採取這樣的步驟，顯然又是師北平故智。他深知今日的日本稍能發生影響力的，是國會議員和若干記者。在四面八方向佐藤榮作施用壓力之時，日本正處於何去何從的十字街頭，如果能夠改變日本對北韓的態度，間接便可收到影響南韓立場的作用。

北韓微笑攻勢祇是一種手段，黷武野心並不因此而放棄，這是有識之士早已看穿的陰謀，與北平的伎倆完全一致。共黨的教條是自身處於不利的客觀環境中時，就改變策略，易兇相為笑容。共黨經典中的武力鬥爭和議會鬥爭，就是這兩種極端策略的交替運用。北韓今天發動的笑臉攻勢，志不在甚麼和平與南、北韓的再統一，而是在發覺了「敵強我弱」的形勢下，利用目前國際上姑息逆流的衝擊，展開笑臉攻勢是適時之舉。換句話說：不能以武力達成企圖時，唯有以和平攻勢取代。

最具體的證明，就是北韓在笑臉攻勢之際，它卻全力鼓吹戰爭。上月廿五日是北韓軍隊建軍四十週年紀念日，平壤舉行了盛大的慶祝儀式，金日成親自主持閱兵。中共除了派陳錫聯、蕭勁光等人前往平壤「道賀」外，毛酋和周恩來並致電金日成，恭維北韓一番。這種情形充分證明北韓的和平姿態，全部偽裝，仍念念不忘用武力南侵。一面扮成「和平老人」，一面則耀武揚威，這該是何等的矛盾和可笑。

有識之士引以為憂的一件事，就是南韓朝野對北韓的微笑攻勢仍未被徹底識穿，雖然沒有作出積極的反應，但也沒有加以正面的駁斥和揭穿。須知北韓的和平姿態所包藏的陰謀，事實上並不小於公開的威脅。接受紅十字會的談判，原則上是為了人民的骨肉團叙，出諸人道動機；但如果深入研究，這種接觸本質上是敵我不分的行動，與一個聲言欲把南韓併吞的敵對政權，絕對不可以共桌而談，否則就使人民的敵愾同讎意志，受到一定的影響，嚴重時可能對反共事業的舉國努力，發生重大的惰性反應，意志鬆弛，立場動搖，而敵人則就可以達到攻心和分化的企圖。一九五零年的北韓發兵南侵，殷鑒猶新。如果當時南韓軍民不全力奮起，浴血抗戰，北韓早已吞噬南韓，人民也要在鐵腕暴政之下苟延殘喘了。為了自由和獨立，對來自平壤的任何和平建議，必須堅決拒絕，態度鮮明堅定，不讓共黨奸計獲售。

七十萬南韓人舉行反共大會
指摘北韓和平攻勢
並且通過三項決議

【漢城一日合眾國際社電】數十萬南韓人今日在漢城及其他主要市鎮舉行反共大會，指摘北韓的和平攻勢。差不多有七十萬學生和市民參加在漢城市南部舉行的大會，並且通過三項決議。

議決要求北韓廢棄不侵略南韓的企圖，並且響應朴正熙總統於一九七零年八月十五日所建議的推行和平統一韓國。

【東京一日美聯社電】北韓於星期一日宣稱：北韓的哨兵曾於四月二十八日晚上擊斃一名潛入南、北韓間非武裝地帶北韓地區的南韓武裝間諜。官方的「北韓中央通訊社」說：這名間諜是負有「謀殺、綁架及間諜的任務」，前來北韓的。

英二千碼頭工人
昨進行閃電罷工
抗議在新工業關係法例下罰款

【倫敦一日路透社電】英國港口於今日發生新的紛擾，二千名碼頭工人進行一次為期一天的閃電罷工，抗議在新工業關係立法條例下實施的罰款。

這次怠工行動在南面的南安普敦港展開。當英國西北部利物浦的一萬名強大勞工隊伍離開工作崗位，慶祝「五一」勞動節時，這次怠工行動即告發生。

英國西北部的普勒斯頓港的碼頭工人，即同時怠工。

南安普敦的碼頭工人，聯合英國數個港口的碼頭工人，他們在一項迅速蔓延名為「貨箱戰爭」的戰鬥中，抵制若干倉庫公司。

這個港口的貨物搬運工作，於今日停止進行。工會職員說：倘若「貨箱戰爭」的爭執繼續擴大，則可能會產生一個「火藥箱」的局勢。

基本上說：這次僵持是英國碼頭工人受到日漸擴大使用貨箱的威脅，為了保護傳統上的生計而採取行動所引起的。

使用貨箱可以簡化貨物的搬運，減少在進行中的工作。

為了報復，利物浦、倫敦附近的提柏立，位於工業中心區的曼徹斯特，以及其他港口的碼頭工人，正抵制僱用沒有在碼頭勞工局註冊的工人的公司。這項抵制行動對碼頭工作影響不大，但南安普敦港的罷工行動，已使該港的所有貨物搬運工作停頓。

希斯首相領導之英國保守黨政府，現已直接介入這次貨箱戰爭，因為一個在政府新勞工法例下成立的工業法庭，在這次爭中担任幹旋角式。

圖片說明：布隆迪電台於四月三十日說，布隆迪軍事政府已粉碎了一項使恩達里五世復位的企圖，恩達里在戰鬥中喪生，根據此間收聽到的一項廣播，恩達里（圖中，攝於一九六六年）於四月二十九日較後時被黜，當時企圖政變的領袖欲釋放恩達里和推翻米甘比洛總統的政府。（合眾國際社無綫電傳眞）

李敖等八人
分被判徒刑
刑期最高十五年
參加「台獨」叛亂罪名成立

【台北一日法新社電】行政院新聞局今日透露，最近有八人被軍法處以叛亂罪名，分別判處最高至十五年徒刑。

他們是謝聰敏、李敖、陳義、吳誠怡、劉振廣、郭正文等人。全部均牽涉「台獨」活動。

【台北一日合眾國際社電】中華民國行政院新聞局於今日宣稱：七名台灣土生人士及一名來自中國大陸的政治作家，因被控叛亂罪，已被判處八年至十五年監禁。但新聞局拒絕說出宣判上述各人的日期。被判刑的有二人──謝聰敏與魏廷朝（譯音），為彭明敏的學生。李敖則為作家，長時以來即批評政府。李參加「台獨」，曾於一九[illegible]年九月，搜集一份[illegible]名單，交一外國人，作為宣傳之用，李並圖推翻政府。

政院新聞局發言人透露
于氏兄弟刑期滿後
若行為良好將獲釋

【台北一日法新社電】此間行政院新聞局一位發言人於今日說：中華民國政府「在」于長庚兄弟的刑期滿後，以及他們的行為被認為滿意時，將會釋放他們。

新聞局在答覆法新社記者所提出的一項詢問時，作出上述回答。法新社記者詢問中華民國政府對菲律賓中華總商會於上星期向蔣總統要求釋放于氏兄弟的呼籲，是否予以新的考慮。

可能不須廢棄中日和平條約
福田謂日毛「復交」談判

【日本名古屋一日法新社電】日本外相福田赳夫於今日告訴記者說：日本與中共外交關係正常化的開端談判可能不用廢棄一九五二年的日本與中華民國的和平條約。

日本政府盡了最大的努力，與中共進行接觸，為打開雙方之間外交關係正常化的會談鋪平道路。

他說：中共明白日本是不能夠單方面廢除該項條約的。

慶祝五一勞動節
中共顯得冷清清
各報也不發表聯合社論

【東京一日美聯社電】中共北平電台報導：中共各主要報章於五一勞動節的大紅字標題為「祝毛主席萬壽無疆」。

該電台稱：中共「人民日報」，「人民解放軍日報」及其他主要報章在第一版刊毛澤東像，旁有毛語錄一段，促「中國人民團結起來，爭取更大勝利」。自一九六六年文化大革命以來，各報每年勞動節均刊毛像及其語錄，不過今年比去年所不同者，為未發表聯合社論。

東京收聽到北平電台國語廣播稱：今年勞動節的慶祝儀式在各公園及廣場舉行，此項決定與去年取消十一「國慶日」大規模遊行相似。北平解釋謂取消「十一」遊行乃基于經濟原因。

【莫斯科三十日美聯社電】蘇俄及其他共黨國家星期日準備以演說及遊行來慶祝五月一日「國際勞動節」。

莫斯科的每座建築物都掛着國旗及紅巾。早上，數以千計的工人，集體農村農民、運動員、司機、辦公室文員與小孩子將在紅場附近集合，十時開始，他們便列隊遊行，呼喊口號，並向列寧墓獻花。

此種經過排練的盛典通常都是最大規模的，但東歐及古巴亦舉行巡遊。

「消息報」星期日晚稱：「今年的五一，將強調蘇俄人民同全世界工人尋求人類更好前途的不容分割的偉大建設團結。」過去，火箭，飛彈，坦克及其他武器同工人一起在紅場巡遊。但自從一九六九年以來，蘇俄已減少軍事武器的展示，並強調和平與友誼。

要求改善勞工生活
日三百萬工人示威

【東京一日法新社電】約三百萬工人，持著要求改善工人生活條件及維護和平的標語，參加今日所舉行的「五一勞動節」集會及在日本各地舉行示威。

該等集會是由日本四個主要的工會聯盟主持的。

圖片說明：來自廣治省地區的難民，於四月二十九日在順化的河流中沐浴。二十萬名以上的南越人民，為了逃避南越北部廣治省的戰事，都已離開該省，他們大部分現時居住在越南的舊城順化。（合眾國際社無綫電傳眞）

不受媚共逆流影響
中非共和國與我
建立大使級關係

【台北一日法新社電】中非共和國內定的駐華大使葛特波特，今日抵達此間，設立在台北的該國大使館。

這是去年十月中華民國離開聯合國以來，來台北成立外交使節團的第一個會員國。

中非共和國於一九六二年承認中華民國，一九六四年它和台北關係中斷，並且和中共發生聯繫。一九六八年它和北平斷絕關係，並且再度和台北建立關係。

葛氏現年四十五歲，曾任該國駐比利時大使館的第一秘書和代辦。

刊登本報廣告者：請撥電話七二三零七零八接洽

承退股聲明
九龍旺角豉油街四號地下義發號源記石油生意由一九七二年五月一日起鄭根林壽章自願退出全由葉源承受經營在一九七二年五月前有關義發源記所有債務與一切事宜鄭根林壽章概無涉特此聲明
承受人 葉源
退股人 鄭根 林壽章

福華按揭置業有限公司
開股東週年常會通告
啓者茲定一九七二年五月三日星期三正午十二時在文咸東街四十三號本公司寫字樓開股東週年平常叙會省覽一九七一年度結冊凡我股東屆時務請惠臨為荷
承董事局命總司理黃錫康啓
一九七二年四月廿七日

速效增肥藥上市
人消瘦，百病生，人肥壯，百病除。
限日增加體重絕不積聚脂肪！！
人之消瘦，有因先天不足，生來體質脆弱；有因後天失調，營養缺生不良；有因病後欠補，元氣無從恢復；有因擅行減肥，反令氣體俱伐。然既消瘦，則機能相應衰弱，食慾不振，夜睡不寧，四肢倦怠，腦力減退，氣虛血虧，常患傷風，神經衰弱，百病叢生，消瘦之人，自知個中苦況！
由廣拾義藥廠憑百數十年之製藥治病經驗，精選珍貴藥料製就，功宏效速之「補體增肥丸」及「補體增肥露」，藥性溫和，補而不燥，保証在一個月內使瘦者增加體重而不積聚脂肪，不會增高血壓，可促進食慾，增加吸收，安腦寧神，夜寢甜睡，藥效驚人，絕不誇張。
成人用「廣拾義補體增肥丸」每盒二百粒，卅元。兒童用「廣拾義補體增肥露」每瓶十元，足供一個月之服量。
廣拾義藥廠發行。文咸東信興藥行總代理。各區分銷店：大道中正和，大道西永安，灣仔梁國英，波斯富街嘉事，英皇道仁生，北角新寶池，鰂水道嘉華，筲箕灣永生堂，香港仔明華，九龍柯士甸路永和，佐敦道金城，大埔道中正，北河街錦生，鵝湖街廣平安，上海街永安，新前園道華僑，新蒲崗大昌，官塘協興，荃灣興昌，青山道太和，元朗元生堂，上水龍生，大埔陳泰園，沙田衞元堂，澳門振興。以上各大藥店均有代售。

嗇色園主辦 香港政府津貼
可立英文中學招考新生
班級：F.2、F.3、F.4（每級只有學位數名），F.5重讀生及F.6文、理科新生，均歡迎加入學試，可於會考揭曉後，携同成績到本校登記。
申請表派發日期：五月十五日由上午十時開始，派完即止，又因名額有限，報名表無多，每人只限索取表格乙份，並需同時繳付報名費二元。
登記手續：于下述日期及時間携同填妥之申請表格，本校發出之收據及半身照片二張，到本校登記。
考試日期：F.2──五月二十一日 F.3、F.4──五月二十三日 F.5、F.6──六月一日 上午九時三十分至十二時，下午二時至四時
校址：九龍新蒲崗爵祿街十五號
校監：黃允畋 校長：葉國炳

筲箕灣崇眞中學
招F.1新生
報名：即日起額滿即止
考試：五月二十七日（星期六）上午九時
學費：F.1—2 45 F.3 50 F.4—5 60
校址：筲箕灣東大街巴色道一至四號
附設：幼稚園招初班新生 小學各級插班生
考期：五月二十日 六月三日
監督：鄒在恩 校長：蘇家文

風濕痛苦的福音
十年廿年，三四十年風濕痛，三分鐘消止，十小時能將最嚴重最頑固風濕清除，腰骨痛，筋骨痛，走動痛，腰軟痺痛，肌肉或冷或熱或痺，手足無力時常傷風，腳腫面腫，腸胃脹痛，咳，屢醫不癒，立單保証斷根，早已著名於星馬各大城市。工友清貧優待不用寄費秘方時間晨十至三晚六至八
著名風濕專家陳少奇謹啓
新址油蔴地彌敦道497號六樓厘大廈橫門入電梯按六

東澳輪船公司
DOMINION FAR EAST LINE PTY. LTD.
東雄 往 比利士本、雪梨、墨爾砵。 五月廿八日收貨 五月三十日開行
東傑 往 比利是本、雪梨、墨爾砵。 六月廿七日收貨 六月三十日開行
總經理怡和有限公司謹啓
電話：228011 九龍940231

李靜波
秘方專醫哮喘斷根
哮喘
[illegible]
治愈醫案寫証實事勝於雄辯
[illegible]

西伯利亞皮草行
冷藏皮草好消息
本年度 擴充新型冷藏庫 專家管理，安全妥當 優待顧客
半價收費 歡迎賜顧
九龍漆咸道21至23號 電話：K六六六四七〇〇 六六三六一九
香港德輔道中廿九號 西伯利亞皮草大廈 電話H二二二一三三八〇

加拿大・溫哥華
VANCOUVER YMCA COLLEGE
第十二級預科班
在港招考70名秋季新生
另有二名工讀獎學額
（免學費CAN$640及旅費）
本屆中五會考班學生或已會考畢業學生，至今年九月，年滿18歲者，皆有資格投考。
設廉價機票（香港・三藩市・溫哥華）
即日開始報名，五月十三日筆試（祇考英文）
一切詳情簡則
可向九龍窩打老道23號
青年會學生部
（K880111分機95）索取及詢問

美國家安全研究備忘錄第一號
越戰的研判與分析

在尼克遜總統於一九六九年一月廿一日提出要求下，總統國家安全顧問基辛格下令對越戰從事研究。以下是「紐約時報」所揭露「國家安全研究備忘錄第一號」，越戰的五百四十八頁研究的概念。

空襲北越

於四年來，在北越上空進行的空戰顯示出，一如韓戰一樣，雖然空襲摧毀運輸設施、器械和補給，但不能成功地阻止共軍補給品湧入南越，因爲大部分損毀可於數小時內便修理好。

轟炸北越所造成最大的影響是對運輸網形成廣泛的損毀，經濟衰退，增加人力需求和打擊士氣。但河內可以有效地彌補這些影響。因此，空襲並不能嚴重地影響共軍和補給品滲透入寮國和南越。亦不能打擊北越的軍事防衛能力或河內堅持戰爭的決心。

河內在空襲中所受到的物資損失都因爲共黨國家供應增加所得以彌補。

同時，共黨國家給予北越的軍事和經濟援助使到人民在美機空襲下仍能保持士氣。共黨國家供應各種武器，足够的糧食、消費品和保持運輸系統的物資予北越。如果沒有共黨的援助──大部份來自蘇聯和中共──北越根本無能力支持在南北越的戰鬥。

共黨國家對北越的經濟援助數字每年都有相當大幅度的增加。一九六四年的經濟援助數字爲一億美元，一九六五年增至一億五千萬美元，一九六六年爲二億七千五百萬美元，一九六八年更達三億七千萬美元。

軍事援助數字的增長率更爲驚人。一九五四至六四年的軍事援助數字每年不到一千五百萬美元，一九六五年增至二億七千萬美元，一九六六年爲四億五千五百萬元，一九六七年達六億五千萬美元，當美軍於一九六八年停止轟炸北越後，軍事援助已大爲削減。自一九六五年以來，北越所獲得的軍事援助有百分之七十五是防空設備。

北越獲得的防空設備大大削減了美軍轟炸的效能，並直接或間接導至美軍損失一千一百多架飛機和士氣受打擊。在一九六五年之前，蘇聯供應北越的軍事裝置僅爲地面部隊器械，而中共則供應「米格」十五型機和十七型戰鬥機，砲艇和地面部隊器械。但自一九六五年初之後，蘇聯開始供應北越較多的防空設備，包括地對空飛彈、噴射戰鬥機、雷達網和高射砲。中共於六五年後的軍事援助比蘇聯爲少，主要是在加强北越地面部隊實力，包括供應南越共黨部隊器械，如AK──四七型步槍，一零七公厘火箭和其他新武器。

這些軍事援助物品在海上運輸被封鎖時可由中共的鐵路和公路運入北越。如果海上交通被截斷的話，北越的入口方法是廣泛，但暫時性的，於兩三個月之間，北越可以改變其運輸方法而保持基本的經濟和軍事援助入口。

中共和北越之間的截不斷鐵路、公路和河流運輸能力每天可把一萬六千噸物品運入北越。祇是河內和中共之間的兩條主要鐵路每天總共可運輸九千噸物品，而八條主要公路可運輸五千噸，可加上邊界之間的河流亦有每天運輸一千五百噸的能力。

參謀首長聯席會議相信，恢復類似一九六八年七月至十一月之間的「公路方案一」封鎖行動可以幾乎完全封鎖運入「非軍事地帶」和寮國的卡車和海上運輸。海軍封鎖沿岸和展開「地區方案二」的淸化運輸可進一步獲得較佳效果。

加上B──五二型轟炸機的轟炸更可削減達成上述目標所需的時間。

當時，未有足够有關空襲這些防路綫的代價和效果的詳細資料來造成孤立北越機會的結論。

於過去，截斷越境內鐵路，公路和河道網的嘗試都遭遇困難。一般估計，對付連接中共的兩條主要鐵路，轟炸機每月最少要出動六千架次攻擊。不過即使進行這樣大規模攻擊如果北越寧願犧牲人力來修理的話，北越仍可以繼續利用這些鐵路運輸補給品。

封鎖共軍的高棉補給路綫必須被列爲阻止補給品運入北越計劃的主要部份。

一般同意至今尚未有一項可實行的辦法來分析B五二轟炸機轟炸的效能。但美軍駐南越的一位司令官最近聲稱，B五二轟炸機爲的戰略設備，而且其威力相當於兩個師的攻擊力。不過，有關B五二行動的效能怎樣很難推斷到，有些轟炸收效很大，有些可能是浪費的。

參謀首長聯席會議估計於一九六八年有四萬一千二百五十名共軍在B五二的轟炸下喪生。平均每一架次出擊有二點五名敵軍喪生。

國防部對B五二轟炸所造成的敵軍傷亡數字的估計比參謀首長聯席會議爲低。它估計自一九六五年以來，共有一萬七千名敵軍在B五二轟炸機攻擊下被殲滅，而於一九六九年，可能造成九千名喪生。

國防部和參謀首長聯席會議的估計是根據美國的情報，前往北越的旅客，北越公共電台廣播，空中攝影與及被俘北越軍和北越漁民的証供。

一般估計，轟炸使北越在軍事和經濟上損失約五億美元。除此之外，有很多損失是難以衡量的。（七）

莫柳泉來華訪問列舉 中美關係四大支柱

本報駐台記者謝雄玄

【本報台北通訊】美國務院中國科科長莫柳泉，於最近到我國來作了九天的訪問，他在留華期間，曾與我政府官員及社會各方人士廣泛接觸。據悉：他此行任務與美國務院主管亞太事務助理國務卿葛瑞恩前此來華訪問，應無重大區別，所不同的是，作爲專責處理中國事務的莫柳泉，可能就尼克遜訪問中國大陸後的美國對華政策，從事更爲詳盡的解釋，並聽取我朝野各方的意見，進行坦誠的磋商。

莫柳泉離華前，曾發表聲明，强調美國和中華民國政府與人民間的歷史關係一直是很密切的，而此項關係將繼續如此。他並列舉今後維繫與加强中美兩國關係的四大支柱爲：

㈠兩國友好邦交：他說我駐華盛頓使館一直密切和繼續地跟美國政府高級首長們接觸，討論共同有關的事務，他並指出中華民國即將在加州卡萊西哥市及新紐奧良市，開設立總領事館。他說在最近幾星期中，我們兩大民族之間的正式關係，已隨帶地在領事級上有所擴大。

㈡軍事上的共同防衛：他强調，美國雖試圖與中共接觸而努力於減少大戰之危險性，但美國在防衛台灣方面的利害關係未因此而受到任何影響。美國的最高首長已重申我們決心堅定地遵守對中華民國的條約的義務。

㈢經濟上的支持合作：美國繼續重大關注台灣經濟的力量和進步。美國在過去的歲月中，曾提供了大約十五億美元的經濟援助，自從經援於一九六五年終止後，美國公衆一直把台灣的持續成長，視作一項援助計劃成功的一個卓越範例，美國對台灣經濟前途的態度，已由美國進出口銀行總經理克恩斯表露無遺。

㈣由兩國人士互訪及文化交流所促成的中美兩國社會層面的廣泛接觸，兩國人民分享正義和自由的同一觀點，他强調，在一個受到狂熱毁傷的世界中，這一點是一個極重要的因素。

莫柳泉最後指出：我們的關係建立在堅實的基礎上，我深信那些關係將繼續地成爲一項廣泛的共同利益方面密切而有效合作的特色。

莫氏的聲明，給予國內各方面莫大鼓舞，前此尼克遜訪問大陸，帶給中美關係的陰影，一掃而淸。輿論界也爲此著論申述莫氏所說的中美關係四大支柱。某民營報社論說：我們在與莫柳泉氏接觸及其臨行的談話中，獲得一明確印象，繼續維持並不斷加强中美兩國同盟關係，非僅爲我中華民國政府不變的國策，且亦同爲美國國家利益所必需。我們無須諱言，由於尼克遜要求與毛僞改善關係，曾使中美兩國一個半世紀以來的歷史性友誼受到創傷，然而今後在複雜多變的世局中，爲醫治此項創傷，加强爲兩國共同利益所必須的合作，並非全無途徑可循。只須中美兩國現存的外交與軍事同盟關係不變，兩國政府與人民所應努力者，首在如何增進彼此更多的瞭解，及如何進一步擴大兩國的經濟合作。尼克遜政府決定加强對我經濟合作，乃其現行對華政策的一主要部分，且亦足以顯示共途程方法及其對我之基本態度。莫柳泉所提及的美進出口銀行總經理克恩斯，於本月廿四日在華府的一次記者會中，在重申其對我國市場情況的估計及繼續予我以大筆信用貸款的政策。克恩斯指出：中華民國是永久存在的。它提供良好的市場，對美國產品，具有充份的付款能力，凡此，均遠非毛僞所能及。克恩斯透露：他最近來台北訪問時，我政府官員及民間工商界，曾提出一項美國產品採購單，總額達三億七千七百萬美元，另一約二億餘美元的採購單，亦可能在最近提出。美進出口銀行對此等採購，均將給予信用貸款的支持。最值得注意的，他明白表示：進出口銀行對中華民國繼續提供信用貸款一事，曾經尼克遜政府核可。

與克恩斯的談話，有助於中美兩國間現存的某些疑雲暗影的廓淸。特別是美進出口銀行繼續提供我國以長期大筆信用貸款的決定，其政治意義實與經濟意義同等重要。它是尼克遜政府多次强調不背棄對我盟誼的行動佐証，同時顯示美國朝野對我中華民國之必能自求生存發展之無比信心。

莫柳泉在華期間，除了離華前所作談話，重申美國對華政策堅定不變外，他並曾於廿二日應立法委員們的邀請，舉行座談會，就中美共同問題交換意見。莫氏在座談會中對立法委員們公開表示：美國對中華民國的邦交、友誼及條約承諾，不會改變。他說，尤其中美共同防禦條約是美國政府與中華民國政府共同締結的條約，美國絕不會片面停止其條約的承諾，否則美國將無法在國際社會立足。

在此同時，美衆議院議長艾伯特致函立法院外交委員會委員任寶瑞，强調「尼周公報」並不表示美與毛僞有任何勾結，「公報」中所稱美軍之撤退，必待台海地區的關係完全穩定後爲之，中美共同防禦條約目前無更動之可能。艾伯特議長並重申其去年訪華時所作信守條約義務之承諾，並不因尼克遜訪問大陸有任何改變。

以身華府政治圈內，對美國政情相當熟悉的陳香梅女士，最近在台北接見某報記者訪問時表示：中美雙方都不會廢除中美共同防禦條約，因爲台灣仍將是太平洋戰略地位的重要據點，中美兩國的軍事合作對雙方和自由世界均有幫助，她剖析，蘇俄取得印度洋和亞洲大陸的控制權後，美國已深感困擾，今後美俄兩國在中東地區爭奪，以及在太平洋互爭影響勢力時，美國將不會認輸，在此一前提下，台灣是太平洋防綫上重要一環，美國更不會放棄對華防衛承諾，所以台灣安全不成問題。（四月廿八日寄）

高棉在恐怖分子搗亂下 憲法投票宣告完成 官方未確定何時揭曉

【金邊一日路透社電】高棉今天靜候六年來第一次舉行的與憲法投票之結果。

首都所在地之金邊，昨日發生兩宗恐怖份子投炸彈案，使當日出動投表決票之公民倍受虛驚，但投票民仍絡繹不斷在各投票站投票，直至當晚六時截止之時。

昨日在政府宣傳憲法投票的一輛汽車附近爆發的一枚炸彈，傷及兩名憲兵及兩名文職員。另一炸彈在投票站外爆炸，幸未傷人。

各鄉共軍此際加强軍事襲擊，許多公路無法通車，各重要省治與首都之交通因而中斷。

投票結果何時才揭曉，當局無法確定的原因，與國內之戰事有部份關係。

此次付諸人民表決者，是根據去年三月諾爾取得最高權力後發下之指示，倉促擬就之新憲法草案。衆信上述憲法料能在此次投票中通過。

沙達五一揚言 願犧牲百萬人「粉碎」以色列

【開羅一日法新社電】埃及總統沙達特於今日說：他已「準備犧牲一百萬人」，來「粉碎」以色列已持續達二十三年的自大與驕傲。

他在一次「五．一」勞動節工人集會中說，以色列必須同時準備犧牲「一百萬人，甚或作更大的犧牲」。

英國軍警無法干預的 北愛自由德立區

愛爾蘭共和國的綠白橙三色旗在英國陸軍的槍桿下飄揚在北愛的倫敦德立。

在一幅白色的圍牆上被漆上幾個大字：「你現在進入自由德立」。

穿着陸軍戰鬥外衣的蒙面槍手檢查通行證，搜查來往車輛，和組織法庭式的裁判。

這些不尋常的景象都是發生在大英帝國的一個角落。在這裏，伊利沙白女皇的命令已不能實施。

非法愛爾蘭共和國陸軍的一位領袖奧康尼說：「英軍永不能再佔領自由德立的任何地區。」

於過去三個月來，北愛第二大城市，倫敦德立的三分二地區一直在叛軍佔領下。

估計有二百名愛爾蘭共和軍槍手控制着有三萬四千居民的天主教「沼濱」區和「克里根」區。

自今年一月以來，英軍和警察祇是據守「自由德立」區外的據點。他們從不敢冒險進內。

對他們來說，這是「不可內進」的地區。

如果你是一個居民的話，你進出該區的機會是很微的。

愛爾蘭共和軍槍手封鎖了所有出入口，冒險進內的少數汽車亦常被阻擋。

在「自由德立」區內高速行車會受到汽車被充公的懲罰，偷竊的罪名較輕，强姦或其他較嚴重罪案則受到槍擊膝蓋的懲罰。最嚴重的莫過於供給情報於英軍，其懲罰是槍斃。

北愛分子在倫敦示威：北愛爾蘭的「前鋒活動分子」於四月二十九日在倫敦海德公園內的公開演講處遊行，抗議英國在四月二十九日對北愛爾蘭的直接管轄。（合衆國際社無線電傳眞）

最近，愛爾蘭共和軍宣佈選舉「自由德立」政府的計劃。

奧康尼說：「由此開始，我們可以建立新的倫敦德立，新的烏斯達和新的愛爾蘭。」

指揮倫敦德立「臨時愛爾蘭共和軍」激烈分子的廿二歲前屠夫助手麥根尼斯指摘溫和派共和黨領袖希望尋求停火。他說，他們在浪費時間來尋求和平。

他堅稱：「愛爾蘭共和軍勢將作戰到底，直至獲得一個統一的愛爾蘭爲止。」

然而，「自由德立」區的居民仍繼續得電力，煤氣和食水供應，雖則他們拒絕支付城市擁有的房屋的租金和稅收。他們並繼續由英國政府獲得社會保安的利益。

英國國內的「自由德立」區出現引起基督教聯合黨領袖的憤怒，他們要求英軍收復該區。

前北愛總理霍克登說，英軍必須於短期內採取行動。他指述「不得內進」區的存在爲一種「醜聞」。

極端派「基督教前鋒行動組織」領袖克萊加和另一極端基督教領袖貝斯里牧師亦有同感。

而溫和派的天主教小數派領袖，國會共和黨員非特說，如果英國使用武力的話，這將出現慘劇。

已被廢止的北愛國會的社會民主勞工黨議員許密警告說，如果英軍使用武力的話，將造成「全面戰爭」的危險。

他說：「我們的問題是不可以用軍事辦法解決的。」但他反對「自由德立」選舉行愛爾蘭共和軍計劃。他呼籲結束暴力行動。

英國管制北愛大臣韋特蘭否定軍事入侵的想法，因爲這會危害到婦孺，他認爲，最後一項「溫和」政策會使天主教居民脫離叛軍槍手。

毛俄邊界談判 中共意圖解凍

【莫斯科三十日合衆國際社電】「塔斯社」今日說：中共已將其與蘇俄的僵持已久的邊界談判解凍，對俄方代表人員表示了親熱，並給他們一次很難得的旅行機會。

該社說：中共業已最近派人帶了蘇俄的談判人員伊易赤夫及其手下人員去「某些中國名份與城市」作一次旅行。

自從發生了邊界槍戰後，中共與蘇俄的邊界談判業已接續了三年之久，從未聽說有什麼結果。

此次伊易赤夫一行人及其中共的所派招待人員所遊歷的地方中，有的是紀念過去中（共）俄團結的標記，例如在二次大戰中，被日本陸軍所打死的蘇俄飛機師的墓碑等。

在目前的思想爭端中，蘇俄與中共兩國所採取的立場都是一樣，那便是很重對方的人民，但不尊重對方的現有政府。

聲聲備戰僅祇是口頭工夫 埃及人民耽於逸樂

另外一位曾在埃及久居的外籍人士卻對他們現在的情緒有這樣的論調：長久以來，埃及人已表示悲觀，他們已對政府失去信心，亦不相信這樣戰爭能有一個圓滿的結束；所以他們不覺得不大放光明或不購買一些美國香煙會對國家有任何的幫助，所以他們一樣過着享受的生活，而沙達總統因爲沒有什麼表現，故亦很難督促其國民作任何的犧牲。這些困難可以說完全是因爲薄弱的軍力所做成。如果埃及若要得到國民的支持，它就必需要對以色列之佔據西奈半島有所行動及表示，但沙達特卻很清楚現時他的國家軍隊還未有這樣能力，故唯有徒呼奈何。

在這幾個月來，亦沒有什麼可以減輕這些困難。沙達特曾經希望美國能够施予政治壓力迫使以色列讓步，但從事實顯示出，這個希望已近乎夢想。而他亦希望蘇俄方面能够給予埃及一些軍事援助；例如新式的武器等，讓埃及去對抗以色列，但這亦是空無結果。

一些專家則指出埃及現時祇有嘗試發動一些有限的行動──例如越過蘇彝士運河向以色列作一些突擊等，亦唯有此才能向國民容有交待及催促列强們要作出一些政治解決的途徑。但他們軍事的顧問──蘇俄，卻對這些小規模的軍事行動亦有所憂慮，因爲他們覺得這可能降以色列帶來了藉口而作出大規模反擊，其至會使到蘇俄或美國直接捲入漩渦中。在這種不能不戰但又不可以作戰的情形下，使到埃及政府在心理上加重了負担，而國家的經濟亦因而有顯著的衰退。

每年用於準備的經費，雖然已有蘇俄的援助，但仍爲數非常巨大，它起碼佔國家每年的預算百分之四十五。一家黎巴嫩的報紙估計，埃及每日用於軍事的費用要近四百萬美元之多。導致這項龐大軍費的原因，完全是因爲埃及所需的軍事裝備全部都需要向外國購買。

由於埃及需要化費大筆的軍費，造成國內有許多公共事業漸趨於衰退，現時的電話系統已經過時，它需要許多新設備；國內時常突然間中斷電力的供應，而食水供應也時常斷絕，在水喉中流出一些泥濘已不是奇怪的事。這一切的事業均需要急切的改善，但卻由於缺乏週轉金而無法進展。入口的貨物──例如藥品，茶葉等──亦因此而逐漸減少。另一方面，所餘的國家收入大部分是用作購買穀物。

埃及每年需要向外地購買二百二十五萬噸的小麥，其中有百分之十是購自蘇俄，而其餘的大部分都是購自澳洲。這些支出已佔了埃及在一九六七年戰爭以前所賺得的全部收入一半以上。

埃及國內稅收的短少已是國家最大的難題，其原因最主要是由於官員們的疏懶及內部管理惡劣之故。例如由政府所主持的農村合作計劃，就是一個很好的例子，它進展得非常不理想，內部行政組織又異常差。在去年，政府曾經頒佈，假如農夫們不償還以前向政府借貸之購買種籽借欵，則這一年將沒有新種籽，這便到農產品大大下降。農夫們拒絕接受政府的指示。但一些農夫被勸告不要種植棉花而應改種丁香，但該些農夫卻不予以理會，仍然去種棉花。原因是種棉花會得較多的收入。結果造成棉花過多而丁香卻缺少的現象。

此外，許多官員們更爲了而採取怠工的態度，希望使到政府屈服而提高待遇。再者，我們可以常常見到一些滿懷工人在一個地方掘開泥土換上一些新渠道，而在數天後，又立即會有一些電燈公司的工人因要安裝一些新電綫而再在同一的地方開鑿；而更可笑的就是當他們剛完成工作離去後，又可能會來了一些電話公司的工作，在同一地點開工或換上一些電話線。這種情形，實際上是人力的無謂耗支，這完全是行政組織不健全之故。在白領階級方面，他們亦顯得非常懶散。在政府部門中許多工作人員，每天多在工作時間內處理自己私人的事務，或做茶等；甚至有些人在上班時用作料理的時間更多於辦公的時間。最近有一個遊客在參觀政府部門時，竟見有兩個接待員熟睡在寫字檯上，而且發出極响的鼾聲。

最後更有一個主要的原因使到埃及的經濟陷於困境，那就是人口急劇的增加。在這個國家中祇有百分之四的土地可供人居住，而且這些地區是包括了種植的地方在內，因爲埃及終年也沒有大雨，故其它的地區很難可供耕種，我們可以從高空中俯瞰得到可供人居住的地方實在小得可憐。在南部一連串都是一些沒用的荒地，野草叢生。祇有在北部一些靠近尼羅河入口處的地區才會有些農作物生長。埃及全國三千三百萬的國民就大部分居住在這裏，此人口更每年約增加一百萬之多。故在開羅的首都街道上時常均擠滿着人羣，因爲單單在這個首都居住的人就有七百五十萬以上。[illegible]

雖然如此，但該些居民[illegible]

據專家指出，如果埃及能處於太平盛世，則這地理上或人口激增的難題也可以克服，因爲埃及的行政雖然有許多不公善的地方，但仍然有許多優良的人材，律師和作家等。[illegible]

很多在埃及的觀察家都曾給予沙達特很多的建議，而沙達特亦考慮給予許多讓步，這些都是在數年前被認爲是不可能的。[illegible]

男女囚聯合示威？在紐約，數百名青年於四月三十日穿着囚犯的服裝，每人配戴着一個現時被囚禁在蘇俄勞動營內的蘇俄籍猶太人的名字與照片，參加一項爲蘇俄籍猶太人而進行的聯合遊行，超過五萬人巡行至第五街，要求蘇俄准許猶太人移居以色列。（合衆國際社無線電傳眞）

中共乒隊離美飛墨

【舊金山一日時事社電】在美國各地進行友好比賽訪問的中共乒乓球代表隊，結束二十一天的在美訪問日程，於三十日上午十一時搭坐飛機由舊金山國際機場飛往墨西哥。

台省過境時限已放寬爲三日

【台北卅日中央社電】政府爲便利海外僑胞回國觀光遊覽，及國外人士往返國外從事工商和公務活動，自五月一日起將原訂的四十八小時過境停留時限，延長爲七十二小時，並將港澳僑胞每兩個月限准過境一次的規定，放寬爲每月一次。

我首座衛星觀測站完成裝設啓用 將與日澳印三站聯合工作

【台南一日航訊】我國第一座太空觀測站，昨（三十）日在國立成功大學落成，五月即和日本、澳洲、印度三個觀測站密切連繫，共同負責太空科學的研究工作。

這座太空觀測站，耗資六百餘萬元，其中國科會援助五百萬元，不足欵由成大配足。

太空觀測站，主要是探測人造衛星的運轉，並經過日本、印度和澳洲等站所搜集的資料，送美國天文物理觀測台（SAO）整理後，以瞭解大地經緯度，也就是地球形狀。

成大人造衛星觀測台使用的儀器，是西德蔡司廠最新製造的第三部，爲遠東最精密的一部，也是目前世界各地太空觀測站第三部最精密的儀器，它可以觀測出四千公里外的人造衛星行踪。另外兩部蔡司人造衛星攝影機，一部安在放吊，另外一部設在柏林大學內。

這種精密儀器，包括彈道照相機，其焦距爲四六二．九〇公釐，像角達三十一度，拍攝像幅爲190×215的玻璃底片，快門爲旋轉式，由八個葉片構成，機械效率達百分之七十五，有三種不同跟踪速度，供攝影恒星、月亮和太陽影像，因此何時日蝕，何時月蝕，都逃不過這部「照妖鏡」。

除了照相機外，還有攝影支座，爲照相機之承座，應用赤道座標來定向，也就是照相機指向北極。

另外控制單元，用於計時站也是主要部份之一，其計時準確爲萬分之一秒，且每秒紀錄十六次，人造衛星通過太空觀測站時，其時站馬上產生秒訊號，帶動石英鐘秒針，於鐘面顯示。

另外控制單元，用於紀錄曝光時間，並自動同步在紀錄紙上，內部之八位數紀錄器及記憶器，可達百萬分之一秒的分解力，並可儲存曝光時間。

目前這座衛星觀測站，尚缺之座標量測儀、精密經緯儀「T-4」及電腦等配合，成大希望國科會繼續支援。

成大說，從五月起，先使用美國天文物理觀測台，每年月印行之人造衛星軌道元素資料，與世界各衛星觀測站同時觀測，使用衛星三角測量方法，精確算出成大觀測站大地位置，藉精密確定地球的形狀。

五月起將先對被動大地衛星（PAGEOS）進行觀測，這個衛星每三小時繞地球一週，成大衛星觀測站將用時，先和日本、澳洲、印度觀測站連絡，以同步作業方法，進行操作，起機時間，以衛星通過中心點十分鐘前開始追攝，直到衛星通過爲止。

這座衛星觀測站，從衛星運轉，可以測出大地重力場，及島嶼陸地之關係或大陸飄移情形，也就是將以往的理論，帶到實際階段。

十二年前軍變中被罷黜 阿根廷前總統培隆 東山復出將再競選

【布宜諾斯艾利斯卅日路透社電】擁培隆派人士說：今日有公告稱，前阿根廷「强人」培隆將參加預定明年三月舉行的大選，競選總統。於一九四六年和一九五一年當選總統的培隆，在一九五五年的一次軍事政變中被罷黜後，就被免除陸軍將領軍階，他在西班牙過着流亡生活。

他的競選聲明是由公正黨在一牧場，爲超過二千名傑出擁培隆派人士所舉行的一項午餐會上宣佈的。

阿根廷自一九六六年起就一直由軍人執政，但現任總統拉努西將軍答允自明年大選後，即將該國歸由平民統治。

數以百萬計的阿根廷人民仍然支持培隆，而擁培隆派則在該國形成最强大的政治力量，阿根廷最大勞工工會同盟和勞工總會，由擁培隆派控制。

台灣詩壇紀念于右任冥誕 今起隆重舉行雙週書畫展覽

【本報台北航空專訊】台灣詩壇主辦「壬子年中國名家書畫展」暨紀念于右任先生九四冥誕「太平老人遺墨欣賞會」，自五月二日起十五日止，應黎明文化服務中心之邀，假林森南路一〇七號「文化大樓」大禮堂隆重舉行。

台灣詩壇，歷年主辦是項展覽，選件精嚴，參加踴躍，意義重大。對國粹宣揚，藝術提倡，極有貢獻，備受各界讚譽。

本年展出內容：有于右老遺墨數十件，海內外當代名家百人百件：「書」有于治磐、王貫式、王世昭、王王孫、王敏猛、成惕軒、吳步周、余井塘、宋鍔、林熊、林德璽、宋孝忱、馬壽華、姚琮、張大千、張維翰、梁寒操、張穀年、陳定山、陳子和、陳繼和、陳隸、陳菊圃、黃杰、黃君璧、傅狷夫、楊森、楊紹印、黃開章、劉行之、劉太希、梁鼎新、謝宗傳、謝宗安、吳稚暉，「畫」有王仁鈞、田曼詩、王壯爲、中正、朱龍盦、宋子方、呂佛庭、余偉、李大木、李可梅、李奇茂、李普、蘇石、李汝匡、何迪中、澄、何百里、金勤伯、周榦、季康、林玉山、林天時、胡念祖、胡守基、天白、胡佩衡、侯滋心、段蒼、馬壽封、德、高逸鴻、高一峯、孫雲生、方、陶壽伯、席德進、銘、徐文鏡、梁又銘、梁中銘、張性荃、梁丹豐、張伯協、郭忠烈、張穀年、陳丹誠、郭燕橋、彭醇士、曾后希、溫淑靜、黃鶴英、黃兆彬、喻仲林、黃國英、劉公超、楊善深、趙少昂、劉如桐、劉斌夫、鄭月波、鄭曼青、賴敬程、鍾壽仁、蕭一葦、羅芳、藍蔭鼎等六尺全幅、二尺琴條大小屏幅，裝池古雅。

專欄 保羅．史葛特 (PAUL SCOTT)

不滿工資管制委會措施 美碼頭工會將使殺手鐧

一股正在醞釀的勞工風潮，已使尼克遜未來的赴俄京行蒙上陰影。

碼頭工會發出恫嚇，聲言將要舉行一次使全美各港口碼頭陷於癱瘓的罷工，再一次拖殺美國的經濟。

勞工部官員已向白宮報導，强有力的「國際碼頭工人與倉庫工人聯盟」的會員們，似乎將無可避免再來一次罷工。

據說，該聯盟會長碧奇斯，正等待「工資管制委員會」對「國際碼頭工人協會」加新數額作出裁決後，便會號召罷工。

「國際碼頭工人協會」是由大西洋與海灣區碼頭工人所組成。碧奇斯的「國際碼頭工人與倉庫工人聯盟」，則是西海岸碼頭工人的一個最主要工會。「工資管制委員會」將會在五月中或是在尼克遜赴俄京作高峯會議前，對「國際碼頭工人協會」的加新額作出決定。

碧奇斯與工會中領袖私下談話時透露，假如工資管制委員會裁減國際碼頭工人協會的加新額，則該兩大碼頭工人組織將發動聯合罷工，癱瘓各海岸港口。

碧奇斯强調，即使「國際碼頭工人協會」的加新獲得通過，也不會改變他的聯盟的罷工行動。他表示國際碼頭工人協會會長基理遜於本年初時曾同意，倘工資管制委會留難兩大工會中任一者的加新額時，兩工會將聯合行動。

「國際碼頭工人與倉庫工人聯盟」與資方談判協議加新七十二個仙，但工資管制委會把數額裁減了卅仙。因此，碧奇斯希望，無論「國際碼頭工人協會」本身是否進行罷工，也須支持他的聯盟的行動。以兩大組織的領袖以及勞聯產聯聯盟會長明尼，現時正在洽商支持的形式，當工資管制委會對「國際碼頭工人協會」的加新額作出決定後，工會們便會決定最後的罷工戰略。

司法部已準備，一旦「國際碼頭工人與倉庫工人聯盟」的進行罷工，司法部將運用「穩定經濟法案」來採取行動，禁止聯盟的罷工。這將是尼克遜政府首次運用該項緊急權力。

「穩定經濟法案」規定，一切要求增加超出「工資管制委員會」所容許的薪酬的罷工都是非法的。假如國際碼頭工人與倉庫工人聯盟進行罷工，將是該法案首次遭遇挑戰。

白宮助手們私下表示，尼克遜總統是極力希望避免再發生類似去年的，使太平洋沿岸港口癱瘓的罷工。去年五月一日，聯盟屬下的碼頭工人在舊合約期滿後舉行罷工，雖然，尼克遜一度運用塔虎脫──哈萊法案來使他們復工八十日，仍未能調解決工潮。

上次太平洋海岸的工潮中，共約有一萬六千名工人離開工作崗位，使全美工業界與農人損失數以十億計美元。該項龐大的損失並未和緩了碼頭工人的激烈行動，他們大部分準備以罷工的手段來確保他們在談判桌上所應得的加新額。

「工資管制委員會」主席保德曾建議，暫時凍結那些在法定範圍以外的加新，直至管制令撤除時才支付給工人們，但工會領袖仍感不滿。保德堅認現時碼頭工人們的加新額是違反了「穩定經濟法案」。國會山上院推翻保德的觀點。

「國際碼頭工人與倉庫工人聯盟」去年與資方談判簽訂一項爲期兩年的合約時，協議第一年時每人每小時要加新約七十二仙，此外尚有一些額外津貼，但工資管制委會祇通過部分協議。

華府官員們憂慮，任何碼頭工潮，也將會影響在南越的補給運輸，妨礙該區美軍的對抗北越侵略。

美政府保安官員們認爲，在碧奇斯的罷工案中，也包括了妨礙戰爭物資運往南越。他們認定碧奇斯將會恰在尼克遜出訪北俄之前，或是尼克遜正出訪俄期中，發動罷工。

白宮官員們認爲，如果全國港口碼頭工人大罷工，尼克遜可能會取消出國，他們承認，全美港口的癱瘓，會削弱尼克遜在莫斯科的談判地位。

＊＊ ＊＊ ＊＊

毛澤東思想失靈了！
大陸農業全面減產 劉少奇路綫又復活

【本報專訊】由於毛澤東思想的大失敗，招致了農業的大減產，毛澤東集團已被迫改絃更張，下令各省市，全面恢復劉少奇的農業政策和路綫，拋掉老毛的那一套。

中共的農業大減產，見於今年一月一日由「兩報一刊」首次發表的生產統計數字。據「兩報一刊」的元旦社論公佈說，大陸去年的糧食生產，總產量是四千九百二十億斤。這個數字，據蘇聯共產黨機關報眞理報四月十八日所發表的一篇該報社論員戈尼洛夫的論文說：還低於一九五八年的水平。這是說，中共的糧食生產，到今年一月，還未能恢復一九五八年的水平，副業生產更不用說。

面對這一情況，毛澤東集團也就只好在整個大陸範圍內，加速恢復劉少奇那套所謂「反革命修正主義路綫，將劉少奇的「金錢掛帥」「物質刺激」大搞副業等政策，全面恢復過來。但是爲了面子和政治上等原因，毛集團卻沒有承認他們今天大刀濶斧施行的，就是那套沒有劉少奇的劉少奇路綫，所以，一切措施，都完全用詭辯和偷換名詞的辦法去進行。例如，劉少奇當年施行的，「物質刺激」和「工分掛帥」今天則以「合理的物質獎勵」和「按勞付酬」的名義去推行；劉少奇昔日督要農民大搞副業生產，今天則叫做「發展多種經營」，或者是「全面發展」，總之，事無大小，在內容上，都完全一樣，但使用的名詞卻不相同，因爲名詞不同。所以劉少奇的那一套，仍被指爲反革命，毛共所推行的，雖和劉少奇的那一套，完全一樣，但卻稱爲毛的革命路綫，到處都要貫徹。

農村的廣大農民和幹部，對毛共的這套把戲，都心知肚明，看得非常清楚，大家都知道，毛共這套政策，只不過是「劉修」路綫的翻版，所以，許多人都不敢執行或者只是虛應故事，因爲，他們都已經有了經驗，過去被鬥爭，就是因爲執行這種路綫。所以，現在都「見過」鬼怕黑，不敢再執行。由於廣大農村幹部和農民都如此這般，拒絕執行或者虛應故事，所以弄到，毛集團只得三令五申，下令各省市的毛派當局無論如何，都要大刀濶斧推行這套沒有劉少奇的劉記路綫。四月十六日，由北平人民日報發表的那篇「以糧爲綱，全面發展」的社論，就是這種重申的一篇官方文件。

農村副業奄奄一息

這篇官方文件承認：由於毛澤東集團過去硬要農民集中生產糧食，一切以糧爲綱」，搞副業就是「走資本主義道路」要挨整受鬥，所以農村的副業，都被摧殘到奄奄一息，農民的生活，大受影響，例如，在山東省的栖霞縣，據四月十八日的人民日報說：由于當地的農村幹部，都存着「抓糧食保險，抓副業危險」的思想「怕別人說是搞資本主義」，所以都「不敢抓」糧食以外的生活」「個別隊甚至還發生砍桑拋柞與大伐果樹的毀村造田傾向」，結果是弄到「收入減少，生產資金發生困難，影響了農業生產的發展」。由於這種情形，在大陸的各省市中，都有普遍發生，農民和幹部被鬥爭過之後所產生的「抓糧食保險，搞副業危險」思想，尚未消除，所以毛共雖有推行劉記路綫之心，卻遭遇到種種阻力，只得透過人民日報那篇社論，要他們克服顧慮，放手去執行那條沒有劉少奇的劉記路綫。社說：「全國公民的需要，整個國民經濟和農業生產本身的進一步高漲，都要求農業戰綫在繼續增產糧食的同時，進一步開展多種經營，進一步實行全面發展」，「允許和指導社員利用剩餘時間和假日，從事適當的家庭副業」。「決不可把黨的方針，政策所提倡和允許的多種經營當作資本主義傾向來批判。」

社論還對那些執行劉記路綫不力的共幹大罵說：「有的同志劃不清正當的多種經營，和資本主義傾向的界限，不敢抓多種經營（按：即劉少奇過去所推行的大搞副業生產）忽視抓多種經營，對此應加强路綫教育和政策教育，予以澄清。」

社論還要求所有幹部，都要把這場貫徹劉記路綫的活動，當作一場政治鬥爭去搞。社論強調說：「必須把這個重大的方針，提到路綫的高度來認識，必須抓思想上，政治上的路綫鬥爭。」

過去，是那樣拼命清算劉少奇路綫，現在，卻如此這般，出盡全力去恢復劉記路綫。眞是此一時也，彼一時也，這種事情，他只有在大陸才會發生。

以糧爲綱，全面發展」。大反農業生產的「極左」傾向。「人民日報」甚至爲此特別發表「以糧爲綱」的社論，本月十六、十七、十八一連三天，大談特談「以糧爲綱，全面發展」。強調必須與「極左」傾向作徹底的鬥爭。批判「抓農業保險，抓副業危險論」。強調「人民公社」在抓好糧食生產的同時，必須攪多種經營，抓好副業生產。

本報從集之「人民日報」所透露的大陸各省農村大反「極左」傾向有關的消息，綜合介紹報導如下：

不敢攪副業 農民減收入

㈠江蘇省宜興縣西鋤大隊在批判了副業生產中的資本主義傾向後，在發展多種經營問題上，少數幹部又擔心會出資本主義，認爲「抓農業保險，抓副業危險」，因此，只抓三麥、水稻，不攪多種經營。

㈡「遼寧省東溝縣前陽公社開展多種經營的資源很豐富。前幾年，由於受劉少奇一類騙子的反革命修正主義路綫的干擾，下部只注意抓糧食生產，忽視了多種經營。面對這種現象，有的同志認爲，農業學大寨就是要把糧食抓上去，副業生產無關大局；既要糧食增產，勢必丟掉些副業，有一得必有一失。」

這個公社友好大隊第六生產隊只抓農業生產，把祖輩傳統的織草袋等副業全都砍掉了，結果生產缺資金，農業生產增產幅度不大，集體經濟和社員生活都受到影響。

鼓勵養豬養鴨 提倡多種經營

「人民日報」強調，反對「極左」傾向是有成效的。它說遼寧省東溝縣前陽公社黨委成員弄通了農業和副業生產的辯証關係，統一了思想，便對全社的副業生產作了全面安排。不僅組織生產隊搞些大宗的副業生產，也扶持社員發展養豬、養兔、養禽、編織等零星家庭副業生產。

㈢湖北省浠水縣在貫徹執行「以糧爲綱，全面發展」方針過程中，針對一些干部在執行政策上寧「左」勿右的錯誤傾向，組織干部和群衆認眞學習，狠批劉少奇一類騙子從「左」的和右的方面破壞黨的政策的罪行，劃清開展多種經營與資本主義道路的界綫，社員正當家庭副業與資本主義傾向的界綫，按勞分配、多勞多得與物質刺激、工分掛帥的界綫，合理的管理制度與管、卡、壓的界綫。

這個縣有些社、隊一度對落實黨的林業政策重視不够，縣委和縣革委會使用典型事例向大家進行教育。燕毛公社聯盟大隊地處丘陵，有一千九百畝山林，過去正確執行黨的林業政策，實行大隊、生產隊兩級造林，兩級管理，兩級受益，社員宅旁植樹，歸個人所有等有關政策，林業生產發展很快，用材和燒柴自給有餘。有一個時期，這個大隊的干部受極「左」思潮的影響，把生產隊和社員營造、管理的樹木統歸大隊經營，嚴重挫傷了社員造林護林的積極性，山林遭到了破壞。後來，在縣革委會的幫助下，糾正了錯誤，落實了黨的有關林業的政策，全大隊的林業又開始恢復和發展起來。

糧食產量增加了 農民收入減少了

㊃福建省順昌縣的情況也和上述所舉的例子差不多。「人民日報」說順昌縣鄭坊大隊雖然提高了糧食畝產，糧食生產連年豐收，爲全縣作出了榜樣。一九七○年，糧食畝產達到八百四十七斤。但是，木材、毛竹、雜竹、香菇等都減產了，隊辦的造紙廠也停止了生產。所以，在年終分配時，集體和社員的收入卻減少了。」

「人民日報」「農業學大寨」版，還在「編谷」中爲順昌縣忽畧副業生產的情形，作出評論。它說：「順昌縣有些領導同志，在這方面是走過灣路的。他們一度錯誤地把抓糧食生產和發展多種經營對立起來，認爲只有奪取糧食高產，才是走社會主義道路；而把多種經營看成是「以發爲綱」，是「走資本主義道路」。因此在一個短期內，有些社隊只强調抓糧食生產，放鬆了對多種經營的領導，把政策許可的傳統的集體副業，和正當的社員家庭副業，當做「資本主義尾巴」割掉了，結果，即使糧食生產上去了，但是集體和社員的收入沒有增加，妨碍了社會主義集體經濟的鞏固和發展」。

從上述四個省的情形和「人民日報」編輯者的態度，反映出忽畧副業生產的「極左」錯誤傾向，不是個別地區，個別公社所犯的錯誤，而是普遍的全面性的錯誤。「左傾」傾向的錯誤，已經不是始自今日，而是多年來存在的老問題。

「多種經營，全面發展」，實際就是劉少奇修正主義的貨式。這個貨式早在一九六二、六三年間劉少奇就已經大力推廣了：「多種經營，全面發展」的方針與「三自一包，四大自由」，也是相輔相成的。目前中共所執行的農業政策，是不折不扣的「劉修」的農業政策。

然而，也正因爲中共要大力推廣劉少奇路綫，所以在宣傳上不得不大罵劉少奇，不得不大力批判所謂「劉修」遺毒。

中共清算極左傾向 劉記路綫借屍還魂

【本報綜合訊】自從一九六四年毛澤東提出「農業學大寨」以來，左傾機會主義迅速抬頭。「文革」更助長了這種「極左」傾向的滋長，並蔓延至大陸各地。極「左」傾向在農業政策方面所表現出來的特點：

其一是刮共產風，利用反「走資本主義道路」，保護「集體經濟」爲名，改爲「三級所有制」。沒收社員私人或生產隊的生產資料，削弱生產隊所有，擴大大隊所有。走回一九五八年公社化，大集體的老路。

其二就是以「以糧爲綱」爲幌子。光抓糧食生產，忽畧多種經營，斬掉副業。導至副業生產的全面減產。這不但使生產隊收入減少，影響到社員的收入。而且使農副產品出現嚴重的短缺現象。國家收購農副產品的數量也銳減。這種極左傾向尚若不及時糾正，勢必導致大陸再度出現類似六十年代初期，農副產品嚴重供應不足的現象。

人民日報反極左

因而，中共各省電台—「人民日報」，連日來不但大張旗鼓地學習「

紅旗文章再唸團結經 克服宗派主義 提倡顧全大局
可能是另一次政治整肅訊號

【本報消息】幾十年來中共無一日不大反「宗派主義，個人主義，山頭主義」。但出乎意外的，卻是愈反愈多。愈是反山頭主義反得厲害，山頭主義愈是變本加厲，更加嚴重。

特別是去年九月「林彪事件」爆發後，中共各大軍區，各省（區）革委會、黨委會的頭頭，皆人人自危，恐懼不可終日。地位愈高的人愈是危險，大家都產生「伴君如伴虎」的感覺，千方百計，以求自保。林彪「紅一軍團」，「一一五師」，「四野」系統的舊部，更是利用職權把不利於自己的中央指示壓下來，或乾脆束之高閣。有利於自己的便辦，不利於自己的便不辦。不管三七二十一，反正是保住自己的利益最要緊。這一情形連中共自己也不得不承認。「紅旗」雜誌四月號發表了一篇中共政治局重要人物化名寫的「要提倡顧全大局」的文章，也承認這種事實。

紅旗雜誌大罵 幹部以鄰爲壑

它說：「有許多同志不識大體，沒有遠見，總是在局部或者個人和小團體的利害得失上兜圈子，在執行黨的路綫和政策的時候，他就可能各取所需，自行其是，對他個人有利或者對他那個地區、部門有利的就辦，不利或者暫時不利的就不辦，從而損害羣衆利益，危害革命事業。他們祇顧本單位的利益，而置別地、別部、別人的困難于不顧，甚至「以鄰爲壑」，還只能損害全局，弄得自己想辦的事辦不成，其他地方本來可能辦的事也辦不好。這些人口頭上也說是「爲了羣衆」，實際上是與人民群衆的根本利益背道而馳的；表面上好像不是爲了個人，實際上是很狹隘的個人主義。

不顧全大局，祇能有利于敵人，不利于人民，不利于革命事業。我們應該看到，社會主義時期的階級鬥爭是長期的、複雜的，國內外階級敵人一刻也沒有停止他們的破壞和搗亂。我們革命隊伍內部的任何影響團結，危害統一的言行，都只能起銷蝕作用和離心作用，客觀上起着援助敵人的作用。一味強調個人和小團體或本地區、本部門的利益，發展下去，必然會向黨鬧獨立性。五十年來，在我們黨內兩條路綫鬥爭的歷史上，有些機會主義的頭子正是熱衷于拉山頭，搞宗派，最後走上反黨的罪惡道路的。我們要認眞學習黨內兩條路綫鬥爭的歷史經驗，克服妨礙團結的宗派主義。

中共當局一方面對大陸各地區頭頭不顧全大局的作風，進行猛烈的指責，向他們提出嚴厲的警告。說甚麼倘若繼續沿着這條道路走下去，「最後必走上反黨的罪惡道路」，將落得與「劉少奇一類騙子」同樣可恥的下場」。要求他們分清「大是大非，顧全大局，對小是小非不要斤斤計較。事事要考慮到全國、全黨的最高利益，不要以個人或小團體利益，或一個地區，一個部門的利益爲出發點。

「紅旗」雜誌這篇文章，「人民日報」於四月十二日轉載，大陸各省電台也全面廣播學習，從這些情形，固然看出這篇文章的重要性。也可以看出，大陸各地各自爲政，抗拒中央命令，「對他個人有利或者對他那個地區，部門有利的就辦，不利或者暫時不利的就不辦」的情形是相當嚴重的。正因爲這種情形的嚴重，中共當局不但要大聲疾呼「顧全大局」，而且也要設法安撫他們，在嚴厲的批評指責中，還給他們留有餘地。

強調地方頭頭在地方工作，不易看到全局，强調只有毛澤東中央可以高高在上地看到全局，强調大都要按照毛的指示辦事，不能「各取所需，自行其是」。

祇准服從全局 不能各取所需

「紅旗」雜誌說：「我們的同志都是在某一個地區或某一個部門工作，對于局部性的東西，比較容易看到；而對于全局性的東西，則往往容易忽畧。因爲全局性的東西不能單憑直覺，必須通過認眞學習馬克思列寧主義理論，用心去思索，才會懂得。我們只有懂得全局性的東西，才能深刻地認識到本地區，本部門的工作在全局中的地位，注意抓好那些有關全局的重要關節，更好地發揮局部的作用，爲全局作出應有的貢獻。」

關於「顧全大局」的問題，絕不如文章表面看來那麼簡單。倘若結合到林彪，黃永勝的得力助手，廣州軍區第一政委，廣東省革委主任，省委第一書記劉興元，和成都軍區司令員，四川省革委第一副主任，省委第二書記梁興初可能遭到整肅一事，相結合起來看，顧全大局」云云，可能是毛澤東發動新整肅運動，和中共地方頭頭抵抗整肅運動的相互鬥爭過程。

去年九月「林彪事件」爆發後，受株連的祇有中央黨、政、軍部門的頭頭。尤其海、陸、空三軍首腦和各兵種領導人受影響比較大。地方黨、政領導人則沒有動。劉興元，梁興初可說是第一批受林彪事件株連的省（區）地方領導人。也就是說，毛澤東對地方的整肅行動剛剛才開始。而下面的人很可能極力抵抗。不利於自己的能抵則抵，能擱則擱，使毛澤東的整肅計劃未能順利進行。因而毛澤東不得不大聲疾呼「顧全大局」。

港九影院聯合廣告

最後今天五場 七彩闊幕 艷女桃李三妖女！門競門寡門風騷！ 賽過黑寡婦 騷過野狐狸 兒童不宜觀看 勾魂妖女 明天獻映 活色生香姊妹花

今天五場仍然請早 華納出品浪漫奇情歌唱鉅片 本屆金像影后 珍芳達 得獎傑作 影評讚好 新夜報：珍芳達演技十分出色。 成報：珍芳達演得甚好。 兒童不宜 七彩闊幕 新華午夜場：勤王俠盜羅賓漢

今天滿天五場 the cop 兒童不宜觀看 域多利今早場：飛劍神童

新舞台 今天最後兩場 上演 歌舞團 7.30 9.30 明天正場電影 密探 大殺星

映期無多 每日五場 未看從速 甸鍾士 自資拍攝 落力演出 笑料充足保證滿場無冷場 娛樂性強看看必然鼓掌 華盛頓午夜場龍虎鬥雙仇記

今天五場 二十點半正場 七彩歌唱巨片 夢醒不了情 湯蘭花 江彬 李菁 今早十點半場 神秘兇殺案

今天五場 二十點半正場 邵氏武俠巨片 天下第一拳 羅烈 汪萍 王金鳳

今天四場 七彩恐怖巨片 鬼話 王金鳳 葉靈芝 主演

今天四場獻映 ·戰況慘烈·遠勝越南· 放映時間 11點半 兩點半 五點九 九點 票價 二元四角 三元五角 四元七角

今天全綫五場 中國拳術打倒武士道！ 天下第一拳 兒童不宜觀看 天下第一拳 羅烈 汪萍 王金鳳 練鐵拳 千錘百煉 大決賽 驚心動魄

每天四場 優待學界，樓上三元！ 七彩闊幕 LEO TOLSTOY'S WAR and PEACE 籌備十年 攝製六載 七十米厘

最後今天四場 文正公司發行槍戰動作巨片 佐治納德 性格巨星 主演 刺激驚險 碧血洒金磚 明天全綫五場獻映 英格烈褒曼 主演 聖女貞德 千萬大場面

今天三院獻映 五場 文華 美高梅 費雯麗 勞勃泰萊 主演 魂斷藍橋 WATERLOO BRIDGE

今晚兩場 七點半 九點 亞洲最強歌舞團 請速訂座 寶珠歌舞團 名歌 林香芸

狂笑第三週五場

最後兩天 偷龍轉鳳 金像獎最佳外國片 今天開始訂座 密探霹靂火

狂滿五日場映 菲列李安 聯合主演

只映今天 第一公司民初拳擊巨片 王羽 霸拳王 明天聯映 情變

今天五場 鬼話 王金鳳 葉靈芝 主演

連日滿・今五場

最後今天五場 鬼馬隱形人 明天首映 活色生香姊妹花

洋援將難造「衛星」
荃灣今戰加山
面臨嚴重考驗

【本報訊】甲組足球聯賽，今演獨腳戲，由加山對荃灣，在九龍花墟球場舉行，下午五時一刻開賽。預備組于下午三時半交鋒，門劵一律二元五角。

加山自踏入聯賽第二循環以後，至目前尚能保持不敗紀錄，由於加山陣容祇有兩華將，其餘全是洋兵關係，對於「人造衛星」似乎完全未受影響，因此，在聯賽能够保持佳績。

加山在聯賽已戰二十場，十一勝、四和、五負，共獲廿六分，與榜首之南華僅多失三分，如果南華再失分的話，加山對染指冠軍，尚存一綫希望。

荃灣在聯賽成績欠佳，雖能打破南華不敗榮銜，但仍面臨降班邊緣，由於東方、警察相繼添分，降班威脅迄未稍減，今日面對實力强勁，門志如虹的加山，取勝機會不大，那麽荃灣也不一定輸實。但有人說，加山的女班底是「琴姐」，如果她肯當「觀音大士」，

荃灣在聯賽已戰廿一場，六勝、六和、九負，共獲十八分，未完賽事尚有加山、星島、元朗、警察及電話，在五場未完賽事中，起碼要取得六分，才能解除降班威脅。

荃灣的主要對象是電話與警察，如果能够打垮這兩隊，則護級成功希望極大，而電話除了對流浪一仗，可能有「友誼波」，獲得一至兩分外，共餘四仗，就要靠實力去搏了，因此，荃灣必須多加努力，護級仍未絕望。

黑雲中吹「和風」
星島昨鬥東昇
各二又成和局

【本報訊】甲組足球聯賽，昨午在花墟球場，由星島戰東昇，結果在勢均力敵之下，以二比二賽成和局，瓜分聯賽兩分。序幕戰，星島預備組勝東昇四比二。

而昨日花墟球場有五千零四人，收入一萬二千四百餘元，場面頗爲熱鬧。

星島在聯賽中，仍居中間地位，但仍未達至廿四分的「保險綫」，所以昨仗起陣求勝，把經驗豐富的何耀强調上前綫搏殺，蘇紹源退回助守中場，因爲如此攻守更見均勻。可惜區彭年在開賽後不久，被梁錦洪所傷，故有形同虛設之感。而楊少年又欠威脅性的衝刺，祇靠曾聽言與何耀强兩人進迫，幸而中場助攻的麥天富及蘇紹源，有上佳的演出，尤以麥天富，他追成平手的一球，夠激了全隊的士氣，奈何霍柏寧踢不出水準，以致中門大開，陳樹榮兩度失手，星島應勝未勝，殊爲不值。

東昇昨仗全力求勝，以最佳陣容迎擊星島，然而他們的攻力軟弱的，但剛遇上星島的守衛如不設防，他們才有兩球的斬獲，整條鋒綫最有威脅的是黃達財，他的拼勁不俗，功不可沒。東昇反勝爲敗，又反敗爲和的原因，乃是攻守力不平均，加上朱柏和演出「脾氣波」，而梁錦洪又痲出，最後不敗，尚屬幸運。

入球如梅花間竹 每半場各入一球

甲組登場，甫接觸後，形勢星島佔優。八分，曾聽言撥傳楊少年于近門數碼處射高，星島失去可勝之機。十五分盤上，黃朱柏和出截時，撥向門角，不料竟中柱彈出。十九分，東昇的曾廷輝大腳解圍，霍柏寧在中場漏踢，被林劍虹單刀射入，一比零，星島先告失利。卅分，東昇李國强挑下，林劍虹獄前再度單刀直進，雖得機叩射，惟被陳樹榮救出。卅五分，區彭年斬開球入東昇禁區，曾廷輝頂出不遠，麥天富于廿碼外截得，順勢吊射，球兒「窩利」入網，一比一。四十分，黃達財于卅碼外勁射，球兒直飛死角，幸陳樹榮及時拍出底綫。星島在上半場，暫一比一與東昇成平手。

休息後續戰，四分，星島在東昇禁區外得罰球，曾聽言輕撥何耀强妙射地角中鵠，二比一，星島反敗爲勝。十二分，麥天富先後扭過王照保及曾廷輝斜射，朱柏和封位接牢。十六分，馬興强吊入，林劍虹頂交廣洪海勁射，但中柱彈出，李國强衝前射入，二比二，東昇又告扳平。卅分，麥天富交曾聽言，斜位叩射，惜國强在十八碼施放「冷箭」，又告落野而去。四十二分，麥天富傳上，楊少年門前失機，棍戰至終場，紀錄仍是二比二握手言和。兩陣如下：

（星島）陳樹榮　區永雄　霍柏寧　蕭道榮　謝國强　何耀强　麥天富　曾聽言　楊少年　蘇紹源　區彭年

（東昇）朱柏和　廖錦明　梁錦洪　曾廷輝　王照保　馬迎祥　馬興强　廣洪海　林劍虹　黃達財　李國强

・星島門將陳樹榮救險・東昇與星島甲組足球聯賽昨日打成各二平手。圖爲星島門將陳樹榮（右）在東昇林劍虹（左）及廣洪海（右二）前後夾擊下，躍接高球。星島鋒將區彭年（左二）亦回防助守。（李就攝）

・星島陳樹榮擊球不中・星島昨對東昇，各不相讓，二比二打成平手。圖爲東昇黃達財（左）衝門，星島門將陳樹榮（左二）擊球落空的驚險鏡頭，中爲星島霍柏寧。（李就攝）

銀牌女子籃球賽
中青與七喜
今日爭冠軍

【本報訊】銀牌籃球賽女子組的冠軍爭奪戰，今夕七時半，在九龍伊館舉行，女子冠軍爭奪戰，由青年會與七喜，八時半，男子負方爭決賽權，均安對警察。門劵二四五角。

女子組冠軍爭奪戰，青年會對七喜，青年會爲銀牌女子組的長勝軍，曾以五十四比三十九勝七喜，而獲得勝方決賽權，七喜則在負方苦戰打開出路，此役與青年會再決高下，如青年會再勝則獲得銀牌冠軍，倘七喜勝則一休，則須於本月七日再作決戰，因而今夕銀牌女子組冠軍是否產生，仍須看青年會能否演出水準？猶憶兩隊在聯賽交鋒，分組初賽時期，青年會曾以三十九比三十八氣走七喜，但至四强決賽，七喜却曾以五十比三十六取勝，且終獲聯賽冠軍。此役兩强對抗，仍屬勢均力敵，惟青年會球員進步神速，反觀七喜，則在銀牌賽時期，未能達到聯賽的水準，因而今仗青年會球員，倘不致有患得患失的心理影響，將可望完成霸業。

男子組，負方決賽權爭奪，警察對均安，爲聯賽甲一組冠亞軍聚頭，勝者將於本月七日與渭滑作決賽，猶憶聯賽決戰，警察以七十三比六十五勝均安，雙方爲爭銀牌負方決賽權，近期練兵甚忙，已達戰鬥水準，警察球員經驗較佳，因此均安欲爭取勝利，似仍難一如聯賽的純以後起球員作戰，倘今仗有舊將領軍，仍可爲，如仍由新秀支持全場，則恐難免再敗。

聯賽今仗陣容

（加山）李錦垣　潘長旺　安德遜　查柏斯　伊地　麥約翰　夏飛　沙維治　科士打　華德　艾士和

（荃灣）羅灶石　李炳雄　石志偉　羅文强　黃棨城　黎英彬　劉志森　麥樹渠　楊振澄　龍志成　溫耀球

出席亞青盃賽完畢
港隊昨已歸來
領隊宋孝慈表示港將表現甚佳
球証水準頗差每造成惡劣氣氛

【本報訊】出席亞青盃足球賽的香港代表隊，昨日下午五時四十五分乘搭法國航空公司班機歸來。

港隊是次在亞青盃賽，初賽被編在B組作戰，同組有日本、馬來西亞、星加坡，戰績是四戰一勝一和兩敗，爭不到出綫權。

據領隊宋孝慈稱：港隊在本屆亞青盃賽，雖然爭不到出綫權，但表現已使人滿意。各球員都能謹守紀律，服從命令。

宋領隊又指出，港隊在四場比賽中，以對日本及婆羅乃兩仗最佳，對日本一役雖賽成二比二平手，惟對日隊威脅極大，至于淨勝婆羅乃十二球，更創下本屆亞青盃賽入球最高紀錄。

關於港隊以零比一敗於星加坡的原因，完全是越南球証執法太鬆，港隊球員怯於對方兇狠踢法之故。在比賽中，星隊球員有向球証投訴港隊球員踢粗時，該越南球証僅召爲警告便算，所以港隊攻勢雖然不少，却因爲有所顧忌，多不敢起腳射門，結果遂以零比一敗於星隊腳下。

港隊以一比四敗於馬來西亞，宋氏認爲是守衛到底經驗太少，因而在比賽中有很多錯誤。其實，這一場比賽，馬來西亞埋門機會並不多，竟能有四球收穫，就是這個緣故。

最後，宋氏又表示，本屆亞青盃賽球証執法水準，未能使人滿意，所以有不少球賽埋牙鏡頭極多，馬來西亞對星加坡，緬甸對伊朗幾場比賽，氣氛尤爲惡劣。

李鄭屋游泳池
明日下午揭幕
將由港督主持儀式

【本報訊】港督麥理浩爵士，於明日下午，主持李鄭屋游泳池的開幕儀式。

該座游泳池位於廣利道，近北九龍裁判司署，和上李屋公園附近，已於去年十月一日先行開放，供人煙稠密的深水埗、長沙灣，及荔枝角等區居民使用。

香港賽馬會曾捐贈五百八十餘萬元，彌補該池的興建費用。

李鄭屋游泳池，包括五十公尺大池兩個，三十五呎跳水池一個，裝有三公尺長跳板一座，和一公尺長的兩座，另有六十呎長，四十呎闊的練習池三個，和兒童嬉水池兩個，可以同時容納五千位游泳人士。

此外還有一座可容八百人的看台，更衣室、廁所、茶室等。

李鄭屋游泳池是本港興建的第五座泳池，其他四座爲維多利亞公園游泳池，九龍仔游泳池，摩士公園游泳池，和觀塘游泳池，自開放以來，均極受歡迎。

體記聯誼會
互選職員

體育記者聯誼會改選後，昨舉行首次幹事會議，會長霍英東親臨主持，互選司庫、稽核兩職，結果司庫黃世國，稽核鄧維新，均告蟬聯。最後抽簽排定十二位輪值幹事任召集人之月份如下：

（本年五月份）黃世國，（六月份）馬兆華，（七月份）賴汝榮，（八月份）黃啓東，（九月份）程寶琦，（十月份）朱榮漢，（十一月份）梁桂榮，（十二月份）楊展鵬，（明年元月份）潘耀章，（二月份）鄭國榮，（三月份）鄧維新，（四月份）吳蕙鴻。

南巴銀牌賽
門票預售

【本報訊】甲組銀牌足球重賽南華對九巴的門票，今明兩天，每日上午十時至下午二時，由下午三時至六時在香港足總辦事處，九龍花墟球場公開預售。

另一場甲組銀牌未了緣，東方對流浪（于去月十四日比賽時，在加時比賽下賽成四比四和局終場）則于本星期日在大球場重賽，票價一律分三元五角，一元，三元，二元五角，一元，前三種門票定五日及六日分別在足總辦事處及花墟球場公開預售。

亞洲盃足球賽
冠軍隊將參加
巴西獨立盃賽

【馬來西亞檳榔嶼一日法新社電】於五月十七日至廿九日在曼谷舉行的「亞洲盃」冠軍，將代表參加下月在里約熱內盧舉行的巴西獨立紀念盃賽。

「亞洲足協」秘書今晨在此間稱：冠軍隊伍可邀請另外七名其他亞洲國家的出色球員來參加角逐。

「亞洲足協」上週在曼谷舉行的執委會議中，已定決上述事項，上屆盟主伊朗，以及其他的五隊，將參加這項比賽。該五隊爲：

南韓（東區冠軍）、泰國（中區冠軍）、高棉（中區亞軍），伊拉克（西區第二組冠軍），科威特（西區第二組亞軍）。

按：以色列本係西區第一組冠軍，但已決定退出比賽，由科威特補上。

・反吸毒小球賽・爲配合反吸毒宣傳，舉辦小球賽，昨舉行記者招待會，圖爲民政司陸鼎堂（中）致詞時情形，其右爲港小總副會長陳福祥，其左爲教育司署代表史同福，港小總主席麥鎮遠。（李就攝）

甲組足球聯賽成績表
（截至五月一日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
南華	廿二	十三	七	二	四十	十七	卅三
加山	二十	十一	四	五	卅四	廿七	廿六
愉園	廿二	十	六	六	卅一	廿六	廿六
東昇	廿一	八	九	五	卅五	廿七	廿五
消防	廿二	八	六	八	五二	四二	廿二
九巴	廿二	七	八	七	卅	廿三	廿二
星島	廿二	八	六	八	四五	四十	廿二
元朗	廿二	八	六	八	卅八	卅八	廿二
流浪	廿一	七	七	七	四九	卅九	廿一
電話	廿一	八	五	八	卅二	卅二	廿一
東方	廿二	五	十	七	卅六	廿五	二十
警察	廿二	八	四	十	卅八	四六	廿
荃灣	廿一	六	六	九	廿一	卅五	十八
陸軍	廿一	二	○	十九	十八	八二	四

爲配合禁毒宣傳
將在港九新界
舉行小球比賽

【本報訊】爲配合禁毒宣傳運動而展開的小型足球比賽，將於六月一日在港九各地展開，本月中旬開始報名，計劃接納二百四十隊參加。

該項小型足球比賽，是由香港小球總會、九龍小時總會、政府新聞處、教育司署與民政署等五個機構聯合主辦，昨在拱北行政府新聞處，舉行記者招待會，公佈了上述消息。出席這個招待會的，計有民政司陸鼎堂，香港小球總會副會長陳福祥，主席麥鎮遠，九龍小球總會副主席許賢英，與教育司署代表史同福等。

禁毒運動小型足球比賽，提出了「珍惜前途，請勿吸毒」的口號，將來港九新界各比賽場地，均佈置有各種各樣的禁毒宣傳品，使使參賽的球員，與參觀的觀衆有所警惕，值收宣傳之效。

凡年在十六歲以上，與三十歲以下，而又不是香港足球總會註册之甲、乙、丙組球員（包括職業與非業餘球員在內）均可報名參加，每隊報名費十元，六月一日開始初賽，九龍取錄四十隊（包括新界），香港取錄二十四隊，合共六十四隊，於九月一日開始正式淘汰賽，至年底聖誕節結束頒獎。

政府新聞處撥出一萬元作經費，所有參加比賽的球隊，均贈紀念錦旗，而晉入準決賽與決賽的球隊成員，均獲贈紀念章。

報名日期雖未確定，但整於下月一日要展開比賽，所以報名日期亦不會遲過本月十五日開始辦理。

過去香港小球總會與九龍小球總會，都有舉辦小球賽事，但都分別各自爲政，這次携手合辦，尚是首次。

Rotomatic gaf
爽雅 幻燈機
請到各大攝影器材公司參觀選購
SAWYER'S
唯美 彩色立體畫
世界名勝＊各地風光＊鳥獸奇觀
兒童神話＊奇花異卉＊宗教故事
VIEW-MASTER
經銷處：香港大九百貨公司相機部及各大攝影器材公司
總代理：萬方有限公司電話：H-223459

明珠
今天四場
新藝拉瑪立體電影！
坦克大決戰
BATTLE OF THE BULGE
亨利方達 羅拔蕭 主演
盟軍機轟炸大 坦克虎部死火全之
戰況慘烈 遠勝南越 人海戰術倒海

新美英英仙國樂業 美金寶
都京華業民濟麗宮 皇陵皇
後天盛大聯映
鄧光榮 唐寶雲 孟莉 黃
愛情
請看 鄧光榮 熱吻表演
導演 范丹

大世界 麗宮 金星
連日滿座 四度最後 今天
"THE HEIST"
鬼計賊中賊
華倫比提 高娣韓 比利

新舞台
最後今晚兩場
藝霞
歌舞劇團
只看花帝 女同胞

下期獻映 新舞台加入聯映
所羅門王寶藏
KING SOLOMON'S MINES
史超域格蘭加 狄波拉嘉

皇后 文華 皇都
今天四場獻映
亙古不朽巨片！
寸寸膠片・打動心

北愛天主教徒又蠢蠢欲動

北愛爾蘭的憤怒，使這個不愉快的省份復到暴力的邊緣。自英國人直接管治後幾近一個月，北愛的天主教徒於支持非法的愛爾蘭共和軍與歸順英國人之間猶疑不決。但對倫敦更換了那可恨的，在斯托爾蒙特以基督徒佔大多數的國會的好感，祇是一種脆弱的感情。幾乎任何事件都可以煽動天主教徒社會的憤恨——去週，一宗不可避免的事件就觸發了仇恨。死了一個人，愛爾蘭共和軍獲得一個烈士，而英國人頭於喪失他們促進流血的北愛的和平辦法。

這個死難者是廿五歲的麥肯，愛爾蘭共和軍的馬克斯主義派的第一營營長，愛爾蘭共和軍中的一個半神話的英雄，他兩年多以來，都能逃脫英國人的拘捕——以至他獲得「狐狸祖」的綽號。據說他曾經射殺十五名英國士兵。麥肯倒運了，當便衣警察在伯爾發斯特的一條名叫戴的狹窄的街發現了他。他企圖逃走，他被士兵們射殺斃命。

天主教徒目擊者說，麥肯——當時他身上沒有槍械——最初被射中腿部，然後被殺死，最低限度他的身體有十個彈洞。英軍拒絕發表意見，等待死因調查。

愛爾蘭共和軍利用他的喪禮取得最大的宣傳。槍手們巡邏麥肯屍體被放置地方的西伯爾發斯特的杜爾夫洛德治區。「愛爾蘭新聞」報以全頁篇幅刊登吊唁信，許多來自在囚禁中的愛爾蘭共和軍的戰士，而愛爾蘭共和軍的女青年團操至禮堂行禮，另三千人在行人路上觀看。民權運動領袖狄芙蓮，剛在一天前因犯參加本年二月的非法巡行而被缺席裁判徒刑六個月（但仍有十四天的上訴期）出現於巡行行列。

麥肯的屍體，被安葬於伯爾發斯特的天主教墳場的一幅愛爾蘭共和軍墓地，在兩個去年自製炸彈時炸死的十來歲的青年的墳墓旁邊。兩旁着墳墓的是大堆的鮮花。喪號角手吹奏一

狐狸祖上得山多終遇虎

「最後崗位」時，廿一班的愛爾蘭共和軍默立誌哀。駐在都柏林的愛爾蘭共和軍參謀長高爾丁在喪禮中演說。穿着一件紅色羊毛衫，他的長頭髮隨風飛舞，高爾丁說，麥肯「像一頭狗般被帝國主義者的人員射殺」。

為麥肯報仇，愛爾蘭共和軍的狙擊手殺死了三個英國士兵，並發動新的暴亂。去週共有射擊事件逾二百五十宗。多數的事件是愛爾蘭共和軍的「官方」派發動的，這派喜歡用子彈而不用炸彈，炸彈是「臨時」派所喜歡的戰術的武器。在一個事件中，北愛爾蘭防衛團（大多數是基督教徒的省民兵隊）的一個上士被綁架和謀殺了，他的屍體繫着四百七十五磅炸藥（一個英國炸彈拆除隊成功的拆除了這些炸藥及信管等）。此外，兩個與英國士兵訂了婚的女孩子，被愛爾蘭共和軍的婦女侮辱，剃光她的頭髮，並用漆油塗污她們的面部。

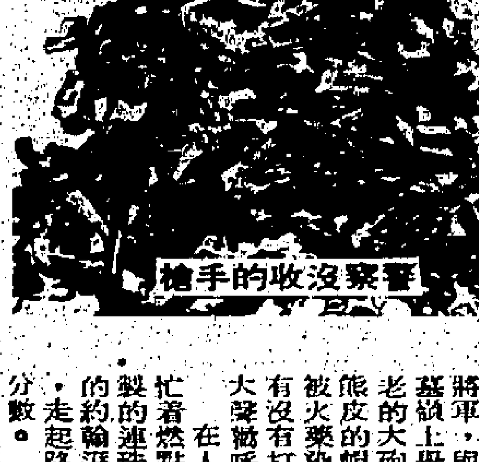
由於暴力水平提高，悲觀者恐怕麥肯之死，可能成為一個里程碑，像一月三十日，當十三名天主教徒在示威中被英國軍隊射殺。「流血的星期日」引起多季的炸彈爆炸，而最後引致英國頒佈直接統治。去週，提出他的關於此暴亂的調查的報告，英國的高等法院大法官韋德傑利，證實天主教徒的民權示威者創造一個「極危險的局勢」，因為他們作非法的巡行，並激怒軍隊採取行動。但他裁定第一槍是一個狙擊手發射的，而根據實驗室的化驗的證據，最低限度那五個死者曾經開槍或站在開槍的人附近，雖然在任何屍體都找不到武器。韋德傑利並裁定，最低限度有四個死者曾被射殺而「沒有充份理由的」。但他認為，沒有證據可以證明英國軍隊有殺人的陰謀，而在士氣上「沒有一般性的崩潰」。

這份韋德傑利報告，英國閣員們讚揚它支持英國陸軍的清白的，進一步的煽起了北愛天主教徒的怒火，他們叫它做粉飾，沒有東西能夠動搖他們的英國軍隊未經挑釁的射殺了沒有武裝的平民的斷論，狄芙蓮認為，韋德傑利是「一系列的英國官員說謊者的最新的」。民族主義黨領袖麥克阿蒂爾說：「我們倒算得運氣，他不曾裁定那十三人自殺。」凡此，說明英國政府在它與北愛的五十萬憤怒的天主教徒的關係，再度遭遇到信心的危機。

麥肯的屍體

這是今天的美國人所為
瘋狂地喜歡玩槍

民間最少有九千萬枝槍，其中有三千五百萬枝是可以藏在身上的手槍，此外……



警察沒收的手槍

樣子看來很像美國南北戰爭南軍的司令李將軍，與北軍的司令米特將軍，在葛提斯堡公墓嶺上舉行和談會議那樣：成群的男人發放古老的大砲，濃煙與火花四射；他們頭上戴着浣熊皮的帽子，身上穿了鹿皮造的馬夾，手上都被火藥染得黑黑，個個都忙着開砲，忙着去看有沒有打中靶子，打不中時自我咒罵，打中了大聲歡呼，裹又忙着再裝彈藥。

在人群中，好好先生巴木也在其中，他正忙着燃點信管，再開砲打靶。他的那尊砲是自製的連珠砲，裝在一架雙輪砲車上。個子矮小的約翰遜也在其中，他長着一擬海盜式的鬍子，走起路來像一個偵探，正跑來跑去忙着登記分數。

成羣的婦女站在一邊觀看着，一陣陣的濃烟不住在她們的頭上飛過。

原來這不過是「巴爾米都土砲會」會員所舉行一星期一次的比賽。與會的會員們，將大批火藥與鉛彈裝入他們的兵砲筒裡，開向一排像樹林的低頭靶子上。地點是在佛羅里達州邁亞密的「追踪靶子場」。他們在放砲時按照着美國的傳統，肩對肩腳對腳地排着班，樣子完全與古時打仗一樣。除了隆隆的砲聲外，靶子場裡還有其他乒乓乓的自動手槍轟擊聲，小孩子用小口徑步槍打靶的卜卜卜卜聲。在鄰近另外一個靶子場裡，還有人用短槍打着一個個飛起的泥碟子靶子聲。總之各種火器的聲音都混合在一起，比一個真的戰場還要熱鬧。

他們發出不同的聲音。

他們用不同槍砲。

他們玩着不同的玩意兒。

但有一點是相同的：他們大家愛好玩火器，扳槍鈕。

從一個邁亞密海灘一個老太婆經常保有三枝槍——一枝手槍放在臥室裡，一枝左輪放在汽車裡，一枝短槍放在廚房裡——到一個男人，每年化兩千塊錢在槍砲上，專門為了紙上打孔看。邁亞密人即使沒有愛槍砲狂，至少也能說是槍砲的愛好者。

某槍砲會的主席艾森豪博士發現，美國是世界上最喜愛使用暴力的國家。他的人民擁有九千萬枝槍，其中有兩千五百萬枝是可以藏起來的手槍。最近美國公安部新聞官比奇，調查了邁亞密後發現，那兒已有足夠的槍枝，可以把每一個人武裝起來。

這地方從一九六六年到現在，僅正式登記的槍店所出售的槍枝，已超出了卅一萬枝，並且每年在大量增加。這個事實，意味着邁亞密的居民為了懼怕人們的犯罪行為，為了基本上對槍砲的愛好，為了持槍的人有太多的權利，引起了一個前此未有的自備武器熱。它同時引起了一個前此未有的嚴重政治問題。

據邁亞密一家槍店的老闆巴塔斯可夫說：「向他買槍的人中，不是從來沒有開過槍的老太婆，就是平常無所事事而以開槍消遣的獵人、運動家，或是武器收藏家。」巴塔斯可夫很喜歡使人成為安全而成功的好槍手，去年在「追踪靶子場」開了一個免費訓練班，收了兩百五十個學生。

另一槍店老闆戴克岡說：「很多女人來買槍，特別是那些一個人居住而有工作須要在晚間出去的。她們在基本上是怕晚上出去。人們感覺，如果在凌晨二時召警，警方人員不至就會立刻就來，他們須要有些東西來對付一下歹徒。」（上）

土耳其政局不大令人鼓舞
經濟方面雖然有進步

辭職的伊林

土耳其總理伊林，去週在安哥拉機場收到總統蘇勒給他的一封急信，並不感覺驚訝。伊林剛與蘇俄主席波德哥尼道別，波德哥尼在土耳其逗留了一個星期，談判蘇土友好條約而無結果。送行儀式完成了，伊林拆開信封，讀信後悉他已被解除總理職務，因為他「極度疲乏」。

實際上伊林於一個多星期前已設法辭職，他答應留任，祇處理波德哥尼的訪問。他所感覺的疲乏，是他無法對付那拒絕批准他的稅務改革和土地改革措施，而又阻止他使用另一辦法——用命令來統治——的一個阻礙主義的國會。

伊林的辭職，以及蘇勒的找尋一個繼續運用總理的對政府施用「超出黨上」的手法的繼承人，使土耳其產生一個新的政治危機。五十年來，土耳其一直由軍人在幕後作有效的統治，去年，狄米里總理始被革職（因為對叛異者手段不夠狠），而委出當時實在寂寂無名的一個前任法律教授伊林。在宣式上，土耳其是一個議會民主制度，但那四大黨是那麼意見紛歧的，以至無法有創造性的改革。因為國會那麼頑烈的反對他的改革計劃，伊林去週收到總統的信件之前，曾經辭職兩次。

增加土耳其的政治紊亂的是，左翼市區游擊隊來團的陸續增加的活動，許多這些集團是學生或大學肄業生組成的。去年，游擊隊進行一個暴力運動，曾經綁架及殺死以色列總領事艾爾朗。恐怖主義者領袖馬希爾、卡仁，及一個來自土耳其解放軍的游擊隊被判犯那案，並被囚於伊斯坦堡的馬爾蒂比監獄，等候判處刑罰。但他們於四個月前逃獄，綁架了在一個黑海基地工作的三個北大西洋公約組織的雷達專家，把他們帶到一條偏僻的山區鄉村。當軍隊圍剿時，這些人質被射殺了；在其後的槍戰中，祇有一個游擊隊員被射殺斃命。

這些北大西洋公約組織的技術人員的被殺，引起陸軍的重新鬨動。其後，一百零七名左傾分子被拘捕。將軍們在警察、國家電台、電視台以及國家航空公司等擔任重要職位。有些土耳其知識分子感軍人太過熱衷以維持秩序。例如安哥拉的陸軍司令，禁止土美協會主辦的尼克遜訪問中共的照片展覽。兩部美國電影，「公民卡尼」及「憤怒的葡萄」，中途被命令停映，因為它們的主題被認為太引起爭辯。有些反政府的批評家，被囚獄中，並受酷刑。

土耳其的將軍們，和他們的國家的政治家盟友們堅持的說，他們的國家的局勢不應拿希臘來作比較，希臘是由軍人統治的。現仍任在國會擁有最多席位的正義黨領袖的，前任總理狄米里堅持的說：「這裏沒有暴君，沒有獨裁，這是一個自由的國家。」三千六百萬土耳其人——大多數是保守的，不聰明的回教徒村民——仍然擁護一個觀察家所稱的「在成例範圍內的民主」。

他們願意服從軍人的鐵腕的和天鵝絨手套的統治的一個主要的理由，是土耳其的經濟繁榮。出口（主要的是烟草、布匹、哈密瓜果及棉花）已達到一個高紀錄，而貿易結算有盈餘。本年的旅遊事業將創新紀錄，雖然酒店地方不夠，但一度大橋已在伊斯坦堡興建，跨渡博斯普魯斯。各城市的生活是多采多姿的，雖然有微小的限制。安哥拉的女主人們，知道一時半宵禁後街上不准有人行走，時常於宵禁前結束她們的派對。

由美國蔓延到香港
兇殺案件驚人增加的裡因

有些時候，謀殺可能是間接的，即心理分析專家米魯所說的：審意的或非審意的精神上的殺人，兇手迫使別人自殺。米魯引述一個工程師終身與他的酗酒的和嚴酷的父親鬥爭。在最後的一次會面時，他帶同一瓶巴比杜當特，他說這藥能夠醫治他父親的酒癮。與酒調混，這藥能致人於死。

情感衝動而殺人，似乎是很普遍的，但男人和女人因情感衝動而殺人，情況各自不同而且是神秘的。在多數精神病學家看來謀殺通常暗示兇手的自尊心有缺陷。當然，有些時候，殺人動機似乎祇是物質利益。在家庭謀殺案中，一種常見的動機是兇手認為沒有人，甚至他的妻子，了解他。精神病學家梅爾基斯說：「他或許期望同情而沒有說出他的感覺。似是而非的，在心靈相通的企圖中，或許發現對方不了解。」如果那事情發生，他或許感覺痛苦、孤獨、淒涼，或者突然發怒。精神學家蘇洛載相信，一部份殺人兇手「感覺他們所能獲得的唯一注意是懲罰」。以他們來說，「謀殺或許是被殺死的一個方法」。

在他被判謀殺他所僱的女房東之前許久，一個紐約雕刻家康拔伊爾，曾告訴精神病專家：「我要殺人，使我可以被處死。」

毫無目的的謀殺並不是新的。它發生於十六世紀的歐洲鼠疫時期，當時的爛醉隨意殺人，有些時候判斷病人的咽喉。在十七世紀的「三十年戰爭」，它是很普通的，軍隊任意屠殺鄉村居民。

精神恍惚時常觸發兇悍的行為。它可能有許多形式，時常由身體、社會、或知識的自卑感所促成。它的成因也可能是孩童時代所感受的身體的或心理的殘暴。形容父親毆打兒子，一個母親告訴社會學家柏爾瑪：「我估那孩子抵受不住。他的父親把他從屋裏一角拋到另一角，像發狂一般。」柏爾瑪觀察：「或許這是偶然，或許不是。但當他二十歲的時候，這個男孩子把一個年紀比他大上三十歲的男人打死。」

多數的「行為態度」科學家認為，兇悍的行為是學習得來的，時常從觀察而學習。有些科學家認為，電視的暴力鏡頭對於孩子和成年人都有影響。但心理分析專家李特納說：「縱使我們掃除了電視的暴力鏡頭，也解決不了問題。實在沒有一個簡單的成因，也沒有一個簡單的解決方案。」在許多行為態度科學家，歷史家和哲學家的意見，越南戰爭幫助把暴力帶返美國。

有些行為態度科學家及哲學家們相信，藝術作品中的暴力，或許是引起對暴力發生恐懼的最佳方法。李夫頓說：在電影中的暴力，「能夠顯示及教導我們關於我們與暴力的關係。」他相信，「代父」這部電影，藉柯里安尼家族的光明的私生活和它的黑暗的職業生活的對照，提供那種顯示。批評家哈特治反對這意見，把這部電影叫做「貪汚舞弊、野蠻的死亡及兇悍的情緒的紀錄」，迫使觀眾「在完全沒有道德本質的一個局勢中站邊」，以造成傷害。

對電影的殺人鏡頭的容易讀實，加上對現實生活的殘暴行為的陸續增加的容忍，提供一個可悲的結論：在表面的底下，美國人或許不大厭惡於謀殺——反而更被它吸引——雖然他們不會公開承認。一如個人必須知道他的困難問題始能把它解決，美國必須知道清楚它的對謀殺的不健康的迷惑，然後設法解決它。

（續昨完）

你知道：尼克遜的越南政策為何如？法全民投票的結果怎麼樣？

政治

㈠行政院將怎樣進行改進現行組織？
㈡日本與中共建交是否能實現？
㈢中斷的巴黎和談，有無恢復之望？
㈣尼克遜現在的越南政策為如何？
㈤英國建議召開日內瓦會議，蘇俄如何？
㈥週前發動的美國反越戰示威運動，現在如何？
㈦亞洲那一國提甚麼建議？
㈧印度與巴基斯坦特使會已否開始？
㈨菲律賓與中俄共建交有無困難？
㈩緬甸新憲法草案內容如何？已否宜佈？
㈩㈠馬來西亞總理拉薩何時訪蘇？目的何在？
㈩㈡蘇俄、以色列恢復關係，是否已開始進行？
㈩㈢西德國會對勃蘭特不信任案怎樣表決？
㈩㈣布里什紐夫現在的實力如何？

軍事

㈠中共有甚麼飛機失事？死了些甚麼人？
㈡北越對越戰是否將蠻幹到底？越南戰局現為怎樣？
㈢東京灣何時發生甚麼大戰？
㈣美對海防將進一步採怎樣行動？
㈤美國建立核艦密電，是否屬實？

經濟

㈠日本在特惠計劃中，限制港貨輸日，香港對之將如何？
㈡何時起港島擴大小巴禁區？
㈢法國全民投票表決是否贊同擴大共同市場？英德高峯會議有無成立協議？
㈣日蘇於四月二十一日訂立了甚麼協定？

社會

㈠台灣那一區又有自然災禍？
㈡港海發現甚麼危險品飄浮？
㈢英鐵路工人怠工現為怎樣？
㈣香港內港發生甚麼事件？

影劇

㈠馬思聰在何時逃出大陸？近將再訪何處？
㈡那一個四十年代的明星何故自殺？

科技

㈠太陽神十六號已否完成探月任務？
㈡英科學家發明有關腦病甚麼技術？
㈢可用甚麼來造心臟？

答案

政治

㈠行政院通令各機關檢討改進現行組織，重點為明確劃分權責，簡化工作程序，以增加行政效率。
㈡木武夫自訪大陸返日後表示：日本與中共建交，可望早日實現。但中共所提建交的原則，日本不願立即接受，可能發生障礙。
㈢越戰四方面均已同意巴黎和談於四月二十七日恢復。美要求先討論北越結束南侵。
㈣尼克遜於四月二十六日宣佈其越南政策亦永不接受共黨無理條件，繼續海空轟炸北越，決不能出賣朋友。如北越得逞，則世界將無寧日。
㈤蘇俄不接受英國建議，拒召開日內瓦會議。英蘇均為日內瓦會議的共同主席，但主張絕不共同。
㈥美國反越戰示威運動，經過一週之後，已逐漸趨於平靜，並未造成一九七零年間爆發緊張情勢。
㈦菲律賓建議，在東南亞公約組織之外，建立軍事合作。此議在七月中一個東南亞的外長會議中提出。
㈧印度與巴基斯坦特使會談於四月二十六日開始，第一次會談共約兩小時。會談內容雙方並無公佈。
㈨菲律賓與中俄共建交現已遇見大困難，馬可斯深感棘手，正在設法謀求如何排除之方。
㈩緬甸新憲法草案定緬甸為社會主義共和國，設人民代表大會，並實行一黨制，草案已於四月二十二日宣佈。
㈩㈠拉薩定今年九月內官式訪問蘇俄，訪問確期及細節在擬訂中。訪問目的為尋求支持東南亞中立化計劃。
㈩㈡以色列總理梅爾夫人應邀定五月官式訪蘇，為蘇以重建關係開始的第一步。
㈩㈢西德國會對勃蘭特不信任案，四月二十七表決，勃蘭特以兩票的多數，渡過一次難關，避免可能倒台。
㈩㈣由於將與尼克遜談判，布里什紐夫當前的實力已為之增強，預料必將採取較為強硬的路綫。

軍事

㈠中共視察防務飛機，載有軍委會南下視察人員多人，在粵東南沿海大霧中失事，死共幹二十多人。
㈡北越已下令全面備戰，對越戰將蠻幹到底，南越戰局更趨惡化。南越中部已陷危殆，南越有被切為兩段的威脅。
㈢北越於十九日出動飛機魚雷艇進襲美艦，東京灣發生海空大戰，美艦擊落一米格機及擊沉三魚雷艇，美核艦奧克馬號被擊。
㈣美國準備進一步封鎖海防，水雷已在非島裝船，戰艦也作特別安排。
㈤洩露美日談判建立核子艦隊的密電，發現有偽造漏洞，與第三國有關連。疑係蘇俄所為。

經濟

㈠日本在特惠計劃中限制港貨輸日，香港對之極為不滿，決向日提強烈照會抗議。
㈡交通當局為疏導港島中區交通，自四月二十八日起中區改為直通區，擴大禁區，不准上落乘客。
㈢英德高峯會議對擴大共同市場已成立協議，法全民投票雖不甚熱烈，但表決結果贊同共市場擴大。
㈣日本與蘇俄於四月二十一日在莫斯科訂立漁業協定。這極有利於日蘇簽訂和約的。

社會

㈠台中、台東及北部地區，四月二十四日下午發生地震十分鐘，死傷共十三人，財物損失不詳。
㈡四月十九日有煙罐飄浮港海，內裝有高度爆炸品，外型似「雙喜」「三個五」牌烟罐，當局已發出警告市民注意。
㈢英工業法庭下令鐵路工人凍結怠工兩週，工人已遵命結束怠工，但仍有少數工人拒正常工作。
㈣覆沉的海上學府巨輪，突有大量燃油漏出，飄浮達二英哩長。

影劇

㈠馬思聰早在文革期間逃出大陸，現即將再訪台灣，舉行演奏，以表示他已效忠中華民國。
㈡四十年代明星佐治山打士，因厭世於四月二十五日在西班牙一酒店內自殺，享年六十五歲。

科技

㈠太陽神十六號探月已完成任務，於四月二十八日自月球返回地球，安然降落太平洋。
㈡英國一羣科學家，發明了診斷腦病準確技術，利用新型X光影機，與一電腦連結，製成新儀器作診斷腦病的用，極為準確。
㈢在巴西試驗成果證明，可用死人腦膜來製造心臟。

你知道：日本甚麼事惹起香港不滿？香港內港最近發生甚麼事？

今日來往班機

到港班機（星期二）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
英航	雪梨	下午二時十分
英航	曼谷	下午五時卅五分
英航	東京	下午六時卅五分
國泰	馬尼剌	上午十時十五分
國泰	大阪台北	下午一時零五分
國泰	東京	下午一時二十分
國泰	東京台北	下午一時四十分
國泰	星加坡曼谷	下午二時廿分
國泰	拍斯耶加達	下午七時零五分
國泰	馬尼剌	下午六時五十分
國泰	西貢	下午七時
國泰	大阪台北	下午七時十五分
國泰	東京台北	下午八時十分
國泰	漢城台北	下午八時四十分
日航	東京	中午十二時卅分
日航	東京大阪台北	下午一時廿五分
日航	東京台北	下午三時五十五分
日航	星加坡曼谷	下午三時四十五分
日航	東京台北	下午五時四十五分
日航	東京大阪台北	下午十時零五分
泛美	洛杉磯東京	下午一時十五分
泛美	喀拉蚩曼谷	下午四時
泛美	雪梨耶加達	下午九時廿分
泛美	洛杉磯東京	下午九時五十五分
馬航	星加坡吉隆坡	下午一時五十五分
馬航	東京台北	下午二時廿分
馬航	星加坡曼谷	下午七時四十分
澳洲	墨爾砵馬尼剌	上午八時
澳洲	雪梨馬尼剌	下午七時四十五分
澳洲	東京	下午八時四十分
泰航	漢城大阪	下午一時五十分
航泰	星加坡曼谷	下午二時十分
泰航	東京台北	下午三時
泰航	星加坡曼谷	下午三時
泰航	馬尼剌	下午七時五十分
泰航	星加坡曼谷	下午九時四十五分
華航	台北	上午九時十五分
華航	星加坡吉隆坡	下午二時卅五分
華航	京東大阪台北	下午二時四十五分
華航	曼谷西貢	下午七時十分
華航	大阪琉球台北	下午十時卅分
法航	東京大阪	下午二時卅分
瑞航	東京	下午六時卅分
環球	曼谷	上午十一時十五分
環球	舊金山台北	下午十二時卅分
環球	波士頓曼谷	下午二時四十分
環球	東京台北	下午九時十分
印航	東京	下午三時四十五分
菲航	馬尼剌	上午十時四十分
越航	西貢	上午十時一十分
德航	佛蘭克福曼谷	下午三時五十分
韓航	曼谷	下午十二時廿五分
韓航	漢城	下午八時廿分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
英航	達爾文雪梨	下午七時四十五分
英航	加爾各答倫敦	下午八時卅分
國泰	台北東京	上午九時
國泰	星加坡	上午九時
國泰	台北漢城	上午十一時
國泰	曼谷耶加達	下午二時十五分
國泰	西貢	下午二時四十分
國泰	馬尼剌	下午三時卅五分
國泰	東京	下午三時十五分
國泰	台北大阪	下午三時
國泰	馬尼剌	下午三時卅分
國泰	台北東京	下午七時
國泰	馬尼剌	下午八時卅分
日航	台北波士頓	上午八時
日航	台北東京	上午十一時
日航	曼谷耶加達	下午一時廿分
日航	台北東京	下午二時廿五分
日航	東京洛杉磯	下午三時廿五分
日航	東京	下午四時卅五分
泛美	東京洛杉磯	上午九時
泛美	東京洛杉磯	下午五時
泛美	曼谷馬德里	下午十一時
馬航	曼谷星加坡	上午九時卅分
馬航	吉隆坡星加坡	下午三時五分
馬航	台北東京	下午二時四十分
澳航	東京	上午九時
澳航	馬尼剌雪梨	下午九時卅分
泰航	曼谷	上午八時
泰航	曼谷星加坡	下午二時卅五分
泰航	台北東京	下午二時五十五分
泰航	馬尼剌	下午三時卅分
泰航	曼谷新德里	下午三時四十五分
泰航	曼谷	下午八時卅分
華航	台北洛杉磯	上午七時卅分
華航	西貢曼谷	上午九時五十五分
華航	台北東京	下午三時卅五分
華航	吉隆坡	下午三時卅分
華航	台北	下午七時五十分
法航	曼谷	下午三時卅分
瑞航	曼谷蘇黎世	下午七時四十分
環球	關島舊金山	下午十二時廿五分
環球	台北舊金山	下午三時三十五分
環球	曼谷波士頓	下午七時
環球	曼谷	下午十一時
西北	東京紐約	下午一時五十分
印航	曼谷加爾各答孟買	下午四時三十分
菲航	馬尼剌	下午二時
越航	台北東京	上午十一時五十五分
印尼	台北東京	下午四時四十五分
韓航	台北漢城	下午一時十分
加航	東京溫哥華	下午二時

今明兩日截郵時間

注意：下列時間是非掛號信件及包裹在香港郵政總局的最後截信時間，其他各區郵局的截信時間將比總局給為提前。有關消息可逕向該等郵局詢問。至於掛號郵件的最後止截時間，將比該局郵件的截郵時間早一小時。

今日（二日）（星期二）　空郵

沙巴、納閩	信件上午十一時	包裹上午十時
以色列	信件正午	包裹上午十一時
泰國、馬來西亞、星加坡、沙撈越	信件上午十一時	包裹上午十時
中華民國	信件上午十一時	包裹正午
夏威夷、墨西哥、美國、南中北美洲	信件下午一時	包裹正午
亞丁、澳洲、埃及	信件下午一時	包裹正午
秘魯、厄瓜多爾	信件下午二時	
加拿大	信件正午	包裹上午十一時
南越	信件上午十一時	包裹上午十時
菲律賓	信件下午五時	包裹上午四時
印尼	信件上午十時	包裹上午九時
巴西	信件下午五時	包裹下午五時
南越	信件下午五時	包裹下午四時
南韓	信件下午六時	
巴基斯坦（西部）、沙特阿剌伯、義大利、德國、荷蘭、比利時、丹麥、挪威、瑞典、法國、瑞士、英國、尼日利亞、叙利亞、波斯灣	信件下午六時	包裹下午五時
希臘	信件下午五時	
新幾內亞	信件下午六時	
澳洲、紐西蘭	信件下午五時	包裹下午四時
泰國、印度	信件下午六時	包裹下午五時
日本	信件正午	包裹上午十一時
牙買加、圭亞那、巴哈馬、荷屬安達斯島	包裹正午	
奧地利	包裹下午五時	
葡屬帝汶	信件下午四時	

平郵

星加坡、錫蘭、馬拉加西共和國、毛里求斯、團圓島	信件下午五時	包裹下午四時

明日（三日）（星期三）　空郵

日本、關島	信件正午	包裹上午十一時
菲律賓	信件下午五時	包裹下午四時
馬來西亞、印尼、毛里求斯、西澳洲	信件上午十時	包裹上午九時
加拿大	信件上午十時	包裹上午九時
沖繩島	信件正午	
中華民國	信件下午一時	包裹正午
南韓	信件下午一時	包裹正午
科威特	信件下午三時	包裹下午二時
委內瑞拉、巴拿馬共和國	包裹下午一時	
柬埔寨	信件下午一時	包裹下午六時
星加坡、沙撈越、泰國	信件上午十一時	包裹上午十時
德國	信件下午三時	包裹下午二時
非洲	信件下午六時	包裹下午五時
紐西蘭	信件下午五時	包裹下午六時
印度、西巴基斯坦、瑞典、丹麥、挪威、荷蘭、比利時、瑞士、義大利、法國、尼日利亞	信件下午六時	包裹下午五時
加納	信件下午五時	包裹下午五時
羅得西亞、奧地利	包裹下午五時	
印度、伊朗、英國	信件下午六時	包裹下午五時
澳洲	信件下午三時	包裹下午二時
泰國	信件下午六時	包裹下午五時
美國、北、南、中美	信件下午六時	包裹下午五時
沙巴、納閩	信件下午六時	包裹下午五時

平郵

紐西蘭、富士島	信件正午	包裹上午十一時

大陸澳門截信時間

澳門：信件上午十時半、下午二時半、下午六時；包裹正午

中國大陸：信件上午七時；包裹下午五時

刊登本報廣告：請撥電話七三〇七〇八洽

九廣火車時間表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時30	上午7時34	上午6時04	上午7時10
7時32	8時44	6時38	7時46
8時38	9時43	7時10	8時16
9時26	10時30	7時48	8時55
10時34	11時38	8時58	10時06
11時43	下午12時46	10時06	11時18
下午12時53	1時58	11時14	下午12時22
1時45	2時49	下午12時02	1時09
2時55	3時57	1時12	2時24
4時02	5時06	2時25	3時34
5時12	6時23	3時33	4時41
5時54	6時57	4時19	5時24
6時46	7時51	5時27	6時32
8時0	9時03	6時33	7時40
9時0	10時03	7時09	8時14
9時47	10時50	8時07	9時14
(A)10時30	11時33	9時19	10時25
(B)11時	0時03		

附註：表內有（A）者在星期六、日及公眾假期停開。有（B）者祇在星期六、日及公眾假期行走。

航空公司電話一覽

日本航空公司　定位處：H330081　機場詢問處：K829524

國泰航空公司　定位部：H252111　機場詢問處：K829265

馬、星航空公司　詢問處：H244044　機場詢問處：K829387

菲律賓航空公司　詢問處：K662371　機場辦事處：K829263

中華航空公司　詢問處：H249321　機場辦事處：K829731—3

加拿大太平洋航空公司　詢問處：H227001

西北航空公司　詢問及訂位處：H243061　機場辦事處：K8297345

印度航空公司　詢問處：H322131

汎美世界航空公司　客位部及詢問處：H231111

法國航空公司　辦事處：H248145　機場詢問處：K829662

英國海外航空公司　詢問處：H229101　機場辦事處：K829522

泰國國際航空公司　訂位部：H243143　機場電話：K829445

德國航空公司　港島辦事處：H242181

意大利航空公司　訂位及詢問處：H237041

瑞士航空公司　定座部：H244161

澳洲航空公司　辦事處：H229101　機場電話：K8297163

美國環球航空公司　辦事處：H245051

比利時航空公司　訂位及詢問處：H221096

紐西蘭航空公司　辦事處：H249041

加路達印尼航空公司　定位部：H235181　機場辦事處：K829689

越南航空公司　辦事處：H242151

大韓航空公司　辦事處：K679126

荷蘭航空公司　辦事處：H220081

天下第一拳 導演見功夫

幕前閒話

＊＊「天下第一拳」是邵氏出品武俠片中，成績較爲可觀的一部。可觀的地方不在劇情故事，而是在武俠招式的小動作上。

劇情不但是公式化的老套，而且牽强犯駁，例如百勝武館那批殺人不眨眼的惡徒，對每個對手無一能倖免，單獨在對付强敵趙志豪（羅烈飾）時，偏偏留下他一條生路，打得重傷就算，而且羅烈那雙被縛住亂棍齊下的手，仍能不殘廢而終成天下第一拳，也屬大話西遊！

除了故事不濟外，導演鄭昌和對場面的安排，武功招式的堆砌，却頗見心思和功力。例如大師兄韓龍（南宮勳）被孟天雄（佟林）挖去眼珠仍能安排妙計同樣取去其雙眼，那幕戲頗有高潮，使人稱快！又如羅烈的鐵沙掌執住日本浪人岡田（趙雄）的東洋刀，一閃身，刀鋒直刺穿過木柱，這幕戲也很夠刺激。

羅烈演來沉剛勁的人物，頗有型格，但臉部表情仍嫌太呆板，反而是南宮勳飾那個性烈如火，妬恨成狂的大師兄，更覺神氣活現，雖然間中會失諸過火。

汪萍和王金鳳兩個女主角，後者的戲不比前者少，演出也很能入戲。至於汪萍，是個會演戲的人，幾個激動場面頗能引起觀衆共鳴，可惜在本片中佔戲不重，沒有多大表現的機會。（風）

幕前閒話	
＊	不必看
＊＊	可以看
＊＊＊	還好看
＊＊＊＊	很好看
＊＊＊＊＊	極好看

不可不知

好萊塢非金鑛 明星好夢難圓

·尚鈞·

儘管好萊塢年來大鬧不景氣，不少明星均因處在半失業狀態而轉行別業，但在另一方面，却有另一批發明星夢的新人正爲了要躍身明星的門檻而大動腦筋。

正合了俗語所謂：「有人辭官歸故里，有人漏夜趕科場。」

例如座落在好萊塢附近的麥卡登坊一座磚砌建築物，在外表看來，它是一座非常古老的舊屋，引不起世人的注意，但是此地每日却有大批青年男女到此碰運氣，因爲這裡設有一間洛杉磯最著名的「影星指導會」亦可說是「明日之星的介紹所」，這個機構乃是供應影城四分之三電影工作者的職業介紹所，任何有志從事水銀燈下工作的男女，均可到此登記，以便被介紹到影棚裡去工作，而事實上有不少現時世界知名的天皇巨星，最初亦是在此出身的。

據有關方面的統計，去年來到麥卡登坊這間「影星指導所」加入爲會員的一萬二千名會員中，僅有四千八百名在表演生涯中賺取過入息，而在這四千多人中，該年有一半收入不足五千多元，一千五百人收入一萬元，而收入超過十萬美元者不足一百人，由此可見，你若是單靠電影工作介紹所，爲你安排的工作，很多時候你要預定餓肚子一個時期的。據報這亦是近年一個低的紀錄，完全是受了好萊塢鬧不景氣所影響。

儘管上述事實說明了影城的鳳貴景況，但每日仍有不少青年男女到好萊塢碰機會，似乎好萊塢是一個金鑛似的，這些發明星夢的艷女郎，包括了大學生、家庭主婦、職業女性，以至應召女郎，他們到此都是抱着同一願望，希望平步青雲，置身明星之列，但大多數都抱着懊悔失望的心情而回。

要在這個有「影人之家」之稱的貝華利山居住，你必須能負擔一筆頗爲巨大的開支費，單是要租賃一間普通的小房間，每月至少需花費四百美元，而房間內的傢俬什物，均是需自己購置的，或許這是萃明星應有的「經濟能力」。

失望經常便要到這兒碰運氣的人們，有些經不起三幾下挫折就黯然離去，也有在此甘願冒險，要用青春來換取機會，及願意接受失敗作爲經驗教訓者。誠如在這裡服務了三十多年的一名女管家說：「在這裡你每日可以看到一顆新的明星崛起，但也可以看到一顆明星倒下去，同時你也能體會到人情冷暖的實例，在我個人的觀感認爲，影人生涯並不好過。」

雨中怪客女角 新片即將面世

銀色花絮

「雨中怪客」是法國片，在港的收入，相當可觀，而且好把一個查理士布朗臣捧了起來。在這片以前，查理還是藉藉無名。但該片的女角也是很吃香，而且臉孔也很美，美得像一朵花一樣。而由她主演的另一新作，乃是剛在歐洲拍完之後，運抵了本港的。該新片的片名，却是「連環大追殺」。這片連續的大追殺，殺得日月無光，而且場面的佈局，也相當巧妙。這片在歐洲名勝實地拍攝，在拍街頭的追逐時，曾經惹起了許多影迷的包圍，大家均欲一覩她的風采。該片的風格，跟一般的偵探片不同，它主要是營造氣氛，尤其那些連續的鎗殺，在過去的歐洲片中，也始終未見過的。

不過，這部「連環大追殺」是一部有很濃郁氣味的好片，在歐洲片中，算得上是難得之作。

這片的故事很曲折，實在是一部值得推薦的好片子。

·尼特·

米高堅掌摑玉婆 米高堅大力掌摑玉婆，後者被打，竟然十分興奮，越被打，越歡喜，因爲她在「嬲滋氣刁妻」是飾一個被虐狂者，喜歡丈夫對她虐待，這是一部以中年人愛情生活作題材，適合中年人觀看。

米高堅所以有今日 得受到母親的鼓勵

米高堅賣下了他的紅星地位是在八年前。當日，正牌鐵金剛製片人夏利沙茲曼開拍「倫敦間諜戰」，要用一個戴眼鏡的傢伙擔當主角。沙茲曼一向喜歡用不見經傳的影星，利其片酬廉也。於是，他揀中曾在「戰血染征袍」任配角的英籍明星米高堅。

「倫敦間諜戰」推出之後，賣座很不惡，前衛影評人也予以好評。於是，米高堅一砲而紅，被譽爲「最有型的戴眼鏡特務」。

米高堅一九三三年三月十四日出生於倫敦，現年三十九歲。金髮藍眼，高六呎一吋，重一百八十二磅（四年前的磅碼）。他祇受過很少的正規教育，因爲家境欠佳，十六歲便替製片家任「小廝」之職，周薪祇得兩鎊十仙令，相比起目前他的收入，相去何止百倍。

他有一個好母親不時對他鼓勵，加以米高堅有極強的進取心，堅信自己有一日必在舞台或影界成名。憑着強烈的進取意志，他於一九五三年開始在電視節目出現，然後踏身電影圈裡。

一九六五年，權威的「電影導報」選米高堅爲十位「明日之星」中第三位。應年來，凡經此刊物選爲「明日之星」的，大多數可以迅速紮起，米高堅也不例外，迄今爲止，任主角已拍了廿多部片，較成功的有：「奇謀妙計刧金磚」、「神偷轆賊」、「田野柏林間諜戰」、「七夜風流」、「飛擒走壁勇神偷」及「入錯棺材死錯人」等。

目下，哥倫比亞影片公司聘他與「玉婆」伊麗莎白泰萊及蘇珊娜玉合演中年人必看的愛情故事片「嬲滋氣刁妻」，講一位七年之癢的大丈夫，視老婆如無物，公然去滾女人，金屋藏嬌，老婆（伊麗莎白泰萊）出甚麼絕招？不是大哭大鬧，而是與米高堅的情婦化敵爲友，攜其同性戀，三人成爲難解難分的鐵三角！

今日電影

戲院	片名		
利舞台	偷龍轉鳳	（西）	（重映）
豪華	碧血灑金磚	（西）	（未評）
皇后	魂斷藍橋	（西）	（重映）
樂聲	桃色怪客	（西）	＊＊
京華	橫衝直撞出重圍	（西）	（重映）
東方	新戰爭與和平	（西）	＊＊
紐約	摧花奪命針	（西）	（未評）
京都	花街殺人王	（西）	＊＊
娛樂	天下第一拳	（國）	＊＊
新都	鬼話	（國）	（未評）
明珠	坦克大決戰	（西）	（重映）
麗都	夢醒不了情	（國）	＊＊
百樂	勾魂妖女	（西）	（未評）
總統	鬼馬隱形人	（西）	＊＊＊
東城	密探大煞星	（西）	＊＊＊

所羅門王寶藏，是美高梅十多年前的猛片，動員數隊攝影隊，縱橫非洲赤道區二萬五千哩，把非洲的奇風異俗、珍禽異獸拍入鏡頭。這是一部足以使人大開眼界的探險傳奇片，拍攝認眞，值得重視。

狄波拉嘉風姿 在所羅門寶藏

「所羅門王寶藏」是十多年前美高梅一流的賣座片，那時「雄獅」商標是很夠威的，憑這噱頭便可以收到錢的了。

「所羅門王寶藏」是一部非洲背景探險傳奇片，改編自哈達高卜的小說。由二大著名導演執導，此二人是金頓及安德烈馬頓。

此片當日動員幾隊攝影隊，深入非洲不毛之地，縱橫於赤道區二萬五千方哩的範圍，把非洲奇景，土人的奇風異俗，非洲的珍禽猛獸及非洲土人戰士、吃人部落及其兇殘行爲，悉數搬上銀幕。刻下由於好萊塢衰落，早已沒有製片家投下如此浩大的資本去拍攝這種片了。因此，倘若以往未曾欣賞過此片的，極有一看價值。

「所羅門王寶藏」由昔日一流女星狄波拉嘉掛頭牌，飾演伊麗莎白寇蒂絲，是一位深入非洲蠻荒的女探險家。

狄波拉嘉廿多年前是一位淑女型女星，與阿娃嘉娜齊名。阿娃嘉娜較冶艷，狄波拉嘉則較受年輕影迷所歡迎，她的美，使人有冰清玉潔的感覺。倘若你看過她在「暴君焚城錄」被縛在鬥牛場的鏡頭，一定同意此說法。

「所羅門王寶藏」是狄波拉嘉及史超域格蘭加黃金時期的代表作之一，欲睹全盛時期狄波拉嘉的綽約風姿，應來一看。

五月嘉禾新片連開 到日韓歐洲拍外景

星星小記

據聞嘉禾有好幾個月未開新戲了，主要的原因，是嘉禾將所有的精神，集中於攪「唐山大兄」和「精武門」的公映。事實證明，嘉禾將一切的人力，集中於這兩部片，果然是收到了預期的效果的，「唐山大兄」收了三百二十萬，「精武門」更威，總收是四百四十萬，打破了嘉禾自己創下的紀錄。如今，戲院商認爲「唐山大兄」的票房不應該是三百二十萬的，於是要求嘉禾重映，希望有更理想的成績。

現在，一切都告一段落了，五月份開始，嘉禾又展開了新的一頁，已經知道的是，五月份嘉禾將同時在港、日、韓、歐洲開拍五部新片。

在香港開拍的是「合氣道」，黃楓已經招到新人黃泉達，合氣道金大師池光敬也到香港來了，五月初便正式的開拍了。

羅維與外景隊已抵日本，王羽也將於五月四日到日本去，爲他主演兩部片是：「海員七號」和「冷面虎」，女主角是苗可秀和衣依。

韓國的外景隊，即將開拍的是許冠傑和苗可秀主演的「鐵拳歌手」，外景隊也是五月初出發的。

李小龍和鄒文懷，在五月一日，將一齊到歐洲去，看「猛龍過江」的外景，月中返港，立即與外景隊出發，到義大利、西班牙和荷蘭去。

屈指算來，嘉禾五月份間，一口氣開拍五部不同類型的影片，而且，都是巨型製作的。

楊愛華今年十九 最怕再長高下去

快鏡頭 紫燕

楊愛華住在香港很習慣，年輕女孩子嘛，遇上相同年紀的女孩，就等於找到伴兒，在那兒也會慣下來。

今年十九歲的楊愛華，是爸媽心中的珍珠，但是，她極想一切由自己決定，例如，她考「邵氏」公司，也是瞞着爸爸去考，結果，選中了才讓爸爸知道，要阻止也來不及。因爲，楊愛華自己喜歡拍片。

如今，楊愛華每隔幾天，必收到爸爸楊澄的信，叫她小心做人，努力工作。對爸爸的關切，小女兒自然接受，祇是，年青女孩子，就怕人囉嗦，每一封信都是如此，她覺得很煩。怪不得楊愛華對好友說：「爸爸如此的千叮萬囑，等如不信任我，他偏不放心。」

楊愛華很愛「紅樓夢」，偏偏因個子高，不能當選做林黛玉，她以此遺憾。

五呎六吋的楊愛華，她所最擔心的是再高下去，因爲今年才十九歲，還會長育的呀。

楊愛華說：「如果有靈藥吃了不會再長高的，我殺貴也要買來吃。」拍完「鏢旗飛揚」後的楊愛華，眞盼有機會演時裝片，好友劉千琪是個服裝店老闆，她的服裝有了一個最佳顧問呢。

何莉莉同性戀不理想

娛樂鼓

何莉莉與貝蒂在「愛奴」中拍同性戀鏡頭，導演楚原，認爲不如理想。如果是女導演，甚至不要導演，可能理想一些。

李小龍應找李小鳳

李小龍爲自拍「猛龍過江」，付在片場，爲新女角秘密試鏡。人選如何，無人知悉。

不管是誰，取一個「李小鳳」藝名，保証「一舉成名」。

「姨太太」有價了！

李香琴應李翰祥之邀，客串在「大軍閥」中演出，角色係許冠文軍閥的姨太太。每日薪酬爲港幣「一千元。「姨太太」有價了。

焦姣疼愛孩子 丈夫竟呷乾醋

銀海微瀾

焦姣自從做了母親之後，更充分表現出她的女性溫柔與母愛的偉大了。

目前，焦姣是一個相當忙的明星，她說：「忙一點我也得消，不在乎，可惜拍片是在台灣，如在香港拍就好了！」

焦姣何以有此一語？原來與她的孩子有關。她每次由台返港，第一件事是趕返家中去看孩子，當然，如果孩子到機場相迎，那就更爲她所希望了。她說，她在台灣拍片時，常常會想到孩子，可惜遠隔兩地，想念也沒用。但她說：「假如想得厲害，我就會撥電話到香港去，能夠在電話中聽到他的聲音，聽到他叫一句媽咪都是好的，也許隔的時間太久吧，我拍「鐵拳」的時候，想得最爲厲害，電話費也花了不少呢。」

焦姣疼愛孩子，從她丈夫黃宗迅口中也能聽到一二。他曾這樣描述焦姣：「她呀，有兒萬事足，只要她抱着孩子就對什麼都可以不理，老半天也不跟我說半句！」他這話，是不是有一點點酸味？

對孩子是這樣，對朋友又是另一樣，在老朋友面前，她會毫無保留的知什麼說什麼，想到什麼說什麼，但在陌生人面前，她却顯得有點羞怯，不大說話。她說，她自己也有此感覺，就是改不過來。她以開玩笑的口吻說：「如果叫我在陌生朋友面前多說話，我寧拍一場打鬥片了！」她的打鬥手法，在「鐵拳」中，比過去在其他片的演出，又顯然有了很大進步了。

秦祥林初拍汪萍 在台受法院禁制

銀色雜錦

秦祥林到台灣去拍片，一去已是近月，原來在這段時間裡，小秦根本就沒有戲拍，祇好呆在台灣，與一些舊同學敘舊。

本來，秦祥林到台灣去拍「長江」的片子，女主角是甄珍，結果甄珍因要與夫婿回美開畫展，無法多接片約，於是乎小秦一場歡喜一場空。

留在台灣玩玩，反正老友很多，沖在台，樂得聚聚。同時，昔日復興劇社的老同學又常約小秦相聚。再說，那段時間，台灣製片家紛紛找秦祥林，要他留下來拍片。既是如此，他便樂得再留一陣，看看情形而定。

最近，秦祥林與「長江」談提前解約事，雙方都已同意，反正，將來祇要「長江」要他拍片，他必會答應，合約祇是一個形式，不必斤斤計較。不過，目前秦祥林在台灣拍的「馬素貞」，仍是用借出去的名份拍的，待小秦拍完「馬素貞」回來，一切手續解決，那時，他才可成爲一個自由身的演員，可隨意在外接片了。

秦祥林刻下在與汪萍合演「馬素貞」，片子已拍四天，但女主角汪萍有合約上的麻煩，使影片無法十分順利的拍完，由於法律問題糾纏，當局下令禁止汪萍拍戲，「馬素貞」會否拍了又停，目前無法可知，祇是秦祥林大叫痛苦。留在台灣這些日子，沒有一件事是行得通順無阻的。

在與譚伊俐所通的電話中，秦祥林表示心煩，希望片子早日完成，回來香港，他對譚伊俐很是惦念。當然，譚伊俐的心情和他相同。照秦祥林的計劃，如「鳴遠公司」不敢再拍「馬素貞」，他就考慮先回港一趟，待一切問題解決，再叫他回去台灣拍片時再回去。小秦的去留問題，日間即可作出決定。

秦祥林的女友譚伊俐，已宣佈灑開影壇及歌台，正式當白領女郎來，她認爲自己不習慣過這種生活，已在兩月前離開影圈，到銀行當秘書，從此不拍片了。

過去，譚伊俐就是一位在洋行職員，她因考「蒙妮姐日記」一片而入影圈，「蒙妮姐日記」結果由汪玲演出，譚伊俐却與「國泰」簽了演員合約。一幌眼，已過了好幾年，自拍「我愛莎莎」與秦祥林發生感情後，直至現在，戀愛差不多成熟，大概明年，便會結婚了。

秦祥林是一個很顧家的人，但每星期都有信給譚伊俐，且經常通長途電話。傳說他們的感情一度很是低潮，最近又恢復熱戀，一個阻力已消失，看來明年定會有情人終成眷屬的。

台灣各大飯店寄售本報

本報香港版及外埠版，每日空運台灣銷售，深受讀者歡迎，茲爲利便零購起見，特再委托下列各大飯店寄售，敬希留意。

飯店	城市	地址
中泰賓館	台北市	敦化北路一大六號
統一大飯店	台北市	德惠街九號
華國大飯店	台北市	林森北路六〇〇號
國賓大飯店	台北市	中山北路二段六三號
泛亞大飯店	台北市	南京東路二段一六號
奧林匹克大飯店	台北市	中山北路一段一四五號
國王大飯店	台北市	南京東路二段一一八號
阿士都飯店	台北市	林森北路九八號
中國大飯店	台北市	館前路一四號
皇王飯店	高雄市	五福四路

豪華 快樂 金門 明天聯映
壯麗七彩巨構
優待學生
最近二十年來
最大規模 最大明星 最大陣仗 最悲壯最慘烈 戰爭廝殺巨片
全才藝術明星 英格烈褒曼 傲視銀壇傑作
聖女貞德
JOAN OF ARC
貞德陣前誓語 號召將士
不怕敵人：兵加將，槍加林，彈加雨，箭加箭
國土一天有敵人 戰鬥一天不休
悲壯淒厲 驚天動地

麗都 麗華 國寶 民樂 寶石 北河 恒星 龍城 靜華
片期有限 要看速看
榮華出品 歌唱巨片
名曲六闋 蕩氣迴腸 細聽難忘之曲 細味不了之情
湯蘭花 江彬 紀寶如 主演
周旭江 導演

樂宮
滿堂觀衆滿堂彩聲
今日兩場：七點半．九點九（敬請提前定座）
亞洲最强最盛歌舞團
寶珠歌舞團
名師林香芸編導
八大台柱：寶玫．寶璉．寶珠．寶琳．寶瓚．怡珠．明珠．珍珠．蕙珠
十六位美女聯合演出
三十節目精彩｜歌舞美妙過人｜服裝佈景最佳
花團錦簇瑰麗堂皇

啟德遊樂場
鑽石戲院 七點．九點九 星期日加開四點正場
凱聲歌藝團
票價式元半至四元七
排名不分先後
粵劇 新艷陽劇團 夜演 胡不歸
羅家英 林少芬 張醒非 何其昌 陳志雄 陳婕婉 岑翠紅 梁日文
粵劇場 明日起 禮聘 徐柳仙 李燕萍 小姐登台主唱名曲 另不收費
艷裝艷舞 新潮熱舞 驚險香艷
西片 特務奇遇記．巴巴拉拉薔

新都 樂聲 英京 英華 仙樂 樂宮
仍然五場 最後今明兩天
新人物 王金鳳 領銜主演
半島公司特別貢獻
美鄭宮 福星 下期加入

邵氏發揚民族精神俠門彩色武打巨片
天下第一拳
KING BOXER
拳凌天下 無敵招數 拳掌唯我利頭
練鐵拳 千錘百煉 大決賽 驚心動魄
今天映五場 中國拳術天下第一
打倒武士道！ 李活門勢力！ 加午夜場
兒童不宜觀看
羅烈 汪萍 王金鳳 領銜主演
鄭昌和 導演
SHAWSCOPE

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字卅四個 每天三元 上期收費 不折不扣

凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

(一) 中區辦事處利源東街八號地下 電話：二弍五四九五・二弍壹弍三八
(二) 灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三零七・七三零七零八
(三) 彌敦道壹零零號東英大廈弍零壹室生記租務處
(四) 旺角彌敦道七五六號B地下（太子道口）
(五) 油蔴地上海街三壹九號老實公司
(六) 九龍城周生生金行（太子道四三弍號）
(七) 青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三弍六號）
(八) 油蔴地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行（彌敦道弍弍壹號）
(九) 旺角周生生珠寶金行有限公司（上海街六三壹至六三三號）
(十) 深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
(十一) 佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道四七號L）
(十二) 紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九十九至壹零壹號）
(十三) 荃灣周生生珠寶金行有限公司荃灣分行（荃灣青山道）
(十四) 元朗周生生珠寶金行有限公司（大馬路壹號E）

租售

土瓜灣 出售舊樓位鋪息高 接洽處 中環怡和大厦146號室 電話：230589

美孚新邨 一期向海 三房一廳入伙 熱水器十多尺 七一五九五四 電話K 利姑娘

旺角舖售 彌敦道近麗聲戲院大廈底 全新現貨 五月交 青K三一八七二〇洽

理想住宅 旺角彌敦道新興大廈 餘呎 售價有意 電K六六〇七三七洽

中環新樓 歌賦街26號 六百五十呎 樓宇四樓 有約 K811481 伍生

美孚一期 4C 交吉 20樓830呎 三房兩廳 電話K六六四一七〇 伍生 工作時間

美孚二期 向南 九百尺 不住D 五樓 價廿六萬 電K767583或K768826洽 N座

環境幽靜 六號連天台 一千二百餘尺 引水管 電K八五一八四二七

農地平賣 約五萬尺 附近元朗 場地 每尺五元 電話洽

單邊唐樓 北河街近 旺角 八百餘尺 浴廁獨立 交通方便 電K70788

唐樓交吉 汝州街232號 十樓連天台 平賣 電H228533洽

太子道樓 太子道○號式○ 大廈交吉 向南通風 水電齊全 近巴士站 洽

招租

六樓出售 飛鳳街23至25號 天台近巴士站 新樓 通電K248910 洽

商住二樓 地街近旺角 千餘呎 租價可議 電K五〇八七 六三

（香港）**機利文街** 德己立街50號 大廈地下 旺舖及樓上 電話K八六一五 四洽

中區商業 德輔道中 大廈五百餘呎 寫字樓 適合各行業 電話在辦公時間洽

間電H四四〇〇六 九或面洽

（九龍）**地王舖平租** 千二百元 巴士站 自由閣 近碼頭 六號 洽

招租 冷氣 九龍 旺角新興大廈 可作寫字樓 約五六百尺 電K八〇三號洽

吉舖招租 上海街216號 地下全租 交通便利 電話K八三七九〇三洽

商住新一樓 三房一廳 浴廁 近大橋 修頓 電話K八三七九〇三洽

花園洋樓 何文田街廿八號 地下三層出租 電話K844620

地王吉舖招租 旺角洗衣街 百餘呎 電話 近戲院 洽

道利沙咀
九龍界限街一五一號近咀沙利道 三層洋樓・分層出租
最宜幼稚園或餐室
四面有窗交通便利寫字樓住家均合
水電俱全即可遷入
電話：K三一七一六八三・三七二六九九六六號

大小旺舖 頂租三千餘 鳳凰村 合鋪 電話K23903 洽

城南道 九龍城南道27號 地下連閣 出租 電K28887或H22541 吳生

美孚平租 兩房一廳 連傢俬熱水器 電話八九〇二一五九 洽

地王閣租 彌敦道大界限街 A商業閣 最合影相 髮醫務所 寫字樓等 請按上址看洽

商業樓租 彌敦道近 231號三樓 每月租金二千元 有意電K八九〇一八五洽

旺舖出租 大舖 華街一號 B座 C 電話 K八六五四 九〇四

旺舖招租 慈雲山鳳新村崇華街六號地下 適合各行生意 有意請電K221963 陳生

廠房招租 荃灣葵涌興合任 工業大廈十二樓 B座面積七千呎 交通方便 租廉 電K872441 周洽

工廠平租 九龍青山道大南街 七樓貳仟呎 免頂手 有風扇 電話 洽

單邊舖租 五百餘元 合各行生意 浦崗康強街 號 晚K

廠樓租賃 鄉道33號 門戶四樓 五時 至洽 下午 土瓜灣 獨立 一千餘呎 月租免頂

分類廣告優待辦法

啓者：本報分類廣告向蒙各界人士踴躍惠刊，茲爲答謝刊戶之愛護盛意起見，由四月六日起至七月五日止，凡在工商日報刊登分類廣告四個位以下者，登三天免費多刊一天，至刊登四個位以上者，則恕無優待。

工商日報謹啓

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請攜帶廣告收據請到灣仔分域街本報領取，如先聲明者，則請到中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。又在九龍各收稿處刊登者，請到各該處領取。

灣仔	中區	九龍
103	07	651
110	21	665
113	49	672
114	51	698
117	53	751
120	55	754
122	56	758
123	57	766
125	58	768
130		792
		830
		831
		910
		912
		913
		914
		915
		917
		919

聘請

代步細車 利用機器油 K八八〇八 好力 一分期 百鈴木 價八千 九可 即買

65年福士 出手 七多 六〇售 二三 一五元 車主合小 私家 洽九或巴

汽車讓賣

萬能機床 全新未開箱 可零售 電話 七齊 九均

徙置工廠 讓上下 五一 意請電K15 八七 三八〇九四 個 大窗 洽

狼狗仔女 仔明 兩有 月紙 學校 聽 西德 種 洽立 地下

平旺舖讓 租合各行 電話K八〇六一八八 晚九時至 洽

農場出讓 山地 公一 場有 用具 齊 有意 洽

帶廠出讓 新機 國八 五七 八三 出讓 可包 洽

電視機讓 西德 機 二十四吋 全新 百八元 電K

旺舖急頂 東主出國 官涌 街有 舖 電話K837522 晚K831964 洽

德國狼仔 大好 四肢 壯有 紙 一H 九四二 四四

雛位租讓 角大 旺地點 近街口 貨百 電話九二七五

植毛廠讓 地方 可開工 三先 三三 九 馬洽

出讓

光猛廠房 二樓 一大 百元 電K九四一三九 六房 近東

求職求才佳音 本報對於求職方面，分類廣告在各界來函中，均得本報忠誠之服務；各位對本報廣告刊登招聘職員人士，請來函表示加以信任，當即刊登。

急聘教員 英數教員及小學代課 任教東大街 三四 上午 下午 中年

請生熟手 手東 西褲 內外 女工 一四 招

請練習生 小男 性 灣仔 五時 至23 舖保 電香 假期

包裝車工 包裝 女工 車工 熟手 底薪 請

木器製品 招請 工 數 街九 號 地下 下來

招請柯式印刷學徒 本報招請十名 印刷 年歲 三機 先生 洽

私家安全服務社（香港分行） 招請護衛隊員多名

聘請職員 大公司聘請下列男女職員 1 電話 25歲 18 會計 各取名 九龍郵箱

看門兼開電梯 葵涌大製衣廠請 上午八時至六時 每月休息二天 每天工資十七元 需無煙酒嗜好 要有舖保 願就者請書履歷寄九龍郵箱一〇〇五六號

麗興珠寶金行 聘請職員
①櫃務員壹名・需具本行經驗・
②櫃務練習生壹名・小學程度略識珠算・
如有意者請投函九龍南昌街二〇三號地下

周生生珠寶金行有限公司
招請練習生
薪津345元
①資格：16—19歲男性，高中程度。
②待遇：供膳宿，月假四天，新金每半年調整，另有儲金補貼及福利享受。
③報名：應徵人請具簡歷近照函大埔道246號本公司人事室。

聘請學徒 茲聘請學徒一名，小學程度，即可勝任，薪優，有假期及獎金，有意者請到灣仔分域街十八號本報與陳先生洽。

聘請校工 九龍某校聘請男女校工多名，有意者請於辦公時間到九龍一九〇號地下陳先生洽

波子機公司 聘請機械修理及保養 待遇優厚 請將履歷寄本報A154號信箱

男見習生 學校 小至 程度 保新 約900 假期 電話 2016

探土工程 公司聘請土木系或地質系 能勝任 工作者 請詳述學歷 香港郵箱二〇〇六二號

花草技工 某大酒店聘請花草技工 九龍 郵箱 K

請男女職員 九龍某書局聘請 中學程度 能耐勞 好有工作經驗 本報信箱

聘請教員 英文中學聘請 自然地理英文 科 中央郵局 K467號信箱

大商行請 助理員二名 中學程度 男女 年17至23 須經驗 函九龍K1756

七百請女 多名18至24歲 供膳宿 假期 陳錦田洽

聘請教師 女教師數名有意 午二時後 每日下午 街75號 請携 地址 洽

首輪戲院 聘請男仔工 各位 名早 七時 三及 二洽

待聘

單車送貨 有意請到九龍大南街一○一號地下洽

大商行請 數名 年齡17至24 中等 電話 九龍K1756

請售貨員 年齡 身份 性別不拘 安香 步

專門報稅做數 中環 CO 請

私家補習 上補 居至 年五 電話 小一洽

西藥補習 西藥 女可 廠 四 樓

預科畢業 三個 以下 K 各科 六八

陳氏會計服務 退稅報稅 中大廈37 CO 電話：818512

報稅 工業 稅報 CO 電 K

報稅理帳 按月 CO 報稅 年結

稅帳 經驗豐富 帳稅 按期 十元 電H 朱君

遺失

啓事 道失 興業 九龍 分行 公司 電話 洽

聲明 遺失 行道 號行 報 明作 作廢

遺失 茲遺失 第 CP 6124 號 行道

尋訪

尋梁月玲 蔡月玲 自一九六七年 一八音訊 不明 見報 請與 四字 電 K

徵求

徵婚 心地好 男 相貌 40 本人 63 後有 信箱 同合 潮州

二安機 求徵 二安機 有意請 電K

香港福利公司 通告

聯合鳴謝 天德聖教 正青道堂

啓事

佛教 衛夫人 介紹婚姻

經政府登記

徵求石屋 地本 不亦 電話 出租 號

徵婚 本港 婦人 年四十歲

徵求男友 以上 要求 誠實

真善美婚姻服務公司

良友婚姻服務合 政府註冊 誠服務 照常辦公 有室 相見 便男女 開辦數年 合婚緣數百 貴如守秘 無誠意請勿 嘗試及詢問 九龍旺角花園街123號C座 電話K943219

天德聖教 忠一善堂 福壽會

催收租

西區友聯

勿失良機

商業

圓商織機 合成廠 22吋 K四 12及14 針 一四 洽

美國加拿大升學與移民 星馬泰印尼越南 台灣日本英國
簽證暨各地來港過境延期合法居留廉價機票
航通旅行社 ①九龍彌敦道旺角彩創興銀行大廈六樓602室（電梯按5字）申請中英護照電話K847584K308513
②香港德輔道中116號遠東銀行五樓 電H431286——8

順景旅運 H432653/6
老實快捷代辦各國出入境證移民 中請英護照 申請泰越印尼 簽證台灣入境 簽證代理 各航空公司 平價機票及 歐美旅遊

章田豐手相專家 三十餘年 經驗

特快泰國美加簽証
本公司專員代辦赴星馬泰國日台越南印尼澳洲美加旅遊簽證世界各地平價機票申請護照指導一切手續經驗千人十年經驗自置專車免費接送敬迎查詢委託真誠旅運有限公司
大道中國安銀行606室電H436295 H445027—9

修理打字機 名廠新舊打字機 電話 K435720

科學通渠 洗 一內 塞 使用 K 通渠

托兒家庭

銀冠牌 SILVER CROWN

M.T.

導光膠線

油印 中英打字

修理冷氣機 門上機修理 冷氣 油機 海冷氣代理 按月 技師 電話 亨利冷氣公司

力康鷄籠 日本 新 欽力 鷄籠 電話 NT 七六二七八四

修理電視 一 專業 一 電視 K939723 大業行

雅達翻譯 五信 七中 英文 翻譯

膠木電木 承做 大小 電器 膠木

修理電視 H 734254

萬能角鋼 百貨 一 九 六五 七 八

越南印尼星馬泰菲 美加日本台灣 特快簽證
台灣星馬泰印尼菲律賓團體請速報名
代售歐美台日韓特廉價機票海事旅運社・大道中74號皇后大厦807室TEL：229338・245296

檯椅底座 新型 鋁質 底座 美觀 耐用 電話

高價收購電視 機 音響 K788506 K869970

百葉簾窗

修理電視 K 八八六九 電話

比國臭丸

VIP SAUNA 芬蘭浴室
舒筋活絡・驅除疲勞・浴後使你輕鬆愉快・並由專家爲你按摩・爲最高之生活享受・
V.I.P.SAVNA（長榮大厦2字）九龍太子道一四一號（電梯按2字與彌敦道交界處）電話K801042號

手島電視公司 工程

灣仔日文今日開課

速成 拼音 英婦會話 日文 / 打字CIF 珠算 簿記 信札 速記 分校九龍城界限街183

招生

夜冷髮品廠

想追女仔 請讀此文

打字機 新機特價發售舊機特平買賣 交換修理抹油租機軒尼詩道291號四樓（中僑）H738540

油印 中英打字

等錢使!? 速到「通用財務」 聯邦大厦1811室電話：H247017

三達洋行 牆紙總匯
各國牆紙——選購中心
SAM TAT WALLCOVERING CO
九龍西洋菜街234號 電話：K941755

香港商業書院 立案
安德烈博士主理 被稱爲規模最大及師資最好學府
九龍旺角彌敦道603—609號新興大廈三樓 電話：K-858440
九龍旺角彌敦道593—601號廖創興銀行大廈五樓 電話：K-859364
九龍旺角彌敦道687—689號三樓（美美百貨公司右鄰） 電話：K-945747

打字全科——全部新機，四十元學到畢業　TOEFL班　劍橋大學英文文憑班　電腦打孔驗孔訓練班
英語拼音——一月速成章氏及國際音標　英文文法及寫作、國文、簡文、拉丁文　出入口文員班
珠算全科——學費廿元包教識，一月速成　倫敦大學教育普通文憑英文科班　廣告畫裝飾班
香港稅例　各業會計　成本會計　模型雕塑班　商業信札　國畫班　數理化班　航空地勤　英文速記　訓練班　數剪全科　美容儀態班

調玄術

彩色瓷相

英人小姐

德信烹飪學校 專科大師五位具經驗教授下列科目
粵菜 西餐 燒鍋 點心 釀酒
（電話索取章程 免費審閱）
彌敦道677號二樓 電話K300062
校長：鄧之F.C.F.A.LONDON

剪裁化粧

商業全科 CIF

教五元舞

招九龍港校初中午高晚五月新學期 及 招生

日文 導正

英世界太極拳學 氣功健身

學中國拳 K665443

橫東中學・愛丁堡英文書院 聯合招生
即日開始接受F.1（中一）新生入學申請校址九龍深水埗基隆街190號（近南昌街口）電話807895.812555

我們的讀者：
如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥爲登刊也。
工商日報啟

茲函附港幣　拾　元（支票郵票）請將下列日報分類小廣告由　月　日起刊登　天
此致
工商日報
刊戶：
住址：　　　　電話：
啓　一九　年　月　日

請注意：如寄郵票，請將「支票」二字刪去，寄來支票則將「郵票」二字刪去
每段不超過「大字四個」「細字卅四個」一受天三元三天九元每單位不得超過四段

速記日文 分校九龍城界限街183

教授德文 德語 地方 請來 K會 八話 均可

英人教授

聾啞功命 能 復 病 電話

香港電專 HONG KONG RADIO INSTITUTE 彩色電視及無線電工程各科
即招日夜新舊男女生・五月五日開課 軒尼詩道489號・電話：762071

新界基善中英文小學招男女寄宿生 花園別墅校舍 理境幽雅 接送 校址 新界元朗 電話

香港工科學校 教育司立案 K305075 H708115 五月五日開課
九龍旺角彌敦道六〇一廖創興銀行3樓 香港北角英皇道三七五至三九號（近北角碼頭）
機械 建築 廣告 時裝 電子 工廠管理 航海 冷氣工程 電機工程

香港法文商業管理學校 電全科 九龍尖沙咀加連威老道12號二樓・電話679356
簿記速記・打字信札・高級會計・電腦打咭班 英語會話・日文法文・秘書全科・出入口文員 商業全科・每科20元・兩科36元・五科65元正 航空地勤・國語德文・西班牙文・電動打字班 GCB英文班・劍橋大學英文文憑班・英文讀課

聖嘉伯烈英文夜校 招生 P.4—F.5（字母初班至畢業會考班）各級 校址：九龍城界限街一七七號・K573413

蔡德芬 耳鼻喉

王玉英婦科 留日卅年經驗專科女醫 通經最快
到診 免費 二檢驗元

醫藥

謝深教攝影

健康大道

歌唱鋼琴教授

遠東考察團赴英後 本港股市不弱反壯
除與收購送股及加息有關外 並傳大戶會在英大量購港股

【本報訊】本港股市，繼續狂熱，在較早時，有人慮到，遠東証券交易所一班首腦人物離港赴英考察後，勢必因減少大戶投資而影響股市轉淡，但事實適得其反，自遠東赴英考察團分批出發後，本港股市不但未受影響而轉弱，連日交投反更為狂熱，每日成交總值，亦比前為多，而各類股價，大部份均告上升，有等漲幅頗大。考其原因，故與本港游資過多有關，最主要者，還是受「收購」、「交換」及金門、怡和、黃埔與凱聯等介佈送股或加息等好利消息刺激。另一傳說，則謂遠東赴英考察團，認為本港局勢安穩，而外人對港極具信心，且香港股市已漸趨國際化，大家對於後市仍然看好，有等大戶在倫敦方面替大量吸入香港股票，影響所及，港方炒風，乃更加狂熱。

本港銀行界亦認為，本港游資太多，股市仍有一段較長時間保持暢盛，其價則反覆趨好。據銀行界指出：本港銀行存款大增，美國方面短期存息，最近已降回四厘二五，歐洲美元存息亦為四厘二五左右，因此，本港銀行對外調查息，已比前轉緩，向本港同業拆放，息價低至三厘二五，仍乏借家，銀行之閒資因苦無出路，除着重出入口貿易貨款外，對於股票與房地產按揭，仍繼續爭取。

又說：本港財政司夏鼎基此次到英，與美國財政當局研商有關香港儲備金等問題，結果因鑑於英鎊在近期內尚無貶值的跡象，在卅九億元香港儲備金中，仍以百分之九十照舊由英鎊保障，僅抽調百分之十，改用其他貨幣作為儲備，而不作大量分散，似此情形，本港幣值，將可保持安穩。

不過，黃金價格，已比前大為提升，而房租及各種物價漲幅亦大，實際上貨幣已變相貶值，所以股票與房地產後市，仍有繼續趨好之勢。

天氣漸趨炎熱 食糖實銷增加
昨市價尚穩出口有吸購

【本報訊】由於內外客相繼落行，本港食糖市銷近頗爽活，同時，太古糖轉手貨亦已逐漸跟上新價，港市一般價位較前均見提高，雖然進度尚緩慢，但因市銷漸進旺季，食糖後市將有較佳的好轉。

泰國中粗砂第二批將於本月四日到埗，金邊客手上握存貨盤者現有落行，以每噸一千一百一十元碼頭交收共成二百噸，據說：金邊客除了扯去上述數量之外，仍有意繼續收購，泰中粗砂可望疏導。至於現市倉交為一千一百廿元，散盤為七十一元。

日本幼砂新貨稍有提收，糖行以每担七十三元購入後轉手以七十三元五角碼頭交收綜合成七百包，散盤為七十四、五元，B麥棉白砂每担七十七元七角花貨成四百包。

太古XA粗砂照新價沽放，每噸轉手一千一百七十五元本月柯打成卅噸，四星幼砂八十元零五角柯打成六百包，SG幼砂七十三元五角即出柯打成三百包，一般持盤為七十五元五角。

北越中粗砂，執主沽放，每噸以一千一百一十五元倉交貨成二百噸，本月份出貨。菲律賓幼砂，每担六十八元倉交貨成一百包，為本地拆家吸入。

販商落行轉疏 豆子市況軟弱

【本報訊】豆子市情，本銷轉弱，局部品種成價低軟，至於粟米和麥類走勢，均無進展。

綠豆，泰國產品供應持續，但本地客買納很快飽和，做價仍弱，泰國抱才油綠以每担七十九元倉交現貨綜合成六十包，泰綠豆碎以每廿五元八角由飼料商扯去二百包。

眉豆，本銷欠暢，美國大粒眉豆成價動搖，每担以一百五十八元倉交貨成七十包，散沽為一百六十元，呂宋眉豆及仰光眉豆亦有充場，前者以一百卅元成一百包，後者為一百廿九元，泰國產品為六十五、六元。

紅豆，貨源較疏，上價貨持盤穩定，每担為一百七十二元，泰國土紅豆為六十五元，細盤尚有拆沽。

粟米，經過連續扯吸後，本地飼料商落行轉慢，影響近期花貨略低，泰黃粟米以每担廿四元二角碼頭收共成一千包，在此之前，泰國粟米曾成廿四元五角。粟再以廿五元五角碼頭成一百噸。

麥麩，港產貨跌後站定，但本銷未開展，港產粗紅麩以每担廿三元五角，幼紅麩廿四元三角均有拆沽。

美電美鈔牛皮 金價報昇五角
尾盤三四二、六二五

【本報訊】昨日外圍行情無報，金市前市尾盤為三四二·二二五。

昨日上午開市報三四二·三七五，最高報三四二·八七五，最低報三四二·三七五，收市價三四二·七五；息價訂去息三角，上牌現貨交收共二百兩，公價定三四二·五〇。

下午開市報三四二·六二五，最高報三四三·〇，最低報三四二·六二五，收市價三四二·六二五；整日波幅為〇·六二五元，收市價與前市比較漲幅為〇·五元。昨日外圍無報，港市走勢牛皮疲穩，市場人心已開始轉好，看來金市係醞釀上升之勢。

美鈔微坂硬，大鈔報五·五六八七五，晉鈔報五·五六三七五；美電最高報五·五七，最低報五·五六八七五；通天單最高報五·五六五，最低報五·五六一二五；日元報昇一檔，大紙報一八一·八七五，細紙報一八一·一二五；西德馬克報一七四·〇；法國法郎報一一三·五〇；瑞士法郎報一四三·二五；西貢大紙報一三·一〇；台幣報一三一·五〇。

（最後消息）接倫敦來電：倫敦金價頭盤報五零·二零美元，（新高價），價比前市尾盤升六角（尾盤刊在第二頁）。又瑞士休息，前市頭盤入價報四九·六零美元，出價報四九·七五美元。

麵粉銷情平淡 價位仍可站穩
港產粉外銷近有增加

【本報訊】本港麵粉市勢雖然漸進淡季，但近銷平慢，炎熱天時將到，一般對補貨放緩，但麵粉商人大都着重供銷調節，供應如非充斥，各貨持盤未易受到影響。

麵粉商指出：由於天氣炎熱關係，每年到此一季節為麵粉之例行淡銷，因此，不但本港各麵粉廠開工率普遍放緩，減縮生產，而一般進口粉也疏充場，但經營麵粉業者均有此經驗，如存貨無出現積聚，價位尚可企穩。

麵粉廠方面消息：本港麵粉最近外銷稍有增加，去銷菲律賓及印尼近期轉活，但納買並不大，與過去旺盛時期還有相當距離，現時每月外銷約五至六萬包，較過去之全面外銷旺季僅及百分之廿五，對整個麵粉工業尚無多大裨助。

港產麵粉五十磅庄每包企定十一元五角，F·O·B·香港。

本港麵粉市場拆銷以細盤佔多，價位無變動：美國五十磅庄麵粉每包以廿元零七角成五百包，加拿大重根粉五十磅庄每包廿三元二角，廿四元共成八百包，日本五十磅庄普通幼面粉。

本港金鈔外幣行情表

五月一日（星期一）

（九九K金）	
開市	342·375
收市	342·625
最高	343·000
最低	342·375
（美鈔）	
大鈔	5·56875
晉鈔	5·56375
（美電）	
最高	5·57000
最低	5·56875
（通天單）	
最高	5·56500
最低	5·56125
（日元）	
大紙（萬計）	181·875
細紙（萬計）	181·125

（雜幣）	
英鎊	14·48
埃及鎊	7·00
澳洲元	6·58
加單	5·59
加元（大）	5·58
加元（小）	5·57
菲幣（大）	0·78
菲幣（小）	0·77
大坡紙	1·966
細坡紙	1·956
新労嗶（百計）	47·50
葡幣（每元）	0·98
西德馬克（百計）	174·00
法國新法郎（百計）	113·50
瑞士新法郎（百計）	143·25
泰幣（百計）	26·50
台幣（千計）	131·50
新金山（千計）	32·00
仰光（百計）	33·00
西貢紙（千計）	13·10

每包九元八角及十元碼頭交收一千包，不同品質者十二元八角，十一元共成一千一百包。

米市交投暢 昨成七千包

【本報訊】昨日米市，交投頗暢，正式開盤成交者七千餘包，其價企定，計泰國藍鳳大米每担成五十六元八，五十六元，青金瓜大米五十七元半，青美泰大米五十六元八，青稿香米七十四元，天字谷仔米五十三元，金發財谷仔米五十二元，椰樹谷仔米五十二元半，雋谷仔米五十七元，五十八元，金孔雀香米六十九元，青松竹三號米四十八元半，黃鐘塔三號米四十八元半，烏玉米祿卅八元半，青三角米祿四十二元，烏白祿三號米四十五元八。仰光鼠牙粘五十三元半。大陸天字絲苗八十四元八，日字油粘六十八元三，華南粘七十元，西粘六十五元三，澳仔絲苗八十一元。

五一魚市休息 牲口價無大變
蔬菜源豐行情穩定

【本報訊】昨日是五一勞動節，街市各類行業除魚市休息外，其它肉類，瓜菜，三鳥類仍有成交。

生豬大盤成交價，大陸貨二〇五元，大陸中部貨一九〇元，本地中部豬二二〇元，本地生豬二〇〇元至二〇五元，蘇杭豬二二〇元至二六〇元，細身號種豬三〇〇元，零售價如常，上肉每斤四元八角，肉排五元六角，瘦肉六元四角，豬肝九元六角，豬腰八元，行貨牛皮市。

大陸生牛前日到貨五十頭，成交二四〇元至二七〇元，印尼生牛有八十九頭，成交三六〇元至三七〇元，零售價牛肉每斤六元八角，牛柳七元六角，牛腰六元四角，牛肝六元，價錢如前，無起跌。

新鮮羊肉每斤八元八角至九元。

三鳥類，雞，鴨價企住，無變動，黑中雞每斤四元二角，牛頭大雞三元六角，吹米鴨三元五角，谷鴨三元六角，雞昨日到五十八籠，客售康白雞佔十四籠，中雞五元，上雞六元二角，剃雞五元六角。

蔬菜方面，昨日菜蔬供應豐富，但價格上落微，只有菜心下跌二角，韮黃，紅辣椒上升二角，及芥蘭每斤上升二角，其餘均企住，菜心一元一角，白菜九角，西芹三元二角，通菜二元，賽仔七角，茄瓜五角，西洋菜八角。

魚市，雖然昨是鮮魚行職工會紀念，所有的魚欄位休息一天，沒有成交，但鮮蝦，鹹水魚的供應量豐富。

大馬進行籌辦 大規模製衣廠
需費四千萬係屬創舉

【本報訊】本港因缺乏水源關係，向無製紙廠之開設，而要靠日本、歐美、台灣及大陸各方面供應，星馬方面所需之洋紙，同樣亦以上述地區為主要來源，但最近接獲吉隆坡方面報告：大馬有關方面已經設立一個委員會，向全國各地的合作社收集資本，投資設立一間需要四千萬元創辦資本的紙廠。

這項計劃將由肥料與紙廠合作社進行，其總資金將達一萬萬元。

設立這個委員會，是肥料與紙廠合作社代表與廿家其他合作社代表及國家與鄉村發展部長嘉化召開會議後決定的。

有意成為主要股東的合作社，最少需投資二十五百萬。

英國市場棉織品暢銷 向港訂購活躍
高值布疋成衣最吃香

【本報訊】英國市場棉織品恢復暢銷，英商向本港訂購突轉活躍，尤其是漂染及印花布、高值成衣、毛巾等訂購增加最為明顯，上月底港府工商處接受出口授權申請書的因為特別配額供不應求其中一部份未獲分配。

據漂染製衣廠商指稱：上月底港府工商處接受出口授權申請書的高值漂染及印花布，高值成衣，高值毛巾等，因乃英國商人向本港訂購很多，申請該項特別配額的人十分踴躍，漂染布匹方面，規定的香港人工成分為胚布五毫，漂染三毫，合共人工成分每碼一元三毫。印花布方面，規定的香港人工成分為胚布五毫，印花漂染加工三毫，合共人工成分一元八毫。製衣及棉製成品方面，規定每碼最低合理香港人工成分一元九毫。基於特別配額不足供應一般申請人的需要，祇能以先到先得的辦法處理，足見接入英國訂單大有增加。

至於普通配額，有關廠家接入訂單亦多，估計接入百分之六十配額訂單了，預料下半年本港棉織品輸英生意，甚為樂觀，雖然英國政府徵收入口稅，但英國市場棉織品起價，可以抵消。

台灣民生物產有限公司 尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

每日股市
股市續呈暢好 公用紡織更俏
成交一億六千餘萬元

【本報訊】游資繼續大量流入股市，昨日交投仍暢，成交總值達一億六千零九十四萬元，行情普遍上升，恒生指數報三九二·〇八，比前市之三九〇·二九，升一·七九。又遠東指數報一九一·五一，比前市之一八九·八八，升二·二三。

濟華千蘇宣佈派息每股五仙，由五月八日至五月十五日截止過戶。

大部份股份俱在穩健走勢中向高邁進。買家對中少額股意尤未盡，開市後便陸續吸入，一直至收市。開中雖有沽家見利回吐，令做價回軟，惟比對下仍然大幅跨升，如均隆驟風油由八元開市躍升至九元收市，滙豐猛漲〇·六五元，以七·〇五元收市，帝后大步跳升〇·七五元，收市七·二五元。其餘莊士餐具、凱聯、長江製衣、富都等亦分別標高多價位收市。熱門高價股表現略見失色，但行情仍有長足進展，滙豐本港升二元，收二六二元，倫敦漲六元，收二五二元。工商企業類股份中，和記破五十元關，收市成五一元，和記優先股升六元，收市三〇六元，和寶由七·四五元微升至七·八五元收市。公用類股份兩燈、電話、紗廠股，南聯實業、南豐、南海等做價均比前市顯著報升。

遠東分類指數與前市比較如下：銀行類升一二·八七，公用類升五〇·三四，地產建築類升一四·五八，工商企業類升二〇·九五，倉塢類跌九·二七，酒店類升三七·四五，紡織類升二二·一七，投資類升三·二七，橡膠類升三八·六四。

在成交總值一億六千零九十四萬元中，計：香港交易所佔五千零二十四萬元，金銀交易所佔二千一百零八萬元，遠東交易所佔六千七百一十二萬元，九龍交易所佔二千一百五十萬元。茲將昨日股市行情綜合表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
滙豐銀行	二六二·〇〇	二六二·〇〇	二六〇·〇〇
（英倫登記）	二五二·〇〇	二五二·〇〇	二五〇·〇〇
會德豐	二八·三〇	二八·七〇	二八·二〇
（細股）	三·一五	三·一五	三·一五
會德豐船務（A）	六·六五	六·七〇	六·六五
德豐船務（B）	〇·七一	〇·七二	〇·七一
亞洲航業	一三·二〇	一三·三〇	一二·〇〇
九龍倉	八一·〇〇	八一·五〇	八〇·五〇
均益倉	一五三·〇〇	一五三·〇〇	一五二·〇〇
太古船塢	一六·九〇	一七·三〇	一六·八〇
黃埔船塢	二一·一〇	二一·三〇	二一·〇〇
區地	四三·〇〇	四三·五〇	四三·〇〇
信託	四·二二五	四·二二五	四·二〇
聯邦地產	三·二二五	三·二二五	三·二五
青洲英坭	七八·五〇	七九·〇〇	七八·〇〇
四海	九·八五	一〇·〇〇	九·五〇
置豐	七·〇五	七·一〇	六·八〇
保華	一八·一〇	一九·一〇	一八·一〇
金門	五一·五〇	五二·〇〇	五一·五〇
港機工程	九一·五〇	九一·〇〇	九一·五〇
香港發展	一四·三〇	一五·二〇	一四·三〇
大酒店	五八·五〇	五九·〇〇	五八·〇〇
城市酒店	二八·〇〇	二八·〇〇	二八·〇〇
帝后酒店	七·二五	七·五〇	六·五〇
帝國酒店	七·三五	七·五五	七·三五
凱聯酒店	一〇·四〇	一〇·四〇	九·五〇
永高酒店	一一·七〇	一一·九〇	一一·七〇
富都酒店	一·九五	二·〇〇	一·八六
美麗華酒店	一三·三〇	一三·五〇	一二·八〇
海港	一五·二〇	一五·三〇	一五·〇〇
油蔴地小輪	六六·〇〇	六六·五〇	六六·〇〇
天星小輪	二六·〇〇	二六·四〇	二六·〇〇
香港燈	四〇·〇〇	四〇·〇〇	三九·五〇
澳門電燈	五·六〇	五·六〇	五·五〇
九龍燈	四〇·五〇	四〇·五〇	三八·二五
中華煤氣	三〇·〇〇	三〇·二〇	三〇·〇〇
電話	五一·〇〇	五一·五〇	五〇·五〇
電車	二九·六〇	二九·七〇	二九·五〇
九巴	七三·〇〇	七三·〇〇	七三·〇〇
中巴	四六·〇〇	四六·〇〇	四六·〇〇
聯合企業	一〇·四〇	一〇·五〇	一〇·三〇
和記企業	五〇·五〇	五〇·五〇	四九·七五
（優先股）	三〇六·〇〇	三〇六·〇〇	三〇二·〇〇
和寶	七·八五	七·九五	七·四五
和記地產	七·五〇	七·五五	七·四〇
太古實業	一八·八〇	一九·〇〇	一八·八〇
新英華	六·四〇	六·四〇	六·〇〇
屈臣氏	八四·〇〇	八四·五〇	八四·〇〇
牛奶	七一·〇〇	七一·五〇	七一·〇〇
（股權）	三〇·四〇〇	三〇四·〇〇	三〇四·〇〇
太平洋	八·三〇	八·三〇	八·二〇
南華早報	八·〇〇	八·〇〇	八·〇〇
瑞興	七·七〇	七·八〇	七·六五
永安	四二〇·〇〇	四二〇·〇〇	四一〇·〇〇
先施	二三·七〇	二四·二〇	二三·四〇
生力啤	七八·〇〇	七八·五〇	七八·〇〇
連卡佛	三五·五〇	三五·七五	三五·五〇
聯合汽水	一四·〇〇	一四·五〇	一四·〇〇
立興	七·二五	七·五五	七·二五
信昌	一三·八〇	一三·九〇	一三·五〇
國泰	一四·八〇	一四·八〇	一四·七〇
淘化大同	九〇·〇〇	九〇·〇〇	九〇·〇〇
莊士	六·一五	六·四〇	五·七〇
怡美	八·六五	八·八五	八·六五
怡和	六六·五〇	六七·五〇	六六·〇〇
怡和債券股權	三〇〇·〇〇	三〇〇·〇〇	三〇〇·〇〇
利獲家海外投資	八·六五	八·六五	七·九五
熊谷組	一三·七〇	一三·七〇	一三·六〇
隆豐	一一·二〇	一一·二〇	一一·二〇
船務	七·六五	七·七〇	七·四五
環球電子	九·五〇	九·五〇	九·三〇
橡膠信託	一一·七〇	一一·七〇	一一·六〇
聯合膠	三·四五	三·五〇	三·四二五
怡興	八·一〇	八·一〇	八·一〇
仁孚	一四·〇〇	一四·三〇	一四·〇〇
遠東	二四·三〇	二四·六〇	二四·三〇
鱷魚恤	一二·三〇	一二·三〇	一一·七〇
南豐	四·八〇	四·八〇	四·六五
聯紡	三二·五〇	三二·五〇	三二·二五
金松	一·二〇	一·二〇	一·一八
建生	七·三〇	七·三〇	六·八〇
新馬	一六·九〇	一七·〇〇	一六·三〇
長江	五·七〇	五·七〇	五·三〇
南聯	二四·三〇	二四·三〇	二三·八〇
南海紗廠	一七·〇〇	一七·〇〇	一六·〇〇
香港毛紡	四·一〇	四·三〇	四·〇〇
會德豐紗廠	七·二〇	七·二〇	七·二〇
南洋紗廠	一二·三〇	一二·四〇	一二·二〇
均隆	九·〇〇	九·〇〇	八·〇〇
大利	一〇·九〇	一〇·九〇	一〇·九〇
經緯	一〇·〇〇	一〇·二〇	一〇·〇〇

（上表行情，係以香港証券交易所、金銀証券交易所、遠東交易所及九龍交易所當日成盤為據。）

分類廣告　搬運

興發搬屋公司

立勝搬屋公司 港：772755 773844 九：848810 855780

福來搬屋公司 H-710725·K-319845

安全搬屋公司 九K-675872·K-672704 港H-444566

幸運來搬屋 港723002 九308818·888434 港新九界三十元準時服務

中聯搬運公司 專門搬屋 H-717922 708973 K-315656 850620

新龍搬屋公司

醫藥

四代專門中醫 廖仲鵬 頭暈 心跳失眠 男人不舉 虛弱

尿石？ 怕開刀 有辦法！

耳鳴丸

留日實學 余慧文 婦科

留日女醫 黃素珍 婦科

老醫 阮逸雄 中國正統醫術 手力按穴專醫筋骨 痛

謝俊 皮膚癬 尿病

香港針灸醫學院院長 老中醫 徐建中 精醫殘病 立癒頑痛

痕癢丹

留日女醫 曾麗珍 婦科

專科 黃華東 虫 痔

羅四維 大小 婦科 何明醫院婦科主任

留日實學 葉友芳 婦科

李玲 婦科

專科 哮喘

老醫伍枝蘭 口臭

留日實學 女醫 戴美德 婦科

老醫 錢茂生 尿道炎 毒症

留日女醫 李萍 婦科

黃標 專醫 腰病

謝照光專科 外皮

尿病

謝金石 男性 實

人弱 男虛

英撰仁 痔瘡

耳鳴丸

祖傳 岑偉發 風濕 胃

千八百萬毒品案 兩人判監十年十二年 第二第四被告無罪獲釋

【本報訊】毒品調查組警探，去年底在九龍城隧道口附近跟蹤一輛貨車截查，結果破獲一宗價值達一千八百萬元大藏毒案，先後拘獲男子四人，解控於案，昨此案在高院審訊終結，陪審員經過退庭商議四小時又十五分鐘後，一致裁定第二、四兩被告罪名不成立，但以六比一人數裁定第一、三兩被告有罪，法官即判首被告李明坤入獄十二年，第三被告楊秀萬入獄十年。至第二及第四被告則當庭判令釋放。

法官判處時指出：毒品爲禍社會，是一極可怖的罪行，所以必須重判入獄，雖然辯方大律師謂被告人祇不過是受人利用的「卒仔」，並非販毒頭子。但若沒有「卒仔」作「爪牙」，那麼「頭子」便無能爲力了。這次搜出毒品數量龐大，計鴉片生曬超過一噸，嗎啡四百九十九磅，如被告是「頭子」的話，則法庭將毫無疑問判以最高判罰，即終身監禁，同時根據證供第三被告是受僱於首被告的，所以判處乃如上述。

被告男子：㈠李明坤，卅一歲，白牌車司機。㈡王勝，卅歲，貨車司機。㈢楊秀萬，四十七歲，苦力。㈣陳炳浩，四十九歲，苦力。同被控於去年十二月四日，在九龍城對衛道藏有毒品鴉片生曬一一三九點七六公斤及一二六點三三五公斤混合劑內含一八九點三三公斤嗎啡。首被告由賈納第大律師，第二、三、四被告由周賀義大律師代辯，否認控罪。端納利大律師主控，案由高院秀任審判專員莫理桂聆訊，陪審員七名俱爲男性。

船上搜獲毒品 價值逾十一萬

【本報訊】緝私隊人員，昨日在九龍各區及一艘停泊於港海的貨輪上，搜獲一批總值達十一萬餘元的毒品，共拘捕了廿六名涉嫌有關的可疑者。

緝私人員昨晨在「澎布蘇支部」號貨輪上作例行搜查時，在一名船員所有的一紙包燈底，發現一批重約兩磅十二盎士的海洛英，其市價約值八萬二千五百元。一名涉嫌有關的大廚師被拘捕，經在訊後被落案控以「非法藏有可供販運用途毒品」罪，定今晨在中央法庭提堂。

同時，緝私人員昨日在九龍多處地區進行突擊搜查，結果分別搜獲九磅熟鴉片、十三磅鴉片烟渣及一批煙槍和製毒器材，其總值市價約達三萬二千五百元，有廿五人因涉嫌與該等物品有關而被捕，目前仍在查訊中。

案底纍纍又再行刦 兩賊判處重刑

【本報訊】兩名有案底的男子昨在九龍地院分案審訊時承認行刦罪。法官戴維斯分判四年及三年半。

第一宗：被告林龍，卅九歲，有卅三次案底，不久前剛由監獄釋出，今再被判四年。

法官判案時稱：目前來說，行刦案是相當嚴重的。由被告過往紀錄而觀，以前的判刑如果重些，相信被告不會重蹈覆轍。

案情指出：四月十日晚上十一時，受害女子呂麗驪在太子道一巴士站下車返回東方花園大廈時，被告尾隨之，搶其內有一百四十元之手袋，受害人雖懼怕，但不肯給予手袋，惟結果卒被搶去，受害人不甘損失，大呼行刦，適有一警員巡經該處，聞聲追趕被告，結果將之擒獲。

第二宗：被告陳華，廿四歲，有三次案底，判囚三年半。

被告對法官稱：打刦的原因是無錢吸毒，故出此下策，並要求法官送往戒毒所。法官以被告五年前曾入戒毒所，未能戒除，乃拒絕被告要求。

案情指出：四月十五日，受害人十三歲男童返回九龍廣東道住宅時，被告箍其頸強取其手錶，受害人抗之並高叫打刦，其兄在家聞聲，奔出相助，被告逃走，後由一輔警協助追捕，被告逃至利達街時無路可逃，乃跳下海中，游水至一駁船上，受害人之兄長及輔警乘小船到駁船上將被告捕獲。

貨車撞山翻倒 四輪朝天 傷三男女

【本報訊】香港仔石排灣道昨午發生一宗交通意外事件，一輛載滿木板的貨車，在行至華富村附近彎角時，突失去控制，撞向山邊，而致全車翻倒，四輪朝天，車上三人，同告浴血，經送院救治。

肇事貨車爲兆記木箱廠所有，編號AJ九八五二號，爲摩利士牌兩噸貨車，昨午肇事時，該貨車正從廠中運載木板前往香港仔某地盤。

事發於昨午十二時左右，當時該車正沿石排灣道下斜坡，豈料當駛至近華富村附近之彎角時，突失去控制，衝過火位，撞向對面行人路旁巴士站的鐵欄，再反彈山邊，全車翻側，然後始停下來。煞車痕長達數十碼。

肇事貨車全車翻側，四輪朝天，車頭盡毀，盛載汽油的油箱，抛離數碼外，車頂蓬蓋全部毀爛，車上兩男一女同告浴血車廂，後經送醫院救治。

三名傷者爲：㈠區慶滿，卅七歲，男，駕駛人，住牛頭角第九座九×三室，留醫；㈡陳牛坤，五十一歲，男；㈢程冰，女，十七歲，住石排灣第十九座六×五室；第二及第三名傷者敷藥後已出院。

華資廣告業商會 註册爲有限公司 黃宏光任董事會主席

【本報訊】香港華資廣告業商會，經於一九七二年二月特別同人大會，通過改組註册爲有限公司，並於三月獲得香港政府批准，選出黃宏光爲董事會主席，姚玉棣爲第一副主席，林秉森爲二副主席，董事兼秘書黃昭德，董事兼財務張適文，董事兼總務曾仭千，董事兼稽核梁葆臣，候補董事黃堅、胡樹協、鄭國鴻、周紹英，續聘曾光爲總幹事，陳鑑泉爲會計，負責促進會務。

香港華資廣告業商會創立於一九七零年，當時遠東廣告有限公司董事長黃宏光，中雅廣告公司東主姚玉棣，華聯廣告有限公司總理林秉森等，鑒於本港廣告事業日趨蓬勃，外資廣告公司已設有商會，而華資尚付缺如，乃聯絡同業廣徵各華資廣告公司組成該會，經政府社團註册處批准，採取理監事會制。於成立兩年間，推進會務，開辦各種廣告訓練班，培植新血人才達數百名，與各報商討劃一廣告折扣問題，向政府請求放寬光管廣告管制條例，及舉行聯歡晚會，旅行遊河等會員康樂活動，成績卓著。今改組爲有限公司，組織更爲健全，今後衆策衆力，推進會務，前途未可限量。

圖爲華資廣告商會有限公司董事會全體董事合照

讀者意見

壞分子擾亂社會秩序 政府應施以制裁

編輯先生：貴報揭露一伙掛「保釣」招牌呼「愛國」口號的青年瞎搞搞震，實爲本港純正向上、朝氣勃勃青年之公敵，應衆起而攻之。

視作反政府活動，相信是代表本港三百九十餘萬居民之絕大多數心意。本人對這批「乃糟辣撻」，而且可憎之青年一再藉口任何機會煽風點火極不耐煩，認爲港政府應對之採取強硬行動，以維法紀。

青年運動，必須認清目標，苦云現實社會不合理想，則究竟何種方式之社會方合理想？應該提出。唯此等不男不女，長髮披肩，男人亦電髮之所謂「不願迷失」之青年，只圖破壞社會秩序，並無理想提出，整天搞搞震，攻擊香港政府，煽動市民反對政府，實應虛心接受社會輿論責備，本人可以嚴正指出：此輩「長髮友」，目的根本不在乎「保釣」。因所謂「保釣行動」，除每隔若干日即到美、日領事館遞封信，或到維多利亞公園向大樹叫口號，揮拳打打空氣外，未知究有何作用。此等幼稚與搗亂之「行動」，不特未能達到「保釣」目的，反予外人以輕視中國人之印象。若外人以爲中國青年均如此胡鬧，不成體統，其非有反作用乎？以此，長髮青年之搞

共黨攪青年活動，例以糖衣及外衣，透過種種僞裝以掩飾其活動。過去大陸陷共前，所謂「學生運動」，例不以共黨名義出之，每利用青年之衝動與熱情，凡當社會有任何機緣可乘，該等職業共特學生即慫恿無知青年出而攪事，務求達到搗亂社會目的。今日共黨在世界各地所攪之青年運動，亦莫不循此等軌跡，數年來，自一九六七年港共暴動失敗後，即有所謂「青年運動」，繼在某校前「靜坐抗議不准註册」，合法化，先高舉寫錯字之標語「提倡中文」，然後又出版專事搗蛋之「雙週刊」，再而攪「保釣」，後然凡社會間有任何風波均圖插手，煽風點火製造動亂，此等「青年活動」是否與共黨「青年活動」一脉相承，明眼人一看便知，毋容多說矣。

陰謀分子之「作戰」乃多方面配合者，在社會，由那班扮相故意與傳統相悖之披頭士出作「爛頭蟀」專攪搗亂活動，其作用有若一九六七年暴動期間之「戰鬥組」，此等「爛頭蟀」觀其形即知爛命一條，並不怕拘控，蓋反可藉此亮相，作其「烈士」形也。另一方面則利用部份刊物，由一批自以爲是「青年導師」之人寫文章大事煽誘「失落」青年。該等刊物讀者不多，作用不大。因而陰謀分子又大量拉攏滲透各大學及專上學院，利用學校中之學生刊物散佈粉紅色及紅色思想，煽惑一向缺乏政治警覺性之天眞熱情學生。最近，毛共採行乒乓外交，混進聯合國，尼克遜訪毛，陰謀分子活動更形猖獗，刊物「回歸」之論連篇，又在學校間搞其「返祖國旅行」、閱片展覽等等。外間不明眞相人士，每因「回歸」「學生」之活躍，以爲大學與專上學院學生大部左傾，此乃共黨求之不得，事實上大謬不然。大學與專上學院中左傾者，來來去去都是那一小撮，其中包括搞手與盲從者在內。此一小撮「回歸」「學生」，與「爛頭蟀」在街頭上活動互相呼應，企圖製造一個「本港青年覺醒」之幻象。

本人深信認絕大部分港人對此批傢伙有不可告人目的之「長髮友」之搗亂極感不耐，貴報能對彼等陰謀加以揭發，實乃市民大幸，當爲全港市民所支持。

在注意此等搗亂分子之同時，市民同時應注視在「爛頭蟀」幕後發號施令之所謂「青年導師」之活動，語之「精人出口，笨人出手」，彼等大收銀紙，又不出而充相企街叫口號打空氣，袋袋平安。可憐一班「爛頭蟀」則一再做出使港人憎惡之行動，爛到出面，港人「敬而遠之」，前途黯淡，雖其情可憫，然其行可憎。執筆至此，本人爲之浩嘆。

奉勸各長髮仔經此教訓，當深自檢討，早日回頭，正正經經做人做事，尚未爲晚，若其執迷不悟，仍然終日搞搞震，聽「青年導師」慫恿搗蛋，則不難眞正作其「烈士」也。與其白髮回首嗟吒，何不早自爲打算？其三思之。

耑此並頌

撰安

王卓文謹上 四、廿八

× × × × ×

編輯先生：本人是調景嶺居民之一，調景嶺彩虹線巴士因一九六七年暴動影響，而致停止，至一九七一年十二月廿二日，再恢復行走，初時居民很高興，後來看見用多年停用的舊巴士，車費以前五毫，現收八毫，而路程較以前短。（以前終站在九龍城碼頭。）前些日子，行走巴士，因務大提早停止開，若不是有街坊車行駛，居民出入眞成問題，希望九巴當局改善！

調景嶺居民鄧兆和上

× × × × ×

編輯先生：請允許我對九巴加價後進一言，我每天必須乘搭九巴車輛近工、放工，禮拜天出街購物等，廿多年來，未有一天使市民滿意。我們建議九巴將每天派出巴士若干輛行走，多少輛留廠或修理，在當天各報章公佈，各條行車路線，每路何處塞車，多少分鐘開出一架，並公佈昨天行車情況，馬多少架大巴士，行少多少轉數，使市民知到九巴是否有意改善服務。（九巴如能公佈派出行走巴士情形，可使市民乘搭車輛有所準備。）

祝編安

九巴乘客梁華 四月廿七

政府獎券彩金 百二十萬待領 已有三百餘萬撥充善舉

【本報訊】一九七零年與一九七一年舉辦的政府獎券，現尚有獎金超過一百二十萬元懸候中獎人領取。

政府獎券管理委員會主席吳樹熾昨日稱：依照一九六七年政府獎券（修訂）條例，獎券之獎金應於政府憲報公佈之日起兩年內領取，逾期無人領取之獎券，將依法撥入獎券基金，以供興辦社會福利之用。

吳氏請社會人士注意：凡持有上述兩年內舉辦之政府獎券而尚未查對中獎號碼者，宜及早查對，以便及時領獎。

香港英皇御准賽馬會設在天星碼頭廣場附近之辦事處，存有獎券之中獎號碼，可供查閱。

除上述兩年舉辦之獎券不計外，在其他各年度舉辦之獎券之獎金因無人領取而撥入獎券基金者，計共三、五二二、六九六元。

昨午在香港仔石排灣道失事翻倒之貨車。（本報記者呂智明攝）

印刷設備最新 凸版大廈開幕

【本報訊】耗資約三千萬港元之現代化印刷中心凸版大廈，上月廿九日舉行揭幕儀式，日本凸版印刷有限公司社長澤村嘉一親臨主持。會後設自助午餐款待該公司客戶、文化界及印刷同業。

凸版大廈係凸版印刷（香港）有限公司自建新廈，佔地三萬餘呎，位於鰂魚涌華蘭道，樓高八層，裝置現代化印刷設備，即如：電子分色機、直接上網分色機及全自動之釘裝系統。爲提高印刷效能及速度，該公司除原有之兩色及四色平版柯式印刷機外，並添置一部八色捲筒柯式印刷機，使印刷效能更精密及快捷。

該公司承印之書籍刊物範圍甚廣，包括著名之「讀者文摘」（東南亞英文版及中文版）、「新聞週刊」、「南國電影」、「香港企業」等；此外，並承印美術書籍、兒童讀物、教科書、小說。該公司服務線網不僅香港，並遠及澳洲、美國及歐洲等其他國家。

據該公司代表表示：該公司於一九六三年創立，八年來在文化拓展及印刷水準方面力求改善，不遺餘力，成爲香港甚至東南亞最具規模之現代化印刷中心，全部印刷容量每月達到四千萬印數。該公司更充滿信心，將繼續以最新之印刷設備，配合一流專門人材，爲香港東南亞客戶提供滿意的服務。

凸版公司新廈開幕。圖左起：總經理李士傳、鈴木和夫、社長澤村嘉一、常務董事岡田淳。（本報記者呂國榮攝）

荃灣葵涌新區 推行清潔運動

【本報訊】徙置事務處定今日起在葵涌新區推行清潔運動，並拆卸佔用公共曠地的約三百五十個違法建築物。

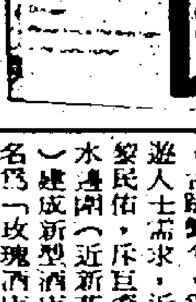
這些違法建築，多聚於各座大厦之間的露天地方，既阻碍住戶來往，對公共衛生及防火工作，亦有嚴重影響。此外，孩子們亦因而失去玩樂的地方。

一俟清除此等違法建築之後，徙置事務處將重舖毁壞的三合土地面，然後劃定適當位置，俾一百八十六名眞正小販，抽籤分配攤位，其餘地方，則回復作公用曠地，俾居民子弟有適當的活動地方，而對新區保養及清潔工作，亦方便不少。

徙置事務處自去年七月間始在新區推行清潔運動以來，在八個新區的四千餘違法建築已清除，成立小販市場廿一座，有二千二百餘名小販承覓安頓，使各區面目爲之一新。此八區的清潔運動，預期將於今年八月全部結束。其他新區亦將於適當時期推行同樣運動。

治咳肺靈仙 貧者免費贈送

據漢堡霍諾製藥公司稱：全部採用中藥提煉而成的「肺靈仙」，對緩重咳症患者具特殊效能，服食兩天，使見奇效，痰中帶血將迅速解除，繼續服食兩星期者，身體便可康復，港九各藥房均有代售，家境清貧患者，可去函申請免費贈藥，請寄郵箱九龍一○二四八號。



圖爲治咳良藥「肺靈仙」之裝璜

元朗玫瑰酒店 月中開業

新界心臟的元朗，交通四通八達，景色優雅，古蹟繁多，爲適應旅遊人士需求，近由殷商黎民佑，斥巨資在該處水邊圍（近新花園酒家）建成新型酒店一間，名爲「玫瑰酒店」，擁有客房逾五十間，設備一流，有充裕泊車地方，爲遊客理想憩息之所，該店定本月中旬開幕營業。

菲籍女子 藏槍被捕

【本報訊】一名廿一歲菲籍女子，上月廿八日晚，在尖沙咀寶勒巷一間公寓被警方人員拘捕，並當場檢獲一枝手鎗，經查訊後，該女子以被落案控以「無牌藏械」罪，定今晨在中央裁判署提堂。

被告名杜麗斯蒂・彭拉法娜，警方所檢獲涉嫌與她有關的手鎗，是一枝點二二口徑的左輪。

法國巴黎銀行聘請 蔡永興爲聯絡專員

【本報訊】法國國家巴黎銀行宣佈：聘請蔡永興君爲香港該行客戶聯絡專員。

蔡君聲譽於香港商場有年，閱歷豐富，早歲畢業於香港大學，太平洋戰爭前曾任中法銀行要職，嗣後其事業多貢獻於法國商業機構。鄭耳兄弟公司機構曾聘任爲遠東及港區董事兼經理，最近任美國史增里・南德公司遠東顧問。蔡君亦爲前任香港扶輪社社長，現任國際扶輪社第三四五區區總監。

法國國家巴黎銀行客戶聯絡員蔡永興

藏大批毒品值三百萬 六被告分別還押保釋

【本報訊】警方在黃大仙飛鳳街破獲的三百萬元大毒品案，被補六名男女，昨再于中央法庭提訊，控方表示被告等暫不用答辯，控方表示案中毒品仍需繼續化驗，乃申請將案延後兩週。

法官鮑偉華諭將第一、三、五被告交由警方看管，第二、第四被告還押監房，第二被告准以二萬元人事現金各半，第六被告以一萬元現金人事各半保釋外出。

被告：㈠楊啓光，男，四十六歲，無業；㈡陳坤英，女，四十二歲，主婦；㈢廖振光，男，廿八歲，無業；㈣張杏儀，女，廿一歲，主婦；㈤潘就，男，廿四歲，司機；㈥蕭雲珠，女，十九歲，主婦。

被告等同被控兩項罪名：㈠于四月十四日至四月十七日製造毒品。㈡于四月十七日在黃大仙飛鳳街某號二樓，藏有一批毒品，可供作非法販賣用途。

控方透露：案中所檢獲毒品，約五十五磅疑爲嗎啡，八十磅疑爲海洛英。

第四被告昨向法官稱患有胆生石，請求准保外出求醫，但法官表示被告最初乃自行要求還押大欖涌女拘留所，且現無証明其患病，故不准予保釋外出。

康福台日團出發 暑期特價大酬賓

康福旅運社舉辦之「四月台灣環島觀光團」第五批一行廿餘人，依期廿九日乘國泰航機返國，其餘定五月六日、廿日、廿七日分批出發，新編旅程，獨一無二，享受豪華，與衆不同，歡迎有意參加，特價優待。

「五月日本渡假團」第一批卅餘人依期五月二日由徐君陪同乘越航波音七二七豪華客機飛大阪，第二批十六日由杜君陪同乘日航班機飛福岡，尚有少數名額，歡迎參加。定九日截止，第三批定五月廿九日由黃君陪同出發，先遊南九州鹿兒島，阿蘇活火山，別府溫泉，東京大阪，京都，奈良，東京，全程十天，除觀光遊覽名勝古蹟外，並欣賞世界著名之「寶塚少女歌舞團」。

「暑假日本九天特價酬賓團」，定七月廿五日由其經理陪同出發，即日開始報名，額滿即止。「星馬泰十一天觀光團」，定期五月廿日由劉君陪同出發，持英籍護照參加者，請速報名，其餘定期七月一日及廿一日、八月五日、十五日出發。（持香港C.I.者）定五月廿日截止。該社爲酬謝各界人士多年愛護，特於暑假期間，舉辦特價大酬賓，限額一五○位，即日報名，先到先得，有意暑假旅遊人士，請速報名，以免向隅。該社分設：香港德輔道中萬宜大厦六二二室，九龍尖沙咀碼頭，星光行九○九室。

今日世界 四八四期出版

「今日世界」半月刊第四八四期經已出版，本期封面爲影星葉蘭彩色照片，內頁彩色版有「慕尼黑奧運會的會場設計」、「遊樂勝地夏威夷」及「過及全世界的毒品網」。內容要目計有：「台灣大學生科學研究成果」、「氣象導航公司簡介」、「美國電視廣播縱橫談」、「英女皇訪問新加坡」、「香港的兩位青年飛行家」、「航空運輸與亞洲經濟發展」、斷史故事「清初福建狂士章千」、小說「逃婚」等等。內容豐富，圖文並茂，每本仍售原價，各書報攤均有售。

中大校外部 余雪曼主講 書畫兩課程

中文大學校外進修部日間課程，特開「書法欣賞」、「國畫欣賞」兩課，由余雪曼主講。「書法欣賞」共十講，重點在講習王羲之及子書法，並即席示範，用圖解方式說明作法。定本月九日起，每星期二上午十時至十一時半在尖沙咀星光行九樓開課。「國畫欣賞」共十講，重點在闡述花法，及山水樹石之基本習作，並即席示範，以引起興趣。定本月十一日起，每星期四上午十時至十一時半在尖沙咀星光行九樓上課。兩課程即日接受報名申請，不限學歷，可到香港恒生銀行總行或九龍分行辦理入學手續。名額無多，額滿截止。

社團動態

九龍樂善堂 新舊職員昨交接 主席彭耀基透露本年度工作

【本報訊】九龍樂善堂一九七二年度常務總理、職員，月前已選出，昨午在該堂總理會議廳舉行新舊任常務總理會職員移交接管儀式，到有各常務總理及嘉賓各校校長等多人。

主席彭耀基致詞，透露該堂一九七二年度中心工作：（一）加強發展學務增辦英文夜中學一間，（二）完成牛頭角會產大厦之興建，（三）擴大本堂獎助學計劃，（四）如環境及經濟許可則籌設安老院一間。

該堂一九七二年度常務總理會職員如下：（主席）彭耀基，（副主席）蘇潤生、雷福康，（司庫）周君任，鄭樹楠，（學務委員會）何亨錦、彭福天、雷福康，（副）陳長泉，（稽核）（中學部主任委員）彭福大，（副）陳祖澤，（小學部主任委員）雷福康，（副）古茂建，（學務委員）朱夢華、劉世仁、李會桃、余錦基、孔壽年、麥永建、周君任，（醫務委員會主任委員）何亨錦，（副）董華煥，（醫務委員）柏振光、姚廣明、盧兆、劉德、鄭君能，（裝騎委員會主任委員）蘇潤生，（副）雷樹，（委員）黃錫江、胡炳、羅潤棠、許賢英、郭天榮，（社會福利委員會主任委員）何亨錦，（副）李曜華，（委員）溫達明、歐思聰、潘壯修。

又悉：該堂定本月十二日在該堂余近卿中學大禮堂舉行一九七二年度總理就職典禮，請行政局華人首席議員馮秉芬爵士主持監督。

復旦校友 本月五日聚餐

【本報訊】復旦大學校友以本月五日爲該校校友節，留港校友訂於是日下午八時，在香港仔英京酒家舉行盛大聚餐會，並有餘興及抽獎助興，歡迎該校教授

梁氏宗親總會首長與獲得獎助學金之會員子弟合影。

浸會學院學生會 第五屆幹事就職禮

【本報訊】浸會學院學生會第五屆幹事會及代表會，於本月廿二日下午二時在該院禮堂舉行就職典禮。參加的有該校校長謝志偉博士、代理院長、教務長、外界嘉賓有：港大學生會代表、周千峯、浸大同學會會長陸文強、大專同學會會長馮以秋、學聯會副會長梁國輝、羅文、中文大學學生會代表、聯合學生會代表、大專公社代表及該院各系會代表等。

台大同學組團 暑期回國觀光

【本報訊】國立台灣大學香港校友會，爲聯絡感情，鼓勵校友及其親屬回國觀光，特於本年暑假期間組團回國觀光，團費八百七十元，校友及其配偶、親屬均可報名參加。費用包括九天遊覽，旅程包括：台北、陽明山、日月潭、阿里山等名勝，有意參加者請與下列同學聯絡：陳炳燦K三一八四六六四、梁炳H二六一二九○、志超H一一八四六四五六（晚）、常方志K三一四○四六（晚），本月廿一日截止報名。

厦大校友宴賀吳伯齡 榮任保良局副主席

旅港國立厦門大學校友會，以校友吳伯齡、黃保欣夫人吳麗英女士榮任保良局副主席，特定於本月四日（星期四）下午七時在銅鑼灣香港大酒家設宴慶賀，敦請各位校友及同學攜眷踴躍參加，並希先與下列同學接洽登記：蔡文俊K—八五五六九三、孫宗尚H—三三二四一、水漢K—六六八○三、楊懿H—四三三三、八二九○、梁炳勳H七二五八八七。

梁氏總會 祭祖助學

【本報訊】梁氏宗親總會昨在會所禮堂，舉行祭祖及頒發獎助學金儀式，首席會長英杰、理事長中力、監事長暢昌三位主祭，各理監事陪祭，本屆獲獎學金子弟計有：一、大學入學，獲得學位獎，梁樹華；二、大學入學試合格獎，梁艷雲；三、中學會考獎及中學入學試獎，燕玉、棟華、永成、文强、玉瓊、偉材；四、小學數育考試獎，玉英、明輝、偉；五、中小學助學金，明照、玉蓮、悅瓊、彩玉、淑華、燕華、寶玉、汝強、長熙、改續、改好、就光、帶好、就明、就旺、麗珠。頒獎完畢，全體理監事在新五花酒樓聯歡。

鐘聲社弘揚孝道 十四慶祝母親節

鐘聲慈善社，爲弘揚孝道，定於本月十四日

僑港欖鎮同鄉會 籌備慶祝母親節

【本報訊】僑港欖鎮同鄉會，以本年度母親節快將蒞臨，該會特召開會員大會，推定會長陳星、李文武、婦女部主任何錦容、副會長及理監事何汝文、李惠芳、麥鳳英、李杜海、雅倫、蔣國忠、林鳳生、李劍英、李明添、李鵬飛等爲籌備委員，負責辦理一切慶祝事宜，並定於五月十四日下午八時，假座北角北大菜館，隆重舉行慶祝儀式，會後設宴歡叙，席券現已開始發售，凡欲參加者務希早日送到該會定購席券。

培正校友 明日叙餐

香港培正同學會，于本月三日下午七時在九龍何文田街會所舉行月會叙餐，同時歡迎由台返港之林英豪校長及芝加哥僑領顧明劉，及第二十四屆普通話朗誦比賽之成績優異同學，並邀請表演，以增會場氣氛。該會會長洗永就等，經通函各會員及同學到時踴躍參加。

女青年會 增設中菜班

基督教女青年會舉辦之多項中西烹飪班，頗受社會各界人仕歡迎。本週五（五月五日）該會總會所之中菜新班開課，禮聘名師衛璘女士任教，五月五日（星期五）下午二時半在麥當奴道一號總會所開課，學費每月四十六元（連材料費），如會員則優待爲四十元。

又該會所西菜班由朱陽瑞娟女士任教，逢星期二下午二時半上課。

該會柏顏路會所新設芭蕾舞班及歐西土風舞班，芭蕾舞班分幼童及中童組，適合四至八歲以上之兒童參加，逢星期二、四下午上課，歐西土風舞班適合在職中小學教員參加，由郭世坡教授，上課時間爲星期二下午。可到該會窩打老道柏顏路五號，少年部查詢。

中山隆鎮同鄉會 擬辦婦女手工實業 初試緞花製作示範

中山隆鎮同鄉會會長陳友耀、王鳳凝、林文桂、楊仲謙、鄭新均爲復會元老，今屆接納衆意主理會務，頗多建樹，每屆義假過後，接受鄉人子弟申請各級獎助學金，如遇風火災害，辦理急賑，又贈助清貧死亡花圈金或殮葬費。昨日會董會以緞帶花製作爲新興工藝，估計將來可能廠商設廠，大量輸出，該會婦女部長王紹貞任實用裁剪學院編織花班主任，對緞帶花獨出心裁，隆鎮同鄉會特定本月六日下午二時在九龍彌敦道立信大廈十一樓會所，由王女士主持緞帶花製作示範，歡迎女界會員及同鄉免費參觀。

串謀供應假証人 替人設法入英籍

七人認罪候判一人獲釋

【本報訊】五男三女被控串謀供應假證人，協助他人入英籍一案，昨在維多利亞地方法院審訊，七被告同延律師代表認罪，表示因人情難却，爲要幫忙人才犯此案。次被告否認兩控罪，獲控方撤消起訴，當笑走出犯人欄。

主控官李鴻升稱：被告等乃是有組織地想替申請入英籍人士「服務」，事成收取報酬。辯方否認此說，並稱被告等並無收錢。何祖法官以此點影响刑罰甚大，乃定於今日聽取有關口供，澄清此點始判。

八被告：（一）賴玉共，卅九歲，公司董事，住洛克道；（二）黃美蓮，卅六歲，首被告之妻，昨無罪獲釋；（三）楊漢堯，廿五歲，機械工程師，住百德新街；（四）霍其詩，廿九歲，無業，住筲箕灣道；（五）邵季士，廿九歲，樂隊領班，住乍畏道；（六）馮麗珍，廿三歲，第四被告之妻；（七）楊寶貞，廿一歲，大專學生，住灣仔峽道；（八）戴廸新，廿四歲，救護員，住北公街。

控罪：㈠指各被告在七〇年十一月廿日至七一年五月廿五日間，串同其他人協助胡權楚入英籍，協議替胡提供四名保証人，詭稱與胡相識，熟悉胡之一切情況，性格。㈡指第一至四被告於七〇年十一月五日至七一年四月廿二日，串同其他人以上述方法協助王泰雲獲准入英籍。

案情指出：七一年初，移民局發覺男子胡權楚申請入英籍事件中，兩名保証人馮麗珍及戴啟石証供有疑問，乃暗中追查，揭發戴啟石乃是戴廸新冒其弟之名出面的。再深入追查後，揭發七〇年尾，胡權楚由人介紹認識首被告，首被告答應在胡申請入英籍一事件中供給四名保証人，但索酬七千元。並給胡一些空白申請表格，又替胡在各報紙刊登入英籍啟事。七一年一月十一日在首被告之中區辦公室內，胡目擊首被告替他將四名保証人資料以打字機填妥在申請表上，胡乃將一千五百元，交予首被告，月廿二日，一胡又交給首被告一千五百元，兩次付款次被告均在場。

二月十四日胡應邀到某餐廳，首被告介紹胡與第三、四被告及另兩男子相識，事後胡知道該四人乃是介紹給另一申請人王泰雲做保証人的。三月三日胡偕妻前往餐室與次被告商議，因首被告已離港，其間胡被介紹與第五、六、七、八被告相識，作爲保証人。

次日移民局人員會見四名保証人。

由于申請並不順利，七月間首被告即歸還三千元給胡。

至十二月十五日警方接線索到各被告住所搜查，在各人家中找出胡、王二名申請人有關申請副本。又在首被告辦公室找出若干身份証及申請入英籍表格。

另一申請人王泰雲亦是經人介紹認識首被告，首被告答應協助王入籍，事後計酬。

遂利怡美利貨輪 倉內大火船身傾側

【本報訊】八千一百一噸貨輪「遂利怡美利號」，前晚由曼谷抵港，寄碇於昂船洲對開海面，昨晨十一時半，工作人員正準備將船上貨物卸下，不意其中載有五百噸黃藏的第四號艙發生焚燒，火勢猛烈，滅火輪展開搶救後，雖然火勢並未蔓延到其他船艙，但該第四號艙雖然已被封密，但預料仍會焚燒一兩天。消防人員把二氧化碳氣體灌進該艙內，設法撲滅火勢。

該貨輪於昨日中午十二時四十五分左右，因受到灌水而發生傾側，斜度爲向右舷側三又四分一度。故此滅火輪已停止灌救。

據悉：「遂利怡美利號」屬本港福來輪船公司，懸掛賴比瑞亞旗。昨晨十一時半左右，船上第四號艙發生焚燒，由於該處載有五百噸耐燃的黃藏，火勢甚猛，當滅火輪「萬壽洪」號趕抵現場後，即展開灌救。同時，船上其他船艙均全部上蓋，工作人員並着手把鄰近第五號艙的貨物移去，以防火勢蔓延。

中午十二時四十五分左右，該輪已向右舷傾側三又四分一度，消防人員遂停止灌救。一位海事處測量員亦登上該輪調查其傾斜程度。

稍後，消防人員把「萬壽洪號」上的二氧化碳氣體系統接駁至「遂利怡美利號」本身的二氧化碳氣體系統，把該種滅火氣體注射進第四號艙內。而消防人員同時在甲板上射水，以減低溫度。至下午四時許，第四號艙和甲板的溫度已顯著降低。但消防人員準備繼續把二氧化碳注射兩天。

消防人員昨晚仍在該輪監視，並將於今晨再視察情況的變化。

新界扶輪社例會 新聞處白朗端演講

【本報訊】新界扶輪社昨邀請政府新聞處主管技術服務科長白朗端講述該處發佈消息給本港及海外的一般實際情形，並以一套有關本港情況的七彩影片，當場放影給社員們觀賞。

白朗端服務新聞處有年，一九六七年由政府派往日本出席大阪博覽會，對本港宣傳甚有貢獻，後獲M．B．E勳銜，近年仍致力於宣傳活動工作。

他透露：政府新聞處爲協助各機關做好社會各階層宣傳，準備由該處多派專員至各機關辦公，目前已派出者有警務處，徙置事務處，社會福利署，市政衛生局；在不久之將來，亦會派員前往市政事務處及教育司署辦公。

當場放映之七彩電影內容包括中英邊界情況、海陸空運輸、民間粵劇、貨櫃碼頭起卸、徙置區、木屋區、美麗海灘、香港仔、長洲、地毯廠、廠祖大廈（華富邨）、海底隧道、登山纜車、市民交通的一般近期發展情形；至爲豐富。適昨日有多位美國及外籍社員參與盛會，獲睹此珍貴影片，咸表勝於遊覽一星期，他們並與張人龍社長互贈紀念旗。

新界扶輪社例會，是在九龍半島大酒店舉行。出席者有：前社長陳日新，現社長張人龍，社友盧志忠、陳子鈞、黃松泉、何新權、鄭任安、鄧乃文、許添、朱亨、古道誠、鄭科、陳泰、彭鏗然、蘇卓明、趙玉全、何新榮、李均、林倬培、林彥、梁水發、陳錦福、李鎮佳、葉青、金贊球、李學鴻、張訓聰等。

政府新聞處主管技術服務科長白朗端（左）昨在新界扶輪社演講，左二人依次爲張人龍及盧志忠。（本報記者李君實攝）

明年試辦夜間賽馬 下賽馬季難增加次數

【本報訊】馬會董事局已通過動用一百萬元裝設泛光燈，以便明年進行試辦夜間賽馬。此爲馬會總經理彭福少將昨日在記者招待會所透露者。本港馬迷，可望在明年（一九七三年）暑假時，參觀夜間賽馬。

彭福少將稱：馬會董事局已通過撥款一百萬元，進行裝設泛光燈，以便進行試辦夜間賽馬。

彭氏又稱：董事局決定下季賽馬，仍用草地跑道，因此比賽次數難望增加，雖然有人認爲改用人造草皮之「全天候」跑道，可能增加賽次，但下季賽馬，馬會董事局不考慮此點，馬會計劃在暑假期內，將馬房轉角度擴闊。

澳洲冠軍騎師在法國轉任練馬師之佐治摩亞（現役騎師摩亞．摩加利之父親），已決定在港申請執業練馬師。彭福少將稱：午後即接見佐治摩亞，並將介紹於董事局。目前本港馬會，正不斷提高賽馬水準，對於此一世界有名練馬師之申請，將會慎重考慮。

關於下季用新評磅制，將最輕磅減爲一一八磅。彭福少將表示：減磅可能使本地騎師蒙益，就本季賽馬而言，能騎一三〇磅以下之馬的騎師，祇有百份之二十，要騎一三〇磅以上之馬的騎師，却達百份之八十，名騎師未必能適應最輕磅者，如蘭尼、柏萬、繆沙等是也。彼等之成績皆不弱。

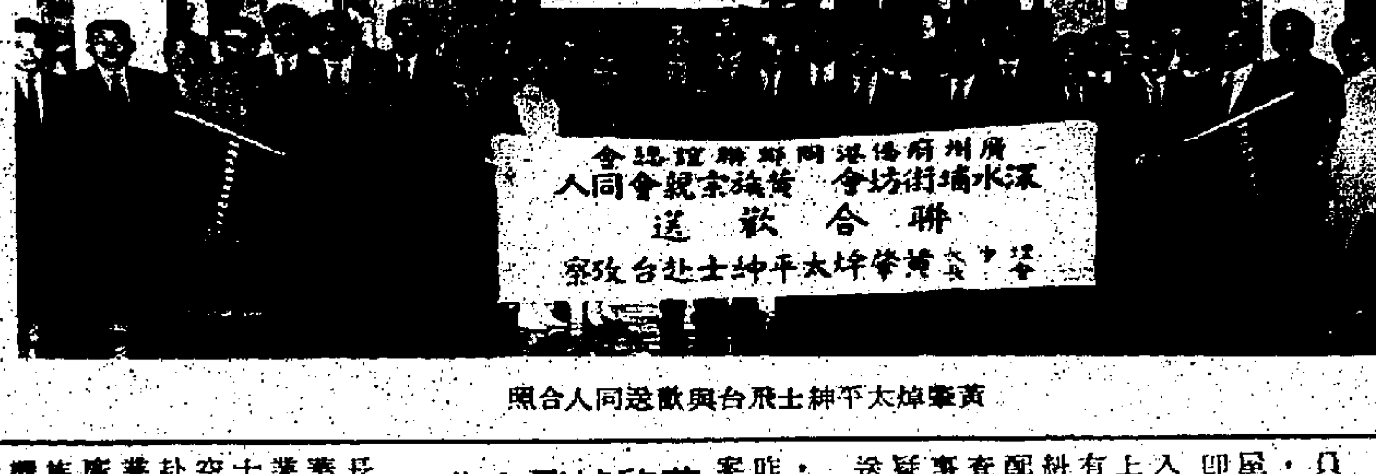
事主誤爲匪徒打劫 在觀塘搜索 探員被打傷

【本報訊】警方掃毒組一隊探員，昨晚八時許往觀塘雞寮新區掃蕩毒窟，在該區第一座地下搜查一單位時，探員入屋後被誤認爲是劫匪，據報一名探目被人毆打，危急之際兩探員拔出配槍喝止，事後探隊在該處搜出九小包毒品，並將四名可疑男子拘捕，帶返警署查訊。

事件地點在雞寮新區第一座十六號地下一間家庭製衣工場，東主姓鄭，據謂昨晚有四名男子到訪，並在該處晚膳，飯後留在屋內閒談。

同時，一隊掃毒組探員在該區展開掃蕩毒窟，巡至上址工場時，見屋內有數名男子閒坐，即入屋準備搜查，但甫入屋內，即有人把門關上，並高呼捉賊，跟着有人毆打一名探目，在糾纏之際，兩探員拔出配槍喝止，然後進行搜查，檢獲九小包毒品。事後探隊拘捕了四名可疑男子，並將受傷探目送院救治。

據報，受傷探目姓寇，編號四×四二。但至昨晚上，仍未有人被落案，正由警方調查中。



黃肇焯太平紳士飛台與歡送同人合照

黃肇焯飛台北 轉東南亞考察

【本報訊】深水埗街坊會理事長，廣州府僑港同鄉聯誼總會會長，黃族宗親會會長，香港美國運通銀行華經理兼東南亞澳洲區業務經理黃肇焯太平紳士，昨日上午乘中華航空公司班機飛台北，轉赴東南亞及澳洲區視察業務。深水埔街坊會，廣州府僑港同鄉會：黃族宗親會首長理監事到機場送行有：黃華爍、劉煊、余藹雲、黃棠、黃伯雄、伍旋操、阮滄川、陳智雲、蕭玉山、黃壯、周啓明、廖子強、何鎮標、方銘標、鄺兆昇、陳松、黃思儉、黃惠華、潘國强、黃道益、李惠生、黃亞洲、黃一平、黃美容、黃國寶、黃梧、黃卓堯、黃賓生、葉沃輝、黃劍父暨黃族宗親會學校員生等百餘人。

兩現役警員被控 迫兩羈留犯互毆

裁定均須答辯今天續審訊

【本報訊】兩現役警員被控在黃大仙警署拘留所內毆打羈留犯一案，昨續在新蒲崗裁判署審訊，控方最後一名証人現役警員出庭作供，指証兩被告毆打兩原告情形後，押候今天續審。

控方第五名證人警員黎明禮作供稱，他的編號二四二七，去年十二月九日晚約七時許，他在黃大仙新區十八座偕同另一警員因毒品事件將本案第三證人詹益蘇拘捕，帶返警署。

跟着他在報案室工作，未幾，本案兩原告張文傑及陳光被帶進報案室，辦理一切必經手續後，證人及首被告將兩原告帶往拘留所，當時次被告負責看管拘留所，並打開閘門讓四人進入，隨着兩被告向兩原告審查一番後，兩被告詢問兩原告因何被捕，答以觸犯刑事案後，兩被告即令他們互毆對方，其後由兩原告跟着並交換毆打對象。

證人表示他在兩原告互毆及被毆時均在場，直至兩被告交換毆打對象爲止，他始離開廁所，其間他逗留在廁所的時間約爲二至三分鐘，兩原告被打部位均爲胸部，他在廁所時，曾聞兩原告呼叫「唔好打我。」毆打完畢後，兩原告被送返拘留室。

至此，証人作供完畢，並接受辯方律師盤問。

跟着辯方律師向法官陳詞，要求兩被告無罪釋放，理由是控方証人的証供，雖有對兩被告不利的地方，但他們的証供互相矛盾，故不足以讓整個審訊繼續進行。

但控方檢察官力陳各証人的証供互相脗合，雖有差歧，亦係屬一時疏忽，或無關重要之點。

法官聆畢控辯雙方陳詞後，裁定兩被告有自辯之必要。

兩被告是編號一二〇四九的余仕津，廿三歲，居于慈雲山新區第四座，編號一二六四八的蘇振幾，廿歲，居于九龍牛頭角新區。

首罪指控兩被告于一九七一年十二月九日，在黃大仙警署拘留所內毆打男子張文傑；次罪指控兩被告，于同日同地毆打男子陳光。案由檢察官李炳金主控。兩被告則延成煦律師代辯，押後期間，兩被告續以三百元現款保釋外出。

今日天氣預測

吹和緩至清新東風，密雲，有微雨，氣溫比昨日稍涼。午間天氣溫暖，最高溫度將升至攝氏廿六度。昨晚十一時室外氣溫爲攝氏廿五度；濕度爲百分之九十四。

應嘉禾邀請來港拍片 池漢載今午示範 合氣道犀利武功

【本報訊】韓國合氣道掌門人的武功如何？本港人士今天下午可以開開眼界。從韓國抵港的合氣道總教頭金段高手池漢載，在嘉禾公司的安排下，今日十二時半在金冠酒樓舉行記者招待會，隨即赴嘉禾製片廠作示範表演。

池漢載這次來港的目的，除應邀主演嘉禾新片「合氣道」外，並希望藉此機會觀摩香港各派的國術。

這位在韓國擁有五十萬名徒衆的合氣道掌門人對拍電影本來沒有興趣，但是他却樂意爲嘉禾拍這「合氣道」。他樂意爲嘉禾拍這部片的理由，是他覺得該片的宗旨是在表揚合氣道精神，同時，他的弟子茅瑛、洪金寶等是該片主角。

在今日的記者招待會中，其首徒黃仁植示範表演，並詳細介紹有關合氣道的種種。

豪華小巴開始行走山頂中環

試辦一年全程收費一元

【本報訊】爲減輕山頂區私家車往來擠塞，山頂豪華小巴昨日在大會堂前總站開始行走。

該山頂小巴行車新路綫，暫定試辦一年，每日由上午六時開始，至午夜十二時止（假期例外），平常每隔十分鐘開出，繁忙時間，則隨到隨開，票價每位一元。

該綫小巴上行路綫，由添馬艦總部與大會堂間空地起，至纜車山頂總站止。由大會堂開出時，途經紅棉道、花園道、馬己仙峽道、僑福道、文輝道、山頂道、加列山道、山頂纜車總站。

回程下行路綫，稍有不同，途經山頂道、僑福道、文輝道、僑福道、馬己仙峽道、梅道、舊山頂道、雅賓利道、忌連拿利、雲咸街、畢打街，怡和大廈、干諾道中、添馬艦總部之大會堂。

據山頂豪華公共小型巴士有限公司負責經理稱：行走該綫的小巴有十部，車身噴紅黃兩色，與公共小型巴士相同，惟車頂則噴紅色，以資分別。

袁氏稱：此山頂小巴新路綫，暫定試辦一年，在此一年中，盡力使市民有着安全，快捷，價廉，舒適感覺，如試辦成功，再獲交通當局准許，仍然繼續辦下去，並且考慮日後增派車輛，行走更多路綫，但要看試辦後才能決定。

袁氏謂：該種小巴，由於開張急切，故冷氣設備仍未安裝，在一二日內，將裝備完竣，使乘客更能乘坐舒服。如獲允許，該小巴總站日後將蓋搭遮蔽物，免乘客有受日曬雨淋之苦。該小巴內並裝有防火滅火器設備。

袁氏又謂：現時雖爲每隔十分開出一班，但如遇繁忙時刻，則坐滿後即開出，或五分鐘便開出，協助乘客解決交通困難問題，以達安全、快捷、價廉及舒適之目的。該車在稍後即安裝收費箱，乘客祇需放錢入箱便可，甚爲方便。

最後袁氏稱：昨日上午十時開始行走後，乘客相當熱烈，故早時且有爆棚之惑，希望能繼續下去。

據交通部稱：該山頂小巴停車上落客指定地點爲：（上行）添馬艦與大會堂間之道路，馬己仙峽道四個避車處，僑福道與山頂道間之路口，僑福道與文輝道，忌利文道與山頂道間之路口，渣甸角路口正前面之賓吉道，加列山道，山頂纜車總站。

（回程）山頂纜車總站，牛奶公司與賓吉道間之一段山頂道，忌利文道與山頂道間之路口，白加道與山頂道間之路口，電油站內廣場，馬己仙峽道廿六號對面之避車處，馬己仙峽道上落客時在樓宇之廣場、馬己仙別墅，馬己仙大廈，港景別墅大廈，玫瑰別墅，梅道，漆咸徑之路口，舊山頂道，雅賓利大廈，翠峯園，錦園大廈，嘉諾撒醫院，畢打街近怡和大廈近德輔道中路口之一段，添馬艦大會堂間之道路。

據交通部發言人稱：上項計劃試辦一年，目的是使日常乘私家車往來者，可以改乘此種小巴，如居民堅持乘自用汽車，則中環之停車費必然升級。

行走中區至山頂的公共豪華小型巴士，昨日開始行駛。圖爲豪華小巴在大會堂總站（上）及山頂總站（下）開出時情形。（本報記者章志威攝）

勞處勞資糾紛 上季千三百宗

【本報訊】勞工處之勞資關係科，在今年首季內，曾在爲數共一千三百六十五宗勞資糾紛中，協助解決其中九七二宗，解決率佔百分之七十一點二。

主管勞資關係科之勞工事務高級主任徐添福稱：經調解達成協議後，有五千二百五十三名工人共獲得三百零三萬九千零七十五元，該等欵項乃作爲支付與彼等之欠薪，按照僱傭條例而代替通知之欵項以及額外撫恤遣散費。

大多數勞資問題乃由於對工資事有所爭論，僱傭條件之更改、解僱，僱主因裁減冗員而長期作間歇性停工，以及僱主無力支付工資、或祇因雙方誤會而引起者。

小巴商會座談 指摘當局有意趕絕

【本報訊】港九新界公共小型巴士商會主席張恭榮，昨日向交通處提出質詢稱：最近交通處所採取的措施，似乎特別針對小巴而設，他懷疑當局這樣做，是否有意採用這樣措施，以達到逐漸取消小巴的目的。

港九新界公共小型巴士，由昨午五時至晚上九時半，特別召開座談會，該會主席張恭榮，在座談會上，發表上述意見。

張氏指出：如果當局眞的採用嚴例措施，對小巴諸多限制，而逐漸達到取消小巴的目的，實在不是明智之舉。

他解釋稱：目前各行業多不好景，假如一旦取消小巴，則影响到過萬人的生活陷於困境。

據悉：昨日參加座談的主要爲港島區各綫小巴的代表，人數約達四十餘名。

他們召開座談會之目的，是因爲最近當局在港島中區一帶，限制一般車輛上落客，這項措施對於小巴的生意大爲影响。

張氏表示：該措施實施後，照各人的觀察，該區的交通擠迫問題，並未解決，可見此問題並非完全由小巴所造成，當局硬將這個責任推在小巴身上，似乎有欠公平。

張氏在座談會中表示，小巴方面，有很多地方誠然不合，故未能贏取一般市民的支持及同情，爲了針對此問題，他們將預定在兩、三天後，邀請其他小巴商會，聯合舉行一個緊急會議，商討劃一收費，以便贏取市民支持，同時呼籲各小巴商會團結一致，向當局提出合理的要求，不要將小巴趕絕。

勵德邨廉租屋 下週將抽簽

共三萬五千戶申請

【本報訊】據香港房屋協會發言人稱：該會已接到申請入居大坑勵德邨廉租樓宇申請者超逾三萬五千戶。

該位發言人又謂：申請者仍源源而來，雖會方事先已宣佈上星期六爲止截日期，但仍有逾期寄到者。

勵德邨廉租樓宇接受申請，係由上星期二開始，據該協會發言人透露：此次申請人數之衆，比較從前申請各區廉租屋者爲多。下週將開始抽簽，中簽者將由會方先後約期會晤。

勵德村第一期共完成樓宇二千六百餘層，其中一千七百零四層可於一九七四年下半年入伙。

勵德村第二期工程，包括兩座圓型塔式建築物，可望於一九七五年完工，共有九百七十二層。

苦力被控藏械 候解高院定讞

【本報訊】一名苦力被控無牌藏械案，昨在北九龍裁判署初級偵訊，祁思法官聆畢証供後，裁定表面証據成立後，決將案移解高等法院定讞。

被告李南發，卅五歲，住新界上水[illegible]頭永寧閣某號木屋，被控於四月十日在上址，無牌而藏有三枚手榴彈及兩枚日炮彈。

常備大量各款
冷氣機，傢俬及
電器用具任君選擇
（床墊祇有五個，
謹致歉意）。

Q 032 8

尖沙咀北京道
貿易公司被爆竊 失珠寶四十萬

【本報訊】一宗約四十萬元的珠寶鉅竊案，昨在九龍尖沙咀北京道環球大廈十樓東方貿易公司內發生。據警方調查所得，匪徒可能是前晚八時後至九時卅分的一段時間進行爆竊。被爆竊的貿易公司，位於尖沙咀環球大廈一〇〇一至二室，一向經營珠寶首飾及古玩等，生意對象大部份爲遊客。

首先發現被竊的是公司內兩名職員，他們於昨晨九時許返回公司，發現大門被人撬破，屋內十分凌亂，似有人搜掠跡像，同時發現抽屜被撬開，一個玻璃飾櫃被擊破，裏面珠寶已不翼而飛。兩職員見狀，知被匪徒爆竊，於是通知老闆，由老闆報警。

事後經該公司人員點核失物，發現一批珠寶被竊去，價值約四十萬元，另有五千元現欵被偷去。

港九三宗電梯刧案 婦人被刧金飾五萬
中醫范兆津被箍暈損失千餘元

【本報訊】九龍窩打老道七十九號，昨下午發生一宗電梯刧案，一婦人在電梯內被刧匪搶去約值五萬多元的金飾。

刧案發生於昨日下午四時許，一名五十歲婦人在九龍窩打老道七十九號大廈內乘搭電梯時被匪徒威嚇，掠去身上首飾共計損失約五萬元，幸未爲刧匪所傷。

第二宗一中醫師昨晚在灣仔洛克道國民大廈電梯內被兩名箍頸匪徒行刧，被箍至昏迷，身上財物被掠一空，損失共約千餘元，刧匪得手後逃去。

據悉：遇刧的男子名范兆津，五十餘歲，是上址大廈四樓三室齊華中醫學院院長。昨晚七時四十五分，事主返回上址學院上課，當他在樓下步入電梯時，有兩名年約廿餘歲，身穿灰色花恤衫及西褲的青年男子尾隨進入電梯，在電梯上升時，該兩青年突露出兇相，施展箍頸伎倆將他制服，直至其失去知覺。

當他清醒過來時，發覺倒臥在六樓電梯口，身上的現欵三百元，腕上價值千餘元的金表及一枝金筆已不知所踪，遂返回四樓醫學院內，由職員撥電報警。

第三宗一名中年婦人，昨晚在九龍坪石邨藍石樓一電梯內被三名持刀之青年男子行刧，事主抗拒，被刧匪用刀劃傷其面部後，掠去其銀包內的現欵九十元，當刧匪再欲搶其手表時，事主高呼求救，三匪慌忙逃去無踪。

遇刧的女子名余瑞娟，四十歲，住上址大廈，昨晚十時許，當她回家乘搭電梯登樓時，被三名年約廿餘歲的飛型青年尾隨進入電梯內，電梯上升時，三名青年開口向她「強借」，事主不甘就範，並謂：「錢就有，命就有。」三匪聞言，分別取出利刀將她指嚇，其中一人更在其面部，劃了一刀，幸傷勢輕微，然後搶去其手上的銀包，取去內有的現欵九十元，然後將空銀包擲在地上。三匪意猶未足，動手掠其腕上的手表，此時，電梯已落至樓下，事主高叫「搶嘢」，此時，三匪恐防事敗，未及除下其手表，便急忙奪門逃去。

事主後來自行回家，撥電報警，警方現正調查此案，無嫌疑人被捕。

三賊駕車刧珠寶行
閃電掠去四萬餘元

警方於案發後在柏樹街附近尋獲刧匪所用的黑色私家車。（記者姚漢錦攝）

【本報訊】九龍深水埗荔枝角道二三八號麗都珠寶行，昨日上午遭三名持刀匪徒飛車行刧，掠去價值約四萬多元的珠寶金飾。三名刧匪行動均十分迅速，駕私家車抵達該珠寶行門外停下，即闖入行內，敲破飾櫃，徒手取櫃內珠寶，得手後原車逃去。半小時後警方尋獲匪徒所駕編號ＡＵ四九六八號私家車，初步懷疑該車是匪徒偷來行刧。

刧案於昨日上午十時卅分左右發生，當時珠寶行中有五名店員，突然一輛載有三名男子的黑色私家車駛至店外停下，其中兩人立即下車，衝入店內，拔出利刀指嚇店員不許妄動，迅即用硬物擊破玻璃飾櫃，將裏面數盤金飾裝入一個旅行袋後，拋下利刀，跑回車旁，登車離去。

事後警方聞訊趕往現場展開調查，並於約半小時後，在荔枝角道與柏樹街交界，找到刧匪行刧時所用的黑色私家車，但未見刧匪蹤跡。

荔枝角道花都珠寶行被刧，飾櫃爲刧匪擊破。櫃內金飾珠寶亦被搗至凌亂不堪。（記者姚漢錦攝）

玻璃公司半夜被劫
美容院東主打暈竊賊

【本報訊】港島灣仔謝臣道一家玻璃公司及北角英皇道一家美容院，昨晨分別被匪徒摸黑潛入店內爆竊，兩名匪徒用利器指嚇玻璃店內父女兩人，掠去財物千餘元逃去。光顧美容院的一名竊匪則驚動事主，被擊暈後失手被擒，經警方查訊後，已被落案控以「盜竊」罪。

首宗刧案現場，爲灣仔謝臣道八號地下永成玻璃公司，昨晨六時十五分左右，兩名年約十八至二十歲青年刧匪，潛入該公司，在屋內拿起一柄斧頭及螺絲批將一名五十二歲老闆及其二十歲女兒分別指嚇，繼而大肆搜掠，掠去現欵八百元，另手表三隻及一隻戒指，合共損失約一千四百一十元。得手後逃去。稍後事主報警。

警方人員抵達現場查探，並無可疑人等遭拘獲，幸無人受傷。據該公司老闆稱：在六時許，他剛巧起來如厠，即發現兩名刧匪，其中一人蒙面，用利器將他指嚇，而其女兒後來亦遭指嚇，兩匪然後在店內大肆搜掠，臨走前，刧匪欲刧其手上之錶，他對刧匪稱手上之錶乃「舊嘢」不值錢，不要取去，如不滿足，在櫃內尚有二十餘元現欵，該兩名刧匪結果未有取其所說財物，即從正門逃去。

次宗竊案發生在北角英皇道三十四號地下康妮美容院，昨晨四時許，美容院東主楊某正在鋪內熟睡時，朦朧中，爲異聲驚醒，旋發覺一黑影在店內走動，東主乃不動聲色，靜靜下床，拿取平日晨運用的一根木杖，迎頭向竊匪打去，一記中的，當場將竊匪打暈，東主乃喚醒店內各人，然後報警，將疑匪送交警方辦理。

被捕的嫌疑男子名李亞新，四十三歲，經查訊後，已被落案控以「盜竊」罪，將於今日在銅鑼灣裁判司署提堂。

載有八名外籍人士
遊艇失踪 疑是誤入共區

【本報訊】一艘駐於皇家添馬艦海軍基地人員的卅呎長遊艇「馬嘉烈號」，前日上午載著六名成人和兩名小童出海後，至昨晚深夜仍未返回基地。有關方面於昨晨展開海空大規模搜索，三架直升機、兩艘掃雷艦及若干水警輪均參加行動，但至昨日下午仍無所獲，軍方遂正式宣佈該遊艇已失踪。

週前一艘載有兩名外籍男子的遊艇「安斯莎號」，亦誤闖共區水域而被中共人員拘禁後釋放；目前失踪的「馬嘉烈號」遊艇，極有可能是遭到同一命運。

據悉：「馬嘉烈號」遊艇是供添馬艦海軍基地人員在公餘遊河之用的。前日上午九時許，該艇由該基地出發，載有六成人及兩小童，全部爲外籍人士。目的地是大嶼山，原定當天下午七時許返回該基地，但至昨日淩晨零時，添馬艦基地以該艇還未回來，即通知水警，請其屬下巡邏艇協助注意該艇的踪跡，因該艇可能因機器有故障而需要幫助。

但黎明後，該艇依然踪跡杳然，添馬艦基地即派當值的掃雷艦「[illegible]萊頓號」及另一艘掃雷艦「克列斯頓號」出動協助水警搜尋「瑪嘉烈號」。稍後，皇家空軍一架「旋風式」直升機及皇家香港輔助空軍的兩架直升機，亦加入協助，展開空中搜索。

到昨日中午，空中搜索行動全部完成，但未有所獲，三架直升機全部停止飛行，但由水警和海軍進行的海上搜索行動，則繼續進行。

黃昏時，搜索行動因天色入黑而停頓，掃雷艦「克列斯頓號」已返回基地。但水警巡邏艇在夜間仍提高警覺，密切注意該遊艇。有關方面將於今晨決定如何進行下一步搜索行動。

摩理臣山工業學校
夜校課程招收新生

【本報訊】摩理臣山工業學校，本年度夜班課程將於九月開課，現開始招收新生，於本月十六日截止。開班的課程共爲三十九項，其中計有以中文講授之技工程度課程及以英文講授的技術員程度課程，範圍廣泛，包括有鋼造、電機、機械等工程，而技術教師訓練、工場導師訓練及商科等課程亦同時舉辦。

申請表格可向摩理臣山工業學校、各民政司署或香港理民府索取。該校上課地點，除灣仔摩理臣山工業學校外，更分佈於香港、九龍、荃灣及觀塘等十六處。全日制、部份時間制及部份時間給假制課程招收新生通告，將於本年八月初刊出，而日期課程於九月內刊出。

觀塘中區線小輪 今日起更改班期
頭尾班開行時間均延遲

【本報訊】爲配合觀塘及港島各區市民上下班之需要，油蔴地小輪之觀塘至中區新航線，今日起更改航行時間，並將夜班加長。

經更改後今晨之航行時間爲：港島與觀塘兩地之頭班及次班船開行時間，押後十五分鐘，即頭班爲六時十五分，次班爲六時四十五分，而七時以後，即按原定時間。

每十五分鐘一班開航。至於夜班（即尾班），中區至觀塘原爲七時三十分則延長至七時五十分；觀塘至中區原爲七時二十分，則延至七時四十分。

據油蔴地小輪公司經理劉定中稱：該公司之觀塘至中區新航線，自前日首航後，由於首班船開六時正，次班船開六時卅分，與秀茂坪區、咸田區、牛頭角區等之首班巴士時間未能配合，甚多市民乘搭第二班巴士出碼頭，未能趕及船隻，而第一班則較早，故今晨有數百人錯過船班次而致抱怨。

油蔴地小輪公司爲應乘客之要求，接納建議，決定由今日開始將頭班及次班船之開行時間押後十五分鐘，即頭班爲六時十五分，次班爲六時四十五分，而七時以後，即按原定時間開航。

同時，亦應市民之需求，將晚班港島與觀塘綫延長。由中區至觀塘則延至七時五十分，觀塘至中區則延至七時四十分，以方便下班人士。

據劉氏稱：該綫前日開航後，情況令人滿意，尤以大多市民乘搭第三層豪華座較多，而其他兩座亦不少。

疑與旺角柏樹街兇殺案被通緝之男子葉邵文

在後巷殺死少女 警方掌有線索 通緝在逃疑兇

【本報訊】九龍警察總部對於日前柏樹街七號巷內發生之一宗兇殺案，昨日下午四時舉行記者招待會，由九龍偵緝警司葉必信及旺角偵緝主任費雅主持，席上葉氏透露警方對有關該宗兇殺案，現正通緝一名男子，並希望任何人見過其人者，請撥電各警署。

葉氏續稱：該宗兇殺案發生於今年四月廿九日上午十時五十分，一名女子蔡玉薇，十六歲，在柏樹街七號後巷內被人刺斃；被通緝男子名葉邵文，年約四十五歲，高五尺六寸，身段瘦，潤額，細眼相信患近視眼，出外常戴眼鏡，短髮，穿紅色間條夏恤，西褲，操本地方言，香港身份証號碼爲B·八〇一〇八九，相信他持有生果刀及衣服染有血漬，並相信此人患有神經不正常症。

如有任何人仕曾見過此人或知其下落者，請即與旺角警署偵探部主任費雅聯絡，電話K八〇〇三二一，內線五八四，或通知其他警署。

自由勞工熱烈舉行 慶祝勞動節大會
祖國名歌星藝員演唱助興

【本報訊】港九工團總會所屬各工會，昨日中午十二時在彌敦道香港歌劇院舉行慶祝五一勞動節紀念大會。

首由主席團主席黃耀錦致開會詞，強調自由勞工的基本精神和力量，必須配合時代的推進，由爭取工人本身的改善工時工資工作環境而發展到更廣泛的「求生存」、「求自由」、「求和平」，爲發展社會經濟繁榮而奮鬥，只有在真正民主的政治底下，才有真正的勞工運動，才有獨立永恒的工會主義的存在。黃氏最後強調我們自由工運，絕對保障「人權」，保障勞工權益，爲反極權反奴役而奮鬥。

報告五一勞動節史略者有港九電車工會黃波相。

集賢工會湯煥輝宣讀上總統致敬電，嘉賓有工運前輩鍾耀演說，禮成後舉行遊藝節目助慶，參加演唱歌星有：楊燕、奚秀蘭、鮑立、吳靜嫻、李亞萍、李蘭黛、洪鐘、張翠瓊、張美倫、陳寶玲、陳和美、貝蒂、茜茜、張伯齡、夏冰、王婷、陳蘭麗、葉麗瑤、金佩儀、謝清清、金靈芝、左豹、黃美玲、黃筱玫、陳氏姊妹花等。參加慶祝大會有各業自由勞工千人。

全國總工會陳士誠
勉勵僑工團結 加強反共行動

全國總工會常務理事陳士誠在勞動節向僑工廣播：今天是在五一勞動節，世界各地的自由勞工同志正在慶祝這個共同的佳節，我藉這個機會向海外各地僑工建議，希望聯絡僑居地的自由勞工加強反共行動，與我們國內的勞工同志發奮圖強，報效國家！

去年我們退出聯合國之後，又退出了國際勞工組織，國際局勢有了變化。但是美國總統尼克遜訪問大陸匪區試探和平之後，證明了與共產黨絕無和平可談。也證明了姑息就是失敗。親愛的海外僑工同志們：去年我到美國，以來賓身份參加美國總工會第九屆代表大會，與五十多國自由勞工領袖交換意見，覺得美國總工會因受共產黨欺騙比較早，所以反共態度堅決有力，可以借鏡。我們自由勞工更應團結合作，才容易克服共產黨的分化滲透，達到自由勞工運動的理想。所以我呼籲各地僑工加強與僑居地的自由勞工合作，共同消滅共產黨的分化陰謀，爲自由勞工運動而奮鬥。我們的反共行動不再是孤單的了。

國際自由工聯，雖因經費困難減少活動，但是它從事自由勞工運動的目標是不變的，世界勞工聯合會站在反共產的立場是積極展開工作的。赤色世界工會聯合會現在積極利用矛盾，鼓吹友好展開活動。希望我們各地的僑工提高警覺，堅定立場而奮鬥！

祖國目前處境雖然困難，但在總統英明領導下，全國軍民萬衆一心，同仇敵愾，勇往直前，一方面努力經濟建設，使台灣成爲三民主義的模範省，另一方面加強反攻準備，伺時機成熟，即作全面反攻，拯救大陸同胞於水火，到時候更希望我們海外的同胞們支持祖國，出錢出力，有力出力，爲祖國之復興建國而貢獻！

國內的勞工兄弟姊妹在總統「莊敬自強」訓示下，大家埋頭苦幹，我們的工作有目標，精神是愉快的；所以我們的技術不斷在研究改良，我們的工作效率正在努力提高，我們的生產力正在加強，這是可以向你們告慰的！如果你們有好的發明，請給我們指導，如果你要和我們研究的話，找個機會回來一趟吧！我們歡迎你們回來的！

現在大陸匪酋毛澤東已經衆叛親離，連他的繼承人，最親密的戰友林彪也被清算了，所以他的罪惡貫盈，已是我們同胞所共棄，只要義旗舉起，他是必然失敗的。將來重整山河，更須要我們海內外的勞工同志共同努力去建設的。我們要及早加強準備，努力以赴！

僑工同志們：共產黨雖然面臨失敗的邊緣，但是他們最後的掙扎仍是兇猛的，我們應該特別注意，除了注意他們的挑撥分化外，更應切實與當地自由勞工合作，發揮自由勞工運動的目標而努力，爭取勞工的自由，和平，幸福而工作。只要各地有自由勞工運動發展，赤色陰謀自然消滅，我們反共復國的建設更是求到反共成功了，努力吧！

佛教青年中心
名畫陶瓷繼續展出

【本報訊】佛教青年中心名畫、陶瓷展覽，在大會堂高座展覽館開幕後，連日參觀者極衆。展出之各類精品，計有古今名畫三百餘幅，歷代陶瓷百餘件，琳瑯滿目，其中一部份爲該中心收藏，另一部份由友好收藏家借出，其中多屬家藏，世代保存，此次有機會展出，並捐出一部份割愛，所得欵充作該中心經費。展期尚有數天，歡迎參觀，不收門券，每日早十時至晚八時。

元朗墟擴展 增建兩新路

【本報訊】新界元朗墟外圍道路興建計劃，以改善該區交通，及擴展該區的範圍。該兩新路分在元朗墟的東南及東北兩邊，並將發展的工業及住宅區。東北邊的新路，由元朗大馬路迴旋處東面起，沿防洪渠伸展，以達大橋道止；東南邊的新路則由體育路起，經過迴旋處，直至大棠道止。兩路全長共二千三百呎，行車路面寬三十四呎，兩旁行人路則有十三呎寬。同時，並將敷設約四千呎由東至西的水渠，以改善該區排水系統。建設工程定六月開始，約十二個月可完成。

香港療養院 後天週年紀念

【本報訊】本月四日爲香港療養院成立一週年紀念，當日下午三時至四時卅分在該院禮堂舉行雞尾酒會，招待新聞界朋友，各界嘉賓及中外醫師等，並招待嘉賓參觀院內一切設備及服務情況，展覽供應病人之營養食品等。

教署立案：招五月份新生及插班生，課程精簡，三月速成。
商科班：中英文簿記，高級會計，成本會計，CIF計算，商科，信札，香港稅例，打字全科，別文速記，珠算。
語言班：初學字母班，拼音班，初、中、高級英語會話，日文，日語會話，初、中、高級法文，國語速成班。
特設：廣告室內裝飾設計班裁剪縫紉班招生。
開課日期：五月三日及四日，現已開始報名，章程備索。
校址：北角英皇道四二五至四三一號，一、二、三樓全座（近北角碼頭。）電話：H六二一六〇一。

1973年 新九龍地租 將重新釐訂
但「美孚新邨」業主可以放心

本港置業人仕對數月前公佈之一項有關新九龍區地約期滿後重新釐訂地租問題深感關注。無可置疑，此項消息對置業人仕在新九龍區購買樓宇，甚有再三考慮之必要，因爲1973年轉瞬即至，屆時重新釐訂地租需費若干，目前無從知曉，必須按地產時值而訂。不過，照現時地產趨勢推測，其數亦當不菲。

美孚企業有限公司，早在籌劃美孚新邨工程期間，經已與政府當局商妥續租合約問題，包括1973年以後地租在內。所以，無論新九龍地租將如何重新釐訂，美孚新邨業主可以放心，無須顧慮地稅增加，照舊如數繳付。

美孚樓宇，安居樂業，請即駕臨參觀訂購第四期。

美孚企業有限公司

售樓處：
美孚新邨百老匯街二號A一樓電話：K-711351-4
尖沙咀天星碼頭售樓處　電話：K-676708

SS 轟動世界之天然補養珍品

問君是否有健全體力，「消耗」？商人處理經濟，學生應付考試，婦人料理家務，勞工身手並用，請即日採用健康之寶劑。

日服一支 連服六天
萬神充沛 百體得營
增強體力 驅除病魔

本品具有促進人體細胞新陳代謝返老還童之特效，且含有最豐富之營養元素，服後臨床實驗證明，使您增強體力，有明顯之效，青春常駐，使您容顏煥發，活力充沛，適合各界人士、男女學生，秋冬季節保健強身之最優良藥劑。

東南亞獨家總批發：東興行 香港大道中三〇七號 電話四四〇二三七
港九澳中西藥行有售

特稿

香港有人染上接吻病

一些青年男女，拍拖後發現喉頭微痛及發熱，他們可能染上西方的流行病……正文

本港有一些青年男女，在假期後投訴喉部微痛及微熱，他們頗可能在約會期間，與情人熱吻後，染上了接吻病。

接吻病是世界性的，香港也自然不能避免。不久之前，香港政府的醫務衛生處一發言人對這一問題只是發笑。并且說此些病是世界性的，但是在香港則不如某些國家那樣普遍及數目龐大，也可能是香港青年男女多少仍受着東方固有道德所約束吧。

在港九各處的情人里及姻緣道，許多有情男女情話綿綿之餘，少不免接吻。但是四唇相接是一件有力的動作，可以引起你喉痛，發輕熱及身上的腺發腫，那是染上了接吻病，根據一項報導說，在放縱的英國，此病大有增加，尤其是在十多歲的男女青年最普遍，大專學生及醫院工作人員，似乎最容易染上該毛病。

接吻病到了春天及夏季最常發生，當花朵開始怒放的日子來臨時，有情男女在約會及拍拖，此種長細胞的傳染病，極可能發生在他們的身上。

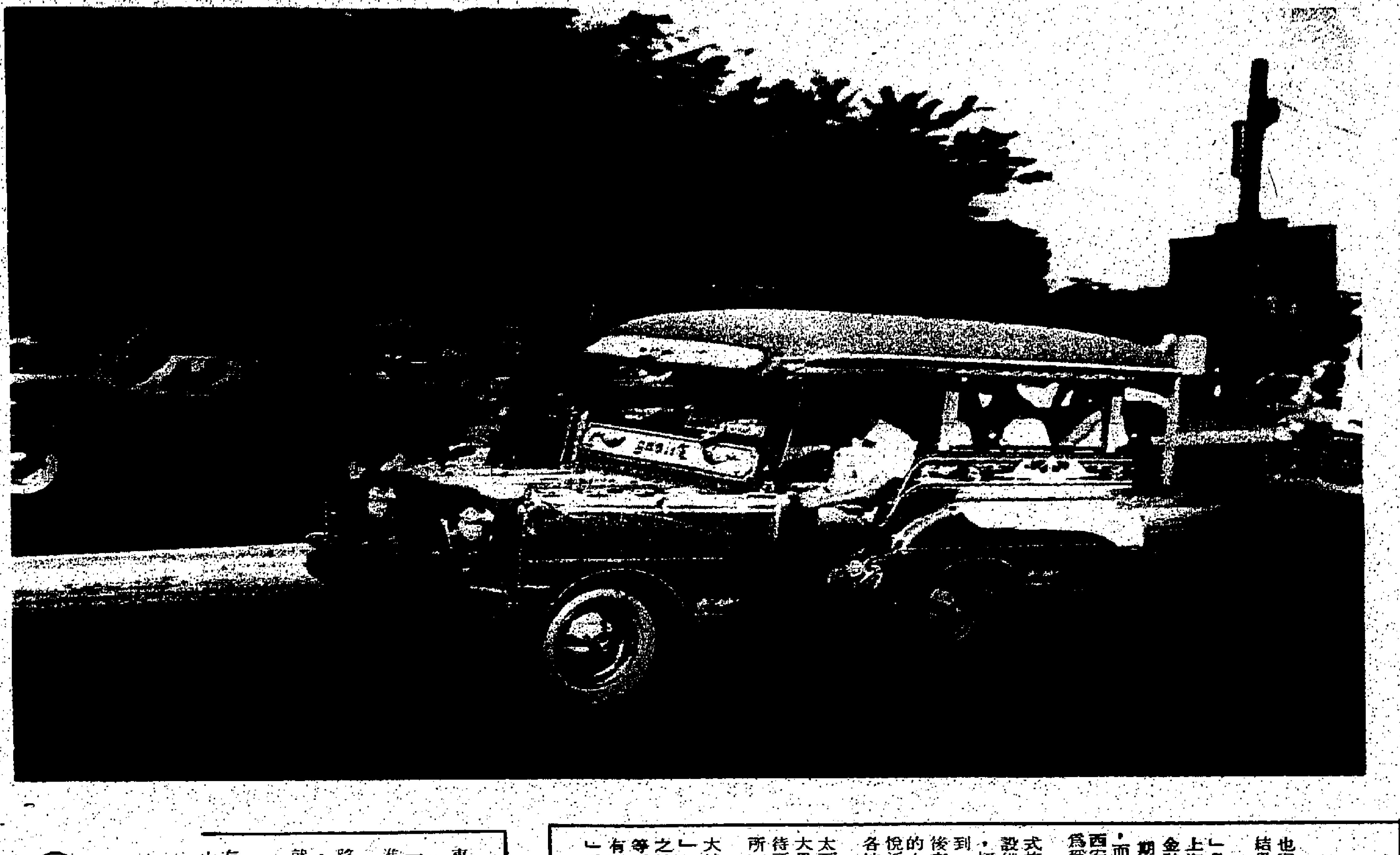
接吻病在香港不過是偶然有提及的事罷了，在春夏來臨之際，普通的咳嗽及傷風，才是最擾人的小毛病，這數天氣溫的變幻無常，濕度升高，腹瀉毛病的數字會隨而增加，造成的不舒適，不下擾人的接吻病。

香港大致是一個相當健康的地方，許多春夏季過去免不了的病，早告絕跡，人口稠密如香港九龍，霍亂症去年一宗也沒有在太平山下發生，這當然是醫務衛生處的功勞，香港人的壽命平均祇低於英國之下。

多數有傳染性的疾病，在迅速減少中。戰前，瘧疾是常侵襲香港的，「乜乜發冷丸」實到大行其道，但是現在住在山邊木屋的居民，也不受發冷侵襲了，本症在港九可以說是絕了跡。戰前香港的細佬哥，提起「發瘋佬」就害怕，這種由中世紀與聖經時代以來的可怕疾病，已受控制之下了；痲瘋病院因爲缺乏病人，快要結束了，喜靈洲將來改爲旅遊勝地。

香港的食物中毒事件也少了，現在如果是大熱天時，絕少人吃不放在雪櫃內的魚肉，廣東的主婦多數鮮新買回來的食物，新鮮煮熟吸之，距離變壞還很遠。

由於香港的生活標準提高了，因此一切疾病的數字均劇減或幾乎被消滅了，不過，一九七〇年的醫院門診部病人數字卻甚高，達九百萬名之多。那些人患的病，也追隨西方的趨勢了，那就是患癌症或是心臟病，上述的接吻病也屬於西方風氣病，香港也能免，不過熱吻造成的羅曼蒂克的疾病不會殺人罷了。



七彩小巴

香港人可能很少見過這輛紅色及車身上漆了一些花紋和別的顏色的汽車，但是，說出它的名稱來，大家又會十分熟悉，它是——公共小型巴士——馬尼剌的小巴。

馬尼剌的公共小型巴士，大都是用吉普車改裝的，可乘坐七、八個客人，所以它有一個特別的名稱叫「JEEPNEY」。馬尼剌的交通當局，並不像香港政府一樣硬性規定這種公共交通工具要髹什麼劃一的顏色，因此，菲律賓經營小巴士的商人，便各出心裁，將車子髹得五光十色，藉以招徠生意。同時，也爲了搶生意，那些小型巴士的司機，好像個個都受過「騎術訓練」——善於「搶閘」、「走位」；也好像都受過「航空訓練」——開車當作開飛機。初到馬尼剌的人，見到那些五光十色的小巴士在路上亂撞亂飛，莫不爲之「目迷五色」！

香港的公共小型巴士合法化，據說是交通當局得自馬尼剌的「靈感」。同時，香港的小巴司機的駕駛表現，也堪與馬尼剌的「同業先進」們「媲美」哩！

古爲今用的例子

短笛

有許多名稱，往往因時間的變遷而內容也與原來的意思不同，這也許是古爲今用的結果。

一九四九年以前的大陸，「中國旅行社」是辦理最完善的商業機構，它與當時的「上海商業儲蓄銀行」是聯號，主其事者皆是金融界巨擘，如同陳光甫老先生諸人。抗戰期間，「中旅」業務重心由京滬內移至重慶，而大後方各地，經營「招待所」，例如「西安招待所」、「蘭州招待所」等，以地名爲稱。

但是，那時的「招待所」三字，就是新式旅店，設備新穎，招呼周到，在大後方往來的人，遠悅近來，各地的招待所時時客滿，普博佳評，與「勵志社」在各地開的招待所，情形一樣。

事隔多少年後，「招待所」這一名稱在太平山下出現時，完全變質，與昔年的根本大異其趣，它是架步的稱呼。此地「新寧招待所」爲了正名，也被迫易稱，故棄「招待所」三個字。

同樣的情形是「會所」，昔年國內幾處大城市中的「會所」（如上海的「廣肇會所」、天津的「廣東會所」），皆是鄉梓聯誼之地，舉辦種種服務，與學校、義辦救濟等工作。但「會所」此一稱呼，此時此地又有不同的作用，成爲酒色徵逐的「高尚娛樂」場所，這又是妙不可言的古爲今用一例。

繽紛錄

騎士的委屈

雲

閒來讀台灣作家王鼎鈞先生的「世事與棋」，其中一段對摩托車騎士的「描寫」甚令人感覺一新。

王先生說他也不喜歡那些超速行駛，橫衝直撞的摩托騎士。有一天他曾問起某個騎士說：爲什麼他和他的同好者都甘冒進牢獄、進醫院、進棺材的危險，而不將快速行駛習慣改善一下？

那人嘆一口氣說：外人有所不知，他們這種車規定要在高速公路上行駛。快車道是個強權的世界，人人的車輛都比你大，比你硬，比你快；而所有的車輛都追你，擠你，欺負你，形勢所迫，有時就不得不超速，闖紅燈和鑽縫子了。

因此，他們有時便不知不覺中撞死了人或被人撞死。

王先生感慨說，有些摩托騎士撞死人，是爲了怕被別人撞死；有些騎士被別人撞死，則是爲了怕撞死人。一般人只在報上看見騎士殺命的報導，卻不知他們有這些委曲。

但是，我不免想：如果他們撞死的是路人，又怎樣說？不說別處，離舍居不遠處有個街市。每次我去採購時，必要經過一條裝有交通燈的馬路。我與別一些挽菜籃的婦女，每當要橫過這條馬路時，雖然明明看見上面亮着行人可走的紅燈，常常仍要顧左右才敢提步。

因爲我們不是怕別的車輛，當那種車身輕巧的摩托車，不待紅燈轉綠時便自你身邊衝出來，常常不是碰翻了人家的菜籃，瓜菜滿地滾，就是嚇你一跳，然後你抖着胸口慌然走避，那個年青的騎士呢？他很可能回過頭來，報你一聲悠揚的口哨，然後才絕塵而去。

大概這也是爲什麼我對電單車以及某些騎士一直生不起好感的原因。所以，有時聽見一些母親罵她們的十八歲兒子：甚麼車不好學？你偏要去學那種「短命車」？心中不免同感。

欲食海上鮮，可慳啲錢！

說到吃海鮮，你會想到香港仔兩隻豪華的海鮮舫。不錯，那裏是吃海上鮮的地方之一，不過，光顧那兩艘海鮮舫，你得有「欲食海上鮮，莫惜腰頭錢」的氣慨！

本地人吃海鮮，其實有很多好去處，消費方面比較平民化的，在九龍可以去青山鹿頸和流浮山；還有，是由港島和九龍前去相等路程的鯉魚門。

在這些地方吃海鮮，你會較有預算。因爲海鮮是自己買的。魚、蝦、蟹、鱲、鮑魚以至其他海錯，你問過價錢，計算好自己的開支才下手採購不遲。

吃海鮮價錢平貴是要看季節和風色，天氣好，魚獲多，價錢自然便宜；否則，二三十塊錢一斤中蝦也不奇。又如吃蟹要講季節，不合時令，你就算付得起錢，買回來的也是水蟹。

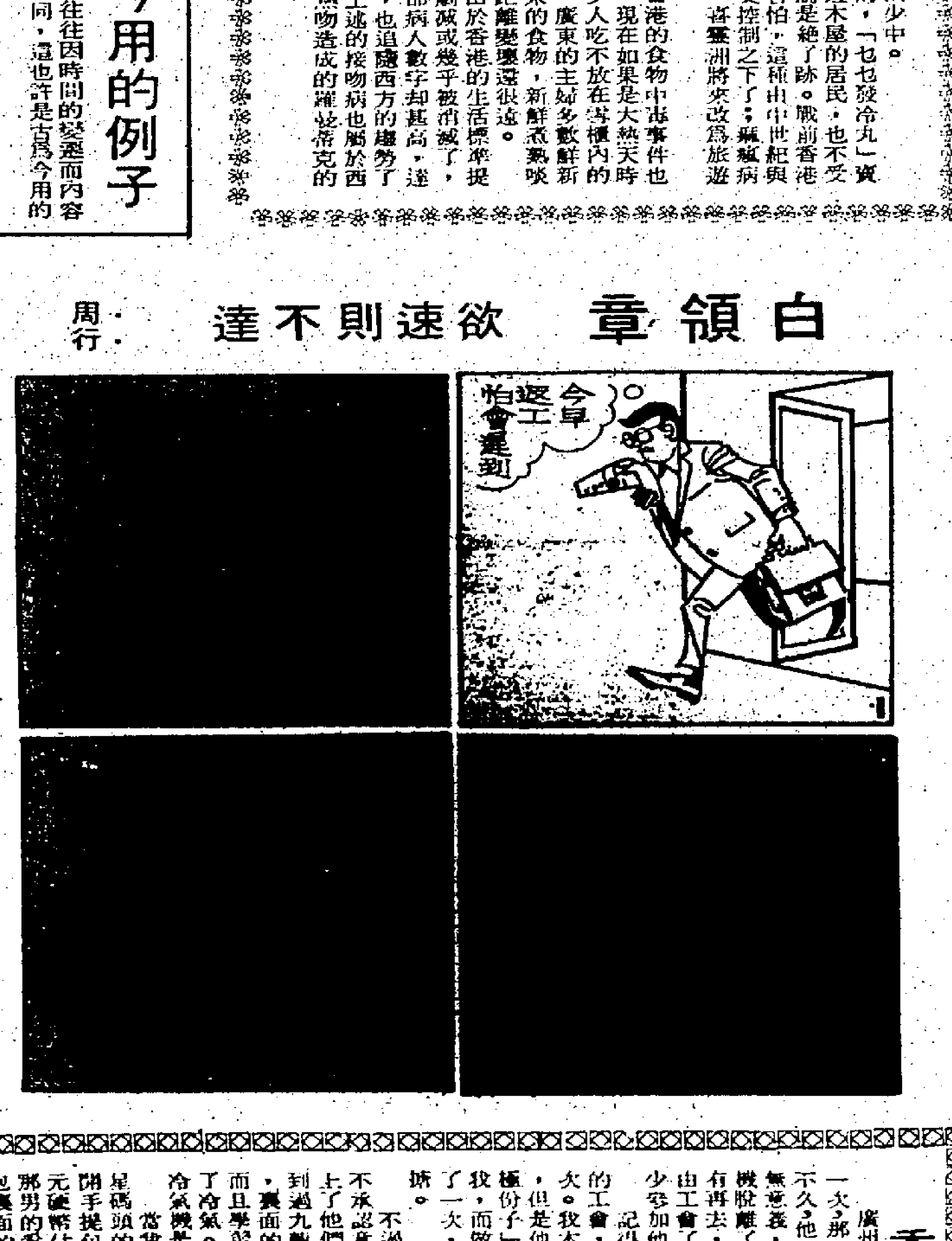
因爲東西都是自己買的，已經知道價錢，然後加上交給酒家烹飪的「油水」錢，大概是你買一百塊錢料，店方收你五十塊。這樣，對分賬式的集體消費，更易預算。

依照我所得經驗，在上面說的地方買海鮮，價錢比起中環街市的「公價」要貴。雖然，東西可能新鮮一些。

這裏我想向各位介紹一個「慳哥」辦法，如果你準備去鯉魚門吃海鮮，不妨先到北角碼頭沿岸的海鮮艇上採購，買蟹祇要你懂得選擇，絕無問題；魚蝦如果你到鯉魚門不久就吃，用膠袋連水盛載，仍可保持新鮮。因爲由北角到西灣河渡海去鯉魚門，不過三刻鐘路程。這樣，你消費方面，保證可以節省四分之一。

白領章　欲速則不達

周行



心雨集

萍雨

潘大姐說：「男人用眼睛談戀愛，女人用耳朵談戀愛。」

自古以來，女人吸引男人，都靠杏臉桃腮，柳腰鳳眼。如果有男人說：「我不愛美是人類天性，那我是打死也不相信的。」願意娶漂亮的老婆，那有娶天仙而取母夜叉之理？

不過，男人是聰明的動物，他們有自知之明，第一，娶漂亮女人得有足夠條件：金錢、地位、權勢、空閒，幾乎缺一不可。奧納西斯要不是希臘船王，能得到美國總統的遺孀嗎？第二，漂亮太太多半不是好主婦，不是一竹竿打一船人，賢妻良母很少是天仙化人。男人娶妻，要的是淑女，替他做管家婆，至於漂亮女人呢，可以想法子在外面玩玩。養淑婦容易，養美人又花錢又擔心，這個算盤，男人撥得很响。

比較來說，女人是笨得多，她們愛聽甜言蜜語，所以，在追求階段的男人，最不可缺少的是一片甜得滲出蜜的嘴巴。反正一追上手，他就可以一勞永逸，回到家，腿往小几上一擱，拿份報紙，啣枝香煙，一邊看電視一邊等晚飯送上口。

婚後的男人在家裡懶閒，是人所公認的了。婚姻其實不是一樁怎麼公平的交易，男人憑幾句甜話就能享一世溫柔，女人耳朵享受那麼一陣子，就得做一輩子牛馬。

此外，女人的美貌只能吸引男人十年八載，男人的漂亮話卻可以講到七十歲，如果你高興的話。

有人曾反駁我：女人嫁丈夫，等於得了張長期飯票，這還不便宜？

飯票不一定是長期的，有人討米飯，每個星期只能得到一塊錢！

吝嗇

慳與儉大有別。當於理之謂儉。吝於財之謂慳。（汪草）

薄奉自身曰儉約。薄施他人則曰吝嗇。（巴源益軒）

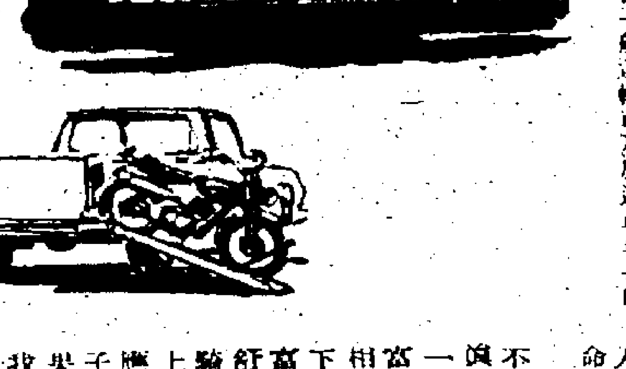
守財奴聚貲以致富，揮霍者充闊以變貧。（辛史東）

新知

飛船

氣墊船——此種船藉氣墊推動一個五個車葉的旋輪，這種體積很小的機器，能夠產生龐大的動力。在海中飛行時，每一片車葉能夠削減海水的阻力，使到速度加快，作爲遊艇滑水，可謂適合不過。同時用在警務和私方面，如果水警和海事處採用此種船隻，相信在工作上大有幫助。（右圖）

電單車搬運器——這種最近推出簡單便利的搬運器，可以裝在一般運輸車及旅遊車車身的尾部。搬運器包括一個旋軸及附設可以摺起的一個升降器，用途最佳，將電單車推上，收起，又放在中間，將電單車扭緊後，將電軸旋上，單車便上車。（左圖）



香港有黑市人民幣買

的士佬手記　阿德

廣州的情形，到底怎樣，我並不知道。五年前我曾到過廣州一次，那時是隨着工會的人到廣州去參觀學習。不過返港後不久，他們便進行反英的鬥爭，要求我參加罷工。那一次罷工，全無意義，因此，我便乘機脫離了工會，始終沒有再去，反而加入了自由工會了，然而我卻頗少參加他們的活動。

記得那時參加他們的工會，每每期學習兩次。我本來不准備去的，但是他們的一些「積極份子」，整天纏着我，而做說服工作參加了一次，以後便無法推掉。

不過那時我也不得不承認意氣風發，方才上了他們的當。我也曾到過九龍他們的俱樂部，裏面的設備也不錯，而且學習的會議室，裝了冷氣。我看過那個門冷氣機是美國貨。

當我駕的士轉入天星碼頭的時候，搭客打開手提包，取出兩個一元硬幣付的士費。可能那男的看見了她的手提包裏面的人民幣，便提醒她說：「那些人民幣不要放在手提包裏。」正那時還是很早，碼頭前面的廣場，經過的汽車也不多，我最後目送那一對老夫婦，攜着三大包行李，一拐一拐地走向碼頭的三等艙。

我在倒車鏡看到那女的掏出一疊紙幣，放進她的口袋。她似乎是抵是準備穿了三四件羊毛衣，大概到廣州的時候脫下來給兒子媳婦的。因此，當的士停下來的時候，她的人民幣仍沒有放好。我回頭看的時候，那男的苦笑道：人民幣是不准帶到廣州去的，但是現在剛巧是交易會時期，旅客比較多，檢查也稍鬆了。況且我們每年回去一次，不致受到懷疑。在香港，找人民幣買並不易，但是倘若經常到銀號去查詢，有的時候便買一點。在香港買，便宜了一半。反正我們是拿去給兒子媳婦用的，可省便省。

車已停了一分鐘，而那女的尚未將人民幣放好，我已看見，自大會堂的那一邊，有一名警察踱着方步，跟着我。我又不須要理他。

多動腦筋

貧窮如附骨之蛆

任由牠腐蝕你的骨肉，還是提起勇氣剔除牠，得靠你自己……

老路

「貧窮」是一個極令人討厭的名詞，任何人都恨不得一腳將它踢走。但可惜得很，現世裡，除了少數人之外，它便像附骨之蛆，隨形之影一般，令你煩得要死！

古今中外，多少人不斷的高叫「我決定要與窮離婚了！」然而，「決定」是一回事，「貧窮」還是屹立不動，跟隨他左右！爲甚麼？很多人都歸咎在命運之上。

但我就不相信命運真的會主宰一個人的貧富，我就不相信富人生下來就應該富有；一世舒服；一生騎在人的頭上，窮人就應該與一輩子的窮。如果有一天，我買張馬票，號碼與頭獎的七個亞拉伯字一式一樣的話，我可就不是平地一聲雷，當起富人來了？這如果不是命運，可？……

得了，我們且別幻想，雖然我們不一定能如此的幸運，但最低要求得到滿足而補救？站起來吧！不要自怨自艾，也世法子。香港滿地都是金錢，祇要你有法子，包管你可以檢得。請增加你的收入，你沒有想到？要緊給你一些提示：當然，那不是金錢，而祇是一些別人已行過的路子，這裡提出來，讓大家參考，那正是「溫故而知新」！

但是與它疏遠，這是可以做得到的，因爲天生我才必有用！

假如你是一名「打工仔」，月入固定，在過去的社會，確是可以入爲出，而過最平穩的生活；但是在今日生活指數與日俱增的時代，你那份「死糧」，你容易應付吧，算你月入一千，好吧，你有老婆，子女，那麼，你告訴我，你怎樣應付？去使你的得無法，手頭緊，使你感到困窘，而你覺得子女……

徵稿啓事　「彩色生活」廣徵稿件，尤以能反映海外華僑及留學生生活的通訊最爲歡迎；其餘有關生活情趣小品，香港風土人情，反映社會百態之短小稿件文字，需求亦殷。惠稿請逕寄本報「彩色生活」版。稿件視性質論價計酬。

愛好攝影讀者請注意！

本報增闢「大家拍」攝影版

歡迎讀者投稿每週刊出一次　入選作品每幅十元另有頭二三獎

本報爲提高讀者攝影興趣，由四月六日開始增設「大家拍」攝影專刊，每逢星期四日刊出，歡迎讀者投稿，並選出較佳之作品，除在「大家拍」版中刊出外，並酌送稿酬，辦法如下：

（一）照片題材由本報擬定，暫定每半個月一個專題，來稿以能夠表達題材爲主，攝影技術並非首要，初入門之「拍友」亦可參加。

（二）每星期內收到之照片，由本報評選小組先行選定六幅至八幅，於星期四日在「大家拍」版中刊出，每幅致送稿酬十元，另外每半個月在初選入圍照片中選出首、二、三名，首獎致送獎金一百元，二獎五十元，三獎三十元。

（三）來稿黑白或彩色均可。黑白照片以五乘七吋爲準，最小不可細過甫士咭，最大不可超過十乘七吋，用光面紙。彩色則以正片一三五或一二〇爲合。如需退回者，請在投稿時註明。

（四）來稿請附貼本欄刊出之表格，註明照片題名，拍攝之地點時間，並附攝影者姓名、地址、身份証或學生証號碼，憑証領取稿酬。

（五）收件地點：（1）灣仔芬域街十八號工商日報；（2）中環利源東街八號工商日報中區辦事處；（3）九龍周生生珠寶金行有限公司各分行（地址詳見本報分類廣告欄）。來稿封面寫明工商日報「大家拍」版編輯收。

第三期題目：防盜設備

近來盜劫案紛起，銀行、商店、住戶，增設防盜設備，爲社會百態之一，可從有趣角度攝入鏡頭

第三期題目，由即日起開始收件，至五月十日止截

工商日報「大家拍」版　參加表格

題目……………………

拍攝地點時間……………

攝影者姓名………………

地址……………………

身份証（學生証）號碼………

那一季秋

文藝小說　雨萍

「窮人真是病不得！不過，這些無妄之災，又無法避免，誰知道上一趟街，還能不能好好活着回來！」

「其實香港攪甚麼香港節這種玩意呢，把錢用在窮人身上，不是實惠得多！多建些醫院和廉租屋，就功德無量了！」

「這是我們窮人的想法，做官的人又有他們的一套。」

我又想起海生說過的話了：那裏才有烏托邦？那裏才是世外桃源？

我們一定要去找，我們生在這世界上，應該有生存的權利，不應該每一秒鐘都處身在死亡的威脅裏。

八、

捧着牛奶麥片，走到床邊，海生的眼睛睜得好大，空空洞洞的。

受傷以後，他的眼神就是這樣，叫人看了，心會咯地一跳。

「你在想甚麼？」我柔聲問他。

他驀地伸出手來，抓住我的手腕，盤子差點翻倒，我趕忙扶住，麥片已潑掉了一半。

「甚麼事，海生？」

「我在那裏？美蘭，我現在在那裏？」

「在家裏，海生，在家裏！」我忙着放下手裏的東西，抱住他的肩膀：「這是我們的家，你仔細看看！」

他的手還抓住我不放，手指涼得像剛剛撈過一把雪。

「海生，不要怕，我在你身邊！」我輕輕拍他的背。

他臉上恢復了一點顏色，眼神也和緩了。

「你覺得怎麼樣，海生？」

「沒事！」他吁出一口氣：「剛才我好像忽然迷了方向似的，忘記了自己在何處。」

「別老記着那件事，都過去了！」

「美蘭，我覺得精神有點不對，老是慌慌張張的。」

「不要胡思亂想，你大概是失血過多，調養一下就好了。」

「我們那裏來的錢調養？」他苦笑：「這一個多月，我不能做事，又增加了開銷，錢用去好多了吧？」

「幹麼要擔心錢的事呢？用去了不是可以再賺回來？平安本是福啊！」

「可是，我們的計劃又要拖延了。」

「你急甚麼？今年去不成，還有明年，明年再不能去，還有後年，我們還年青得很！」

「我恨不得馬上就飛走！」他咬咬牙，加上一句：「我不喜歡這裏！」

「忍耐一點，你不是常笑我性子急？你說：人祇要有決心，不會有做不來的事情。」

他又慘然一笑。

「記住，你現在唯一要做的事就是好好休息。」我在他額角上一吻，好像碰到一片從冰箱裏拿出來的肉。「健康是我的最好本錢！」

他茫然把頭點了點。

「來，吃了這碗麥片，冷了不好！」我把羹巾鋪在他胸前，哄孩子似地說。

這是我們的家，你仔細看

春在目前

周叔蘋

他抬起雙目，慚愧地，結結巴巴地說：「我早與倩雲說過我是有太太的。但是她一再堅持。」

「一再堅持甚麼？」她問。

「他要求我離婚！」

「那麼你的意思呢？」她緊追着。

「玉如，我對不起妳，我會補償妳的。我把這座公寓房子送給妳，另外再給妳生活費六十萬港幣！」

玉如這時已氣得週身抖顫，面白如紙。她初次嚐到棄婦的恥辱與悲哀。

「不必說了，你早就準備好了。很顯明的，你選擇了，其他的話皆多餘的。既然是個寡婦，她的先生是誰？」

「馬君超！」聲音低得祇有他自己聽見。

玉如頓時明白了一切。馬君超是香港數一數二的富豪。一個富有的寡婦對志雲的事業是有幫助的。他利慾熏心，遺棄了糟糠之妻為金錢，為地位。這還不明顯嗎？一陣委屈的感覺侵佔了她，淚水湧到眼眶裏，但她咬着嘴吞下去。她不能在他面前示弱，她為甚麼要為這喪盡良心的人流淚？她鎮定了一下自己的情緒，方冷冷地說：「那麼讓我們的律師來處理這件事。現在是我離開這裏，還是你離開？既然談到離婚，絕不能再住在一座房子裏吧！」

「玉如！我真不知如何向你解釋。總而言之，一千個一萬個錯，皆是我的錯。我對不起你，我不配你！」

「現在還講甚麼良心，未免太晚了吧。」她的淚水向上湧，她的心往下沉。

「那麼玉如，請求你原諒我，我希望我們以後仍舊是朋友！」

「請你走吧，不要再說了。」她已忍無可忍。

「明天我去找仲平，請他向你解釋！」

「我們之間還有甚麼可以再說的。」

志雲走後，她的情感崩潰了。多少恨一齊湧上心頭，多少淚流在眼眶裏，多少恩怨隨風而逝。她伏在枕上，泣不成聲。

（五）

日子過得真快，玉如屈指算算來到台北已將近三星期了。光輝的十月已接近尾聲。氣溫因為大陸流動性的氣流一下子降了十多度，頓時秋意深濃，寒風颯颯。從小玉如就怕天氣由熱轉涼，由晴變陰。變幻的氣候會影響她的情緒。這天她由出版社出來，應表嫂的邀請到她家便飯。她注意到馬路上行人少了一半。一則光復節已過，多數華僑已紛紛賦歸；二則氣候一變，逛街的人也減少了，頓時街道現出一片蕭條景色。

因為是家常便飯，表嫂並未約外人，祇是表哥、表嫂，他們的兩個女兒、芳芳和玲玲，加上玉如一共五人。飯後，表哥曾提議去看一場電影，玉如謝絕說，倘有稿子要看，因為她已接了出版社總編輯的職位。表嫂們不便勉強，於是不到九點她就回家。

那間紫羅蘭的臥房並不能減少她情緒上的沉重。秋的氣息彌漫了整個台北，散佈在這間華麗的臥室裏，散佈在每一個角落裏，散佈在她的全身。她不知如何拂去那份秋意。她來回的在屋子裏踱來踱去。今天晚上怎麼一回事？她坐在書桌前，拿起文稿預備披閱，但是，看不到兩三行，思想不知飄到那裏去了。

羽劍龍槎

奇情武俠小說　散髮生

第二回　公子多情　剪燭不圓金屋夢　小人懷罪　驚魂疑是耳邊風

林應彪仍是道：「我獨眼、牛眼，對三弟來說，太高攀了。現在，既成兄弟，也不必再提，卻是，有關莫寨主之事，小兄須得向居間解釋，莫寨主總厲是小兒的老朋友，」莫志希這時慌忙的道：「林二爺，我們有甚麼解釋的？不是之處，望祈包涵！」

林應彪道：「話不說不明，說三弟，小兄胸中存不住的話，說出來，你卻須聽從小兄的勸告。」石敬亭笑道：「二哥，總之，你有話，全說出，你有所願，小弟必定遵命！」

莫志希道：「林二爺，老朋友，無話不說，我先以為白娘真是于萊真，現在既已不是，就請二爺原恕了這一次朦之罪。」

林應彪說：「小弟先請將這個八仙班與歌姬撤去！」石敬亭忙道：「那又何必？一面淡話，一面聽歌，不是高興得多嗎？」林應彪道：「不須這多人聽到！」莫志希立即一揮手道：「你們都退下。」

客廳裡，馬上清靜了，僅剩了莫志希、林應彪、石敬亭與白娥，白娥卻是石敬亭留住的，她自己也不願再離開石敬亭一步。石敬亭卻道：「二哥，有話請說！」

林應彪又望了望莫應彪。這眼光，自從石敬亭進到君山寨，就早被石敬亭看在眼中，已知林應彪一切都在看莫應彪的眼色行事。然而，給石敬亭來一個迅雷不及掩耳的插血為盟，使林應彪一變而為石敬亭的盟兄，林應彪的心事就起了大變化了。

此時的一望，當是最後的代表歉意了，他要說出他所知的事：「三弟，本來，你來得洞庭湖，湖裡立即就得了消息，即使于大哥，就是莫寨主與我商量之後，才派去與三弟結交的。想不到三弟一片誠心，竟與他結拜了。」石敬亭朗道：「狗眼、牛眼，原來我很敬佩之人，怎的不結拜？」

莫志希朗道：「這也並無別意，祇是想邀石公子能來敝寨稍作停留。」林應彪道：「湖裡，當然有很複雜的一切關係，不想使賢弟得知得聞，更不想使卜女俠也捲了進來。所以，賢弟來了，就須先有所佈署，至少穩住三幾天，則將賢弟留在此時，作三幾天的停留，再去湖中或湖西，自然就一切佈署妥當了。莫寨主與胡老槎，確無惡意，祇想彼此不生誤會。」

石敬亭忙道：「何誤會之有？可嘆之東，小小的摟一摟，難道也說是不該嗎？」

（二）

市聲

水龍吟　九龍宋王臺懷古

·黎晉偉·

大江滾滾東流，興亡往事從何說。漁歌唱晚，夕陽煙樹，宛然如昨。百尺樓臺，萬家燈火，更移朝昔。是海上神山，仙人舊館，笙歌舞，無虛夕。

羞見吾家故物，到今朝，金甌已缺。從頭指點，君臣南渡，英雄氣奪。一念懷安，千秋飲恨，匡山棲絕。記當年駐蹕，空餘斷石，猶聞嗚咽。

半靜寂地帶

·丹尼·

來往中區山頂之豪華巴士，今天開始行走。以大會堂，環車山頂站為起止點，每客收費一元。目的在使來往此路線的有車階級，改乘此種巴士。

此車必會受到無車階級大大歡迎。因花一元，便可表示自己有私家車也。

×　×　×

查助學校聘請教師，要收取「茶錢」消息，教育當局表示非常重視。望提供書面報告，以便徹查。

喜歡「炒魷魚」者，不妨一試。

×　×　×

菲律賓南部一市鎮，對於留長頭髮的男子，每年要繳交長髮稅，否則將會受到罰款及監禁兩日，或立即剪髮。

這種稅，不妨撥出一部作為理髮師傅的津貼。

山盟

·黃思騁·

鍾友輝以手示意，說道：「你要冷靜，祇有冷靜才能把事情分析得清楚。」

「你說吧。」

鍾友輝不慌不忙遞給她一杯茶，然後為自己點上煙斗，以極輕鬆的姿態問道：「你知道李麗曼是甚麼人嗎？」

「聽說是個拐女。」

「不錯，是拐女，但你知道她的來歷嗎？」

「不知道。」

「我來告訴你，她一向與朱志光有來。」

「你怎麼知道？」

「你不用問，我們做律師的有調查隱情的本領。」

「可是朱志光從來沒有提過。」

「如果他告訴你他和李麗曼有來，你還能信任他嗎？」

「你的話可靠嗎？」

「我不說絕對的話，但我以為事實是如此。假如你懷疑，我可以提供更新的資料。」

「那是甚麼？」

「他們經常見面！」

這句話一出口，把郭秀瓊驚得呆住了。

「那是可能的嗎？」

鍾友輝從衣袋裡拔出一張小小的紙條，說道：「最近的兩天是十二月四號和一月九號，兩天的會面地點都不同。」

「他們說些甚麼？」她以低沉和緊張的聲音問。

「我不會聽到他們說些甚麼，但我可以推測。」

「你推測到甚麼？」

「我首先聲明我不敢肯定——我懷疑她身上的孩子是朱志光的。」

郭秀瓊以急促的聲音說道：「怎麼會？」

「怎麼不會？」鍾友輝笑着說：「試想李麗曼認識寅生之前，她和朱志光有過接觸，這就够了。」

「你有證據嗎？」

「我沒有證據，我祇是推理。」

「推理可能會錯。」

「推理有時會錯，但往往是對的。」

「這傢伙！」

「他現在左右逢源，我相信他的收益已經不少了。」

「他沒有得到很多的錢。」

「你給了他多少？」

暖

傑克

二：陽光下顯出他奇偉精壯的男性美

莊伍從長籐椅上站起來，脫去外衣，裡面只穿着白襯衫，他索性連衲鈕也解了，先來個軍人的立正姿勢，然後兩臂向上一伸，向左右一伸，哈哈大笑道：

「你瞧，我的資本相當雄厚，」他所謂資本，是指體力而言，「寬說搬石，搬山也搬得動。」

頭頂那叢綠蔭不很高，鳥兒正在歌唱，這高個兒的長臂向上高舉，加上一陣嘩笑，嚇得牠們振翅驚飛，飛上別枝去了。

公園的空氣清朗，分外清潔，陽光下顯出他奇偉精壯的男性美，黑中泛紅的臉色，透明發光。

溫娣點頭表示，讚許他的資本確實雄厚。

「你係得㗎！」

「你相信我了？」

「無保留的信任你。」

「妳跟我結婚後，我也無保留的把這一身精力奉獻給妳。」

溫娣白了他一眼，香腮帶赤。

莊伍本意原極莊重，是說這副精力為她而努力工作，保障她的生活，毛病出在語帶相關，可以這麼解，也可以那麼解。溫娣不是心邪，恰巧她凝視着他，那一身健康偏力，吸引住她，她羨而迷醉，聽到那句話別有會心。莊伍見她詭謐之態，頓有所悟，忙找別的話頭撇開道：

「別人担一百斤，我担得兩百斤，妳大可無憂了。」

「假如只是我一人，我相信你的能力，養活我綽綽有餘，問題是……。」

「什麼問題？」

「遲早還得畢業，我原打算供他唸完大學，要是連中學課程也修不完，我便忙着去結婚，不是太自私嗎？」

「沒問題，結了婚，妳供我供，都一樣，不必分彼此。」

莊伍是軍人，軍人多數爽直，不會斤斤計較，溫娣可絕對相信，可是當地的情況特殊，每個人的生活都自顧不暇，講義氣往往心有餘而力不足，儘管說得爽脫，實際生活的意外波動諸言，像粒粒脆花生遇到黃霉季節會發潮，而喪失它的香脆。

山川人物

讖識字識漫譚

五鳳樓

楊叔嶠為光緒戊戌被難六君子之一。其門聯有「月中漸見山河影」句。漸字乃三點水加一斬字，而楊竟於八月十三日棄市。

康熙時鑄錢，輪廓最闊，質純而肉好。時沿用順治圖法，其背右列滿文，左列漢文。文為地名，錢為某地所鑄，即列某地名一字於背。如江蘇為蘇字，省名也，宣化為宣字，府名也。雍正以後，始全用滿文。其後，民間有集其錢以為廿錢者。蓋錢背有漢文地名，而其數最多者，厥為康熙時，都凡二十種。復次其文，綴為五言四句，以音韻諧之。曰：「同福臨東江，宣原蘇薊昌，寧河南廣浙，臺桂陝雲漳。」有以第一句之福臨，謂指開國而言，蓋此二字為世祖（順治）御名也。第二句首以宣字，隱指國運至宣統而終。第三句有河南二字，第四句終以漳字。為隆裕后率宣統帝退位，以組織政府，全權授與袁世凱，為其興於河南漳水之兆也。

康熙丙辰二月，尚之信約衆謀逆。送偽印於吳三桂，自稱暫管輔德將軍。丁巳五月，反正歸朝，自稱暫管平南親王。識者謂其前後兩銜，俱以暫字冠首，於義為斬頭，禍形已兆。

太平天國洪秀全，起事於廣西桂平縣之金田村，時道光三十年庚戌六月也。其後蔓延十六省，陷六百餘城，為禍甚烈。至同治朝始平，蓋歷十五年之久矣。當文宗即位改元咸豐之時，有童謠云「一人一口起干戈，二主爭山打破頭。」

咸豐二年壬子，江南鄉試題為「道之以政」一章。有某生於是科中式，其文收束處作頌揚語云「行見德禮之化，聲教四訖，東西南北，來享來王，俊秀逸逆，汝為汝翼，稽首而上太平天子之頌也。」是時太平軍之難初萌，而彼中之國號王號等字樣，均已一一見於文中。

穆宗登極，改元同治。雖僅御宇十三年，卒成中興之盛。當改元時，有紀其事之詩，中有云「一國十文淨，三台氣象新。」蓋上句指同字，下句指治字也。

同治朝，太監安得海之至德州也，呵斥官吏，索供張無厭。其在舟中，品竹傳歌，連宵達旦。且敢陳設龍衣，招搖譏炫，兩岸觀者如堵。及自泰安逮捕至省，有候補令何某伴送之。在逆旅中，按笛譜曲，讌飲甚歡。並言回京後當令超遷不次。又言曾求帝御書，帝書「女」字與之。女乃安字無頭，意者非佳讖耶，而不知即應於目前也。果不久而為丁文誠公寶楨奏請就地正法矣。

楊叔嶠京卿銳，為光緒戊戌被難六君子之一。其所居大門有聯曰「月中漸見山河影，天上新承雨露恩。」上句為宋蘇東坡八月十三玩月詩，漸字乃三點水加一斬字，而楊竟於八月十三日棄市。叔嶠初官內閣侍讀，嘗與同僚結社為詩鐘。一日，以鶴膝格詠「來霸」二字，叔嶠得句云「抽刃我思來叔壯，拔山人笑霸王愚」。其後戊戌之難，上下兩句皆應，殆語讖也。

半隱齋主

短篇偵探小說　以禹

門外有輕輕彈指聲。

「進來。」她說。

進來的是王媽，臉上笑嘻嘻的，右手拎着一隻翠綠色的鳥籠，籠子裏是兩隻金黃色的金絲鳥。

「隔壁方大少爺送來的。我準知道您會喜歡。這裏還有一封信。」王媽把信送上。

十四、別墅可能另有一個人

閻子堅說：「那祇有請福爾摩斯到來，才查得清楚了。」

「你說有人和你通話，究竟對方對你說了甚麼？」趙如雲幫辦說。

「我不是說過，對方祇說了兩聲睇好……睇好，電話便突然停止嗎？」

趙幫辦沉思一會，突然若有所悟的說：「龍宅的女傭，不是名叫娣好嗎？娣好與睇好，語音祇有高低之差。這一來，接電話的人，如非娣好本人，就必是與娣好十分相熟。」趙幫辦停了一會然後說：「不過，那時娣好不在別墅，是無可置疑的事實，那麼，在別墅接電話的，必為與娣好極相熟的人無疑。」他轉對閻子堅說：「跟你在電話說話的，的確是男子聲音嗎？」

「不像女子聲音就是。」閻子堅聽到趙幫辦這種推測，心情頓覺開朗，因為，趙幫辦已承認在六時三十分，別墅可能另有一個人。那麼，殺人的罪嫌，自然不再是自己了。

趙幫辦望了望閻子堅：「老闆，你說答話的，不像女子聲音，是甚麼意思？」

閻子堅抹抹他的下巴，作苦思狀。他說：「因為聲音雖然有點尖銳而急促，但不像女子聲音。」

「是龍展圖先生的聲音嗎？」

「也不像。當時，我已發生懷疑。但我想，龍先生在盛怒下，或者故意對我作出怪聲吧了。」

趙幫辦，不斷抓腮沉思。且自言自語：「聲音尖銳而急促？」他望了望張日安探員，也望了望閻子堅。

張探員站近窗口，舉頭外望，茫然不會是欣賞月夜景色，祇是多方思索而已。

辦公室內，沉寂了差不多十分鐘。他們的腦海中，都有同一的問題：「在別墅接電話的，究竟是誰呢？為甚麼在電話上，祇作睇好一語，便突然收綫呢？」

磨劍碑

忠義武俠小說　高雲生著　金丹青圖

第一回：十萬橫塵留一劍　兩三椽樓足千秋

魏元盛給他反問一句，這一考竟把他考得呆了似的，一時想不透這兩個字究竟含有甚麼妙理。

本來，「不漏」兩字並不難解。水在杯中盤中，無孔無洞便是不漏，那有甚麼稀奇？可是，「不漏」加上「八方」，成為八方不漏，那就有些費解了。

魏元盛正在猜疑，答不出話，卻聽得高樹上面有人笑道：「這也解不了麼？真是蠢才了。待我來解給你聽！」

笑聲未了，人影墜地，卻是一個披着豹皮的男孩子，剛好墜在楊伯符身傍，手裡也提着一把劍。

金刀門四傑給嚇得一驚，這時才知道有人跟踪而來，伏在樹上偷看，一直沒被發覺。

照理，他們總該聽到半點聲音，看到一些影跡，卻完全懵然不覺，由此可知，這孩子輕身本領很高。

楊伯符一見小孩來了，便即沉聲低喝道：「這裡的事不容你打擾。快快回去。」

那小孩賴着不走，祇道：「爺爺不是常常說：『臨財毋苟得，臨難毋苟免』麼？這時我要和爺爺同在一起，才算得是『臨難毋苟免』呢。」

虧他會說出這樣的話，居然引經據典，以大義自勉，使恣得楊伯符也笑起來，喝道：「你在胡說！爺爺何曾有難？有難的是這幾個不識相的客人。這裡的事情與你無干，沒你的份兒。回去回去！」

那小孩顯得沒奈何，用劍指着魏元盛說道：「你比我還差了一大截，怎會有這麼大的膽子，冒犯我爺爺呢？爺爺劍氣一發，上沖霄斗，你們怎也沒法看得清楚。他祇在空中稍拐個灣兒，劍便由背後抹到你們的頸項。這可不是開玩笑的啊！他的身子比你們的眼珠子轉動得更快，要比也沒得比呢！」

這是以小喻大，以幼調長，卻坦白地把他爺爺的厲害處說了出來。使教魏元盛要暗說一句慚愧！

那小孩說了幾句話，才掉頭向楊伯符問道：「爺爺！真的要我回去麼？」

楊伯符道：「爺爺幾時對你說過假話？非走不可！」

小孩吐一吐舌頭，正想轉身，一個蒼老的婦人聲音由後面傳來，喝道：「你要叫他走，我要叫他留。誰也休想離開這裡，都要聽我發落！」

語氣非常凌厲，竟對所有在場的人發出號令。登時整個場面為之大變。

那小孩自然知道是誰來了，卻忙走到後面，站在一個白髮老婦傍身，說道：「婆婆也來了麼？」

白髮老婦策杖顫巍巍的立着，用眼睛視前面金刀門四傑和神偷李七，雙眼閃閃生光，令人震懾。（一七）

洞房之內

吳宮苑

「你可以，解除這些了啊！」她含笑指他的頭。林中的先期相識，在新婚之夜，他看都沒有不自然感。

「對，你很快啊！」但看了她一眼，匆匆取下人冠，又解帶欲除大袍。

「外衣不行，回頭他們可能會來，趕不及穿戴——」

「不理這許多，大袍熱得好辛！」楊瑋是拉下了，又脫鞋。

她看他脫靴時，低頭看自己腳高帶尖頭的繡鞋——她已除了霞披，但身上仍着禮服，束腰亦在，這束腰還帶，嵌金鑲玉和珠寶，要多身除靴，很不容易。她繼續讚賞，又看靴。

「怎樣？」楊瑋發現了，詢問。

「腳很不舒，你去叫我的侍女來替我除靴。我的腰帶使我累不下身，這靴，又有許多束帶，除起來很麻煩！」

「這又何必喚人，我來好了，先除掉腰帶。」

「腰帶不能，除了，我們都不會再結上，那很難看的。」

「那末，你抬起腳來，我為你先除鞋子！」

「嘩，這不可以，」她笑着搖頭：「以太子之尊，何能為除鞋之賤役？」

「我們何必計這一套？」他說着，不待她抬腳，就蹲下去為她解鞋帶，一面徐徐說：「昨天分手後，我已想過，我們不必愁，天下事，我們都無力管，我們且及時行樂！」她說，已知促解除了一隻鞋，他熟此道，連襪帶也解開了。

她本因他為自己除鞋而扭捏，但聽着他的話，忘了，低吸！

「來日方長，到要愁的時候再愁！」

他動手解第二隻鞋帶——她又低嘆，緩緩說：「我想的是天長地久的——而我們的好日子，顯然不會太長——」

「是！天長地久當然人人都希望着，可是，好日子何不會太長，我們的時間有限，怎能不把握住呢？」

你「很」看得開——」她苦笑着：「大約，你作太子，宗社看得開而自得其樂。」

他「嗯」了一聲，雙手各捏住一隻鞋的跟向外拉。她的雙足同時自鞋中脫出，但是，她和他卻同時發出一個聲——他是連襪帶都解開了的，他脫鞋時，連帶着襪子都脫，她赤着雙足。

楊瑋為自己的行動而窘，她也稍有赧然，兩人暫時都沒有說話。但這祇有一瞬之間，她赤着的雙足踏在地上，腳趾舒動了一下，隨說：

「那也好，腳輕快了許多！」

他看着她的赤腳，忽然間面紅耳熱了——那是兩性間的玄思，他平時少有看到赤足女人的機會，此刻，明燈和紅燭照耀之下，她白皙的雙足勾引起他的一種聯欲，那是先天的和本能的，他的雙目定視着。

她不曾留意丈夫的反應，徐徐站起來：

「我們去吃一些，我有點餓。」

（二四）

播音電視節目

香港電台

粵語新聞　海員空缺報告　轉播倫敦新聞　粵語新聞　空中問答　蔬菜價格報導　兒童節目　點唱節目　廣播劇　粵語新聞　米高遇的故事　新聞，時代曲　小說　粵語新聞　時事實錄　時代曲　粵曲選唱　說古康健　民間故事　粵曲選唱　親親仁人　兒童節目　粵語新聞　粵曲選唱　香江夜話　時事實錄　本港新聞　夜夜此時節　世界幻奇　轉播倫敦新聞　時代曲及音樂　時事特寫　風虎雲龍集　「湖水」　天氣報告　粵語新聞

商業第一台

新聞簡報　座右銘　國學講座　新聞簡報　天氣預測　新聞報告　時代曲點唱　祝壽祝婚及婦女雜誌　粵曲　倫理小說　港九時事　奇情小說　新聞，粵曲　通俗成語　倫理小說　新聞簡報　章回小說　一曲寄心聲　英語會話課程　港九時事　今古奇談　粵劇場　十八樓C座　天籟地網　猜賽馬有獎　港九時事　神秘之夜　新聞，時代曲　文藝小說　秋燈夜語

商業第二台

新聞簡報　良晨樂園　新聞報告　今日之歌　股市行情報導　為你歌唱　股市行情報導　音樂的約會　新聞報告　股市行情報導　電影故事　粵曲點唱　新聞簡報　股市行情報導　每日一星　年青人時間　新聞簡報　年青人時間　新聞報告　股市行情報導　粵曲　天氣報告　夜夜笙歌　美的音樂　新聞，忘憂曲

麗的銀台

新聞報導．天氣報告　大衆國語講座　祝君早安　就業良機　社會服務　街市行情　空中問答　粵劇名曲選　小常識　衛生常識　聽衆點播小說　通俗故事「西聊齋」　股市行情報導　工友園地　新聞報導．下午節目報告　長篇小說　股市行情報導　粵曲　時代曲點唱　時事實錄　短篇趣劇　股市行情報導　粵劇選播　股市行情報導　人間世　粵曲點唱　新聞簡報　股市行情綜合報導　社會服務　許事重重　武俠故事　兒童長篇小說　金價報告　粵曲　新聞簡報　歐西流行歌曲　偵探小說　歌唱戲劇小說　時事實錄　新聞報導．天氣報告　時代曲　戲劇生涯　茶餘飯後　民間故事「小五義」　粵曲　世界名著　歌聲處處聞　夜半奇談　新聞報導．天氣報告．體育消息

麗的金台

早晨音樂．今日節目報告　新聞報導．天氣預測　潮州漢劇　潮州曲　新聞報導．天氣報告　街市行情　社會服務　潮語說詩祝婚　全套京劇　電影歌曲　新聞報導　潮語通俗故事　「粉粧樓」　潮曲精選　潮語短篇趣劇　潮州曲　潮語廣播劇　現代潮曲　新聞簡報　彈詞「紅顏與白髮」　潮州曲　新聞報導　日日談　戲劇化小說　潮語戲劇小說　新聞報導　潮州曲　戲曲介紹　潮州曲　潮語社會小說　潮語廣播劇　新聞報導．天氣預測．體育消息

無綫電視翡翠台

卡通片　海港風雲片集　中午新聞　七彩「杏林雙傑」片集　古往今來片集　港九遊蹤　粵語長片「打龍袍」　芝麻街片集　七彩「明日展望」片集　足球小將片集　新聞簡報　粵語長片「歌唱十二釵」　新聞及天氣報導　觀點與角度　七彩「二人世界」片集　七彩「亡人追兇」片集　港聞摘要　歡樂今宵　最後新聞報導　七彩「紀錄片特輯」

麗的中文電視

新聞及天氣報告　清歌妙韻　卡通片　新聞摘要　買賣及職業服務　街市行情　世界新聞　教育電視「社會科」　今日樂譜　教育電視「中文科」　教育電視「英文科」　教育電視「社會科」　教育電視「中文科」　教育電視「英文科」　小小樂園　新聞及天氣　英語長片　今日樂譜　粵語長片「戰地鶯聲海棠紅」　新聞摘要及節目簡報　長篇話劇　清歌妙韻　小小樂園　粵語長片「西廂記」（下）　衛生與健康　世界新聞及天氣報告　股市行情報導　銀色新聞　喜蓮之歌　脂粉雙雄片集　全家寶　今日新聞摘要　粵語長片「夜半的鬼影」　最後新聞及天氣報告　完播曲

無綫電視明珠台

新聞簡報　英語長片　七彩「青梅竹馬」片集　新聞及天氣報導　七彩「江湖怪客」片集　首映名片「戰火遊魂」　「歡樂人間」片集　最後新聞報導　觀點與角度　時事漫談　藝海春秋　七彩「冷暖人間」片集